donbalon

AÑO X - N.º 442 - DEL 27 DE MARZO AL 2 DE ABRIL DE 1984 150 PTAS.

HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL
Real Sociedad (y 2)

CRUYFF, 1984

Mallorca-Valladolid

El partido fue duro y se produjeron situaciones de gran tensión entre los jugadores como consecuencia de entradas y fricciones.

TEMPESTAD EN LA ISLA

TRANSCURRIA el minuto treinta y cinco del partido que en el estadio **Luis Sitjar** disputaban el Real Club Deportivo Mallorca y el Real Valladolid Deportivo. El encuentro era de vital importancia para ambos contendientes en su lucha por evitar el descenso de categoría. En gran medida, del resultado de esta confrontación dependía el futuro de ambos equipos en Primera División. El campo —que no el terreno de juego— presentaba un aspecto inmejorable. A pesar del elevado precio de las localidades, las gradas estaban repletas de público. Los aficionados mallorquinistas, conscientes de la trascendencia del duelo, no negaron su apoyo al conjunto de Marcel Domingo, que siete días antes les había dado una gran satisfacción derrotando de manera contundente al Sporting de Gijón en **El Molinón.**

Transcurría el minuto treinta y cinco, decimos, de juego cuando un avance de la delantera del Mallorca provocó un fallo de la defensa del Valladolid. Siempre atento a la jugada, **Gerry Armstrong** recogió un balón que parecía iba a salir por la línea de fondo y abrió el marcador. El tanto del ariete norirlandés desató la euforia en los jugadores locales, en Marcel Domingo, que salió del banquillo para festejar el gol, y en el público. Los espectadores situados en la grada detrás de la portería del batido Fenoy fueron de los que más ímpetu celebraron lo que para ellos debía ser el comienzo de la victoria. Inesperadamente, en pleno jolgorio, una parte de la balaustrada de la grada se derrumbó y empezaron a caer —una, dos, tres, diez, veinte, treinta, cuarenta, cincuenta...— personas al foso situado más de dos metros debajo de lo que hasta una décima de segundo antes era la grada. Entre las ruinas aparecieron inmediatamente las primeras gotas de sangre producidas por el impacto de los golpes. Cundió la alarma y empezaron a salir heridos de diversa consideración. Por fortuna, lo que pudo haber sido una tragedia masiva no pasó a mayores, si bien varios afectados tuvieron que acudir a centros sanitarios para recibir asistencia médica.

El gobernador civil, Carlos Martín, ha ordenado la apertura de una investigación para conocer las causas del derrumbamiento de un muro que fue construido el pasado mes de agosto. La explicación dada al término del encuentro por un directivo mallorquinista resulta, cuanto menos, ridícula. Echarle la culpa a la lluvia es de niños. ¿Cómo deberían estar, entonces, los edificios construidos hace cinco, diez, quince, veinte o más años? Las causas reales deben conocerse y los responsables, cargar con su culpa.

Cuando tras varios minutos de suspensión pudo reanudarse el juego, el partido no abandonó ya la senda del escándalo. Poco antes del descanso, Zuviría propinaba un codazo a Yáñez, sin que el esférico estuviera en juego entre ambos futbolistas. El árbitro expulsó al defensa mallorquinista, quien luego alegó hacer recibido varios planchazos del extremo chileno.

En la segunda parte, la actuación arbitral enardeció los ánimos del público e irritó al preparador del cuadro local, algo, esto último, nada difícil, porque Marcel Domingo es de los que se irrita con relativa facilidad. Un linier fue alcanzado por un objeto lanzado por un desgraciado espectador. La serie ininterrumpida de incidentes prosiguió cuando Da Silva, en el minuto setenta, conseguía incrustar el balón dentro del marco de Zubeldia. El tanto del delantero centro uruguayo acabó con la ya escasa paciencia del público y de Marcel. Da Silva reconoció

Pudo haber sido una tragedia pero, afortunadamente, se quedó en susto y espectacularidad. El murito no resistió y la gente empezaba a caer.

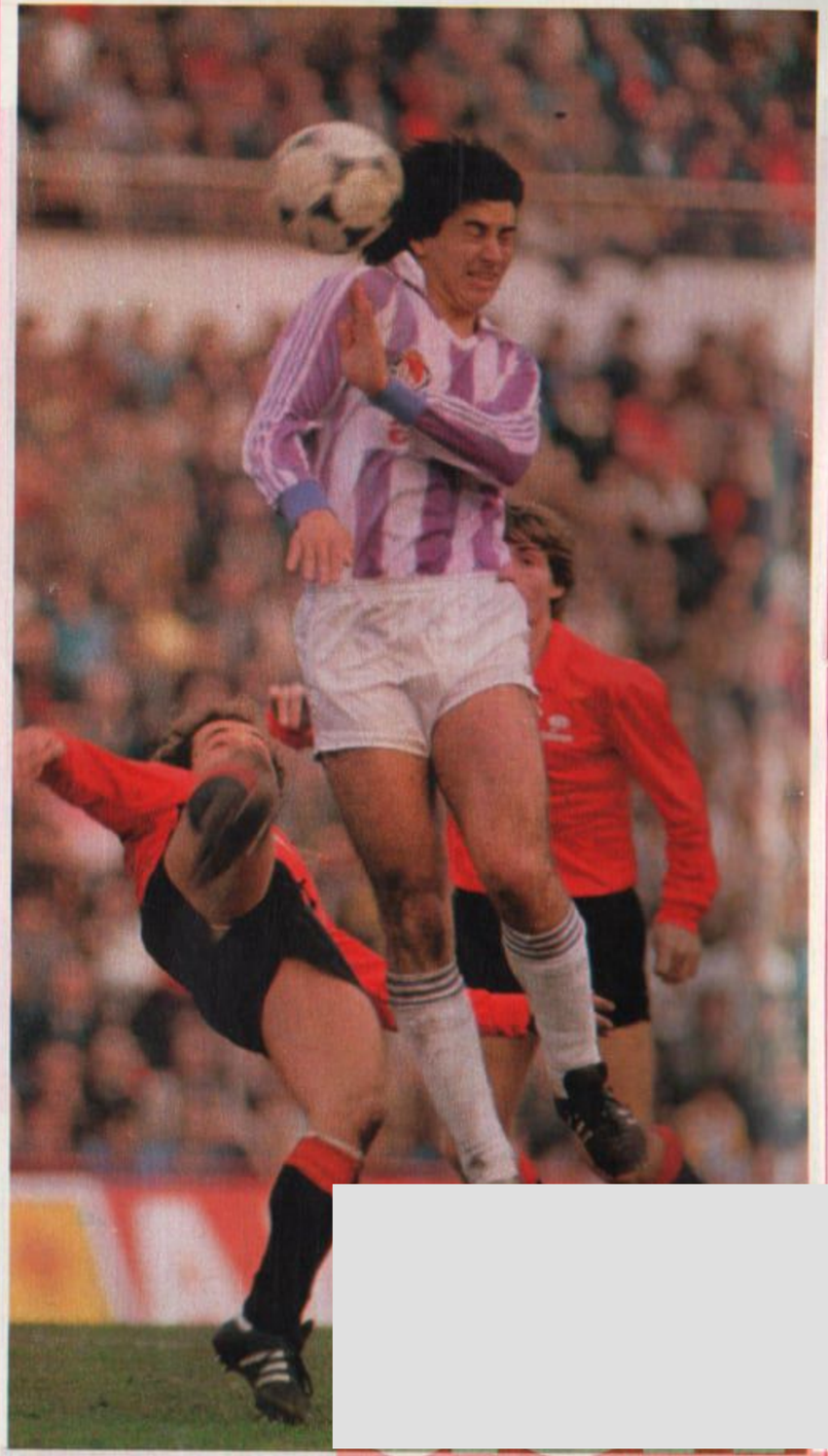
El auxilio fue inmediato y si en principio se temía que hubiera heridos de gravedad todo se saldó con contusiones leves.

al final haber tocado el balón con el brazo cuando recibió el centro. Además, el goleador vallisoletano se desembarazó de Estella, que intentaba quitarle la pelota, de forma poco ortodoxa, antirreglamentaria, empujándole y apartándole de sus cercanías. El colegiado, Sánchez Molina, uno de los muchos sin categoría ni condiciones para pitar partidos de Primera División, no sólo no sancionó ninguna infracción, sino que amonestó a Estella, por creer que el ex barcelonista le había protestado la consecución del gol. En realidad, quien reclamó al trencilla fue Davosta. Sin embargo, como era la segunda tarjeta amarilla del centrocampista catalán, éste también fue enviado al vestuario antes de que se cumpliera el tiempo reglamentario.

La serie de errores arbitrales prosiguió hasta el final. El principal fue cuando Sánchez Molina pitó fuera de juego a Yáñez, cuando el extremo estaba en condiciones óptimas para conseguir el segundo gol de su equipo. Sánchez Molina no se atrevió a expulsar a Marcel Domingo, que se excedió en sus protestas (aunque en las mismas le acompañara la razón) al juez de línea.

En fin, fue una tarde accidentada y para olvidar, y no sólo en lo meramente deportivo. A algunos de los responsables los conocemos todos —son los que envían árbitros como Sánchez Molina a dirigir encuentros de tanta trascendencia— a los otros —los que con su negligencia propiciaron el derrumbamiento de la grada— esperamos conocerles. En lo primero tiene mucha razón Marcel Domingo cuando se queja de que al Mallorca —y, por extensión, a todos los equipos modestos— no le envían colegiados buenos y acusa a Plaza de preocuparse únicamente del Real Madrid y Barcelona. Los demás también tienen derecho a encontrar hombres preparados. Claro que para ello es imprescindible una depuración masiva en el arbitraje español, y Plaza no está dispuesto a ello. También le tocaría a él.

Julián Gómez / Fotos: Moreno (Enviado especial)



Jorge da Silva, el extranjero más goleador de la Liga 83/84, dejó su sello en Palma.

Solicitado control O.J.D.

AÑO X

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J.J. Paradinas
M.C. Cánovas
Guillermo Blanco
Julián Gómez
José Luis Carazo
Lorenzo Milá
Juan-Pablo G. de Quijano
Federico Sáinz
Jaume Rius
Carlos Semprún
Diego Valor
Tomás Bueno
Eloy C. García
Enrique Ortego
José Antonio Lorén
José Luis Marco
Vicente Sobrino
O. Paradela
Colaboración especial:
Juan José Castillo
Josép María Casanovas
Antonio Hernáez
Fotógrafo:
M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «SHoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica:
Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción:
BARCELONA 19)
Depósito legal. B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Sobretasa envío aéreo 5 ptas.

aquí estamos

TRIQUIÑUELAS

Diego Armando Maradona tuvo en Manchester la más desdichada actuación desde que es jugador del Barcelona. Un mal día lo tiene cualquiera, aunque el atenuante se troca en agravante al coincidir la pájara con una altísima ocasión, una de esas citas en las que los genios deben ejercer como tales. **En Old Trafford** *ocurrió, además, que Maradona no sólo estuvo desafortunado en la mayoría de las (pocas) veces que tocó el balón, sino que —y esto es lo condenable— no luchó.*

Si condenable resulta la inhibición del primer violín de una orquesta, lo que es ya de todo punto inadmisible es que, después, el divo eluda responsabilidades propias y vaya a buscar las ajenas. Maradona dijo que no se puede ir por Europa con un equipo de inexpertos e incompetentes, en declaraciones inelegantes, inoportunas y sorprendentes. Si el argentino defraudó en la cancha, su proceder ante micrófonos y grabadoras nos ha causado la más profunda decepción. Lo primero que ha demostrado al efectuar tales manifestaciones es que es un mal compañero, lo segundo un cínico y lo tercero un pésimo deportista.

Item, que un hombre que no predica con el ejemplo no tiene fuerza moral alguna para recriminar a otro. Es aquello de ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio.

Item, que ya puesto, que sea valiente y diga nombres y apellidos. Nada bueno se ha escrito nunca de quien lanza la piedra y esconde la mano. La acusación de que no se puede ir por Europa con un equipo de inexpertos e incompetentes la hacemos pasiva y le rebota a él en las narices como un boomerang: no se puede ir por Europa con el número uno del mundo camuflado de número ochenta y nueve.

Item, en fin, que hay algo llamado nobleza y sinceridad de utilísima aplicación en casos así. Maradona habría quedado como un señor confesando, por ejemplo: «Lo siento, jugué muy mal», sin coletillas amenazadoras como: «Si quieren cambiarme por otro...»

Al arte de emitir excusas se le llama triquiñuela en el rico lenguaje castellano. Maradona, durante y después de **Old Trafford,** *cometió dos errores de bulto, no sudar la camiseta y no tener la boquita cerrada. Todos sabemos que en el Barcelona hay una serie de futbolistas de muy limitada condición técnica. Pero esos hombres, al menos, intentan compensar sus defectos de artesanado mediante la industria de su esfuerzo. Maradona, en la noche del miércoles, no hizo ni lo uno ni lo otro, por lo que era el menos indicado para hacer de fiscal.*

Al día siguiente, sin embargo, redondeó la faena insinuando, con cara de pocos amigos, que no le apetecía ir a San Sebastián. Se conoce que el famoso doctor Oliva le aconsejó un mes de reposo y tranquilidad. Claro, como en Manchester anduvo tan ajetreado...

D. B.

LA VOZ
DE EUSKADI

UN PERIODICO AGIL PARA UNA JUGADA DE GOL

FICHAR POR LA VOZ, EL MEJOR TRASPASO

sumario

El lector habrá visto ya el reportaje gráfico del accidentado Mallorca-Valladolid con que abrimos la presente edición de DON BALON. Encontrará, volviendo esta página, una entrevista con Johan Cruyff. Pero, lógicamente, hay más:

RUMMENIGGE / ZICO

Son los nuevos dioses del Calcio. Uno, Zico, ya reina desde el pasado verano en el Udinese. El otro, Rummenigge, espera reinar la próxima temporada en el Inter. Cada uno ha costado una cifra, similar, 600 millones. Cada uno, sin embargo, tiene su historia.

(Páginas —color— 38, 39, 40, 41, 42 y 43)

CARRIEGA

De un tiempo a esta parte, las cosas no le van bien a Carriega. El popular entrenador gallego acaba de dejar el Celta y con ésta son ya tres veces consecutivas que no logra terminar la temporada en un equipo. Elche y Atlético de Madrid son los precedentes. Hemos hablado con Luis Cid y nos ha explicado lo que le ha pasado.

(Páginas 22, 23 y 24)

JUANITO-100

Siempre igual, pero interesante. Juanito es todo un personaje que, quiera o no, despierta la atención del aficionado cuando no la polémica. Juanito estaba inédito en nuestra sección de las 100 preguntas. Se las formulamos. Las contestó.

(Páginas 30, 31, 32 y 33)

RACING

Bajo el inconfundible sello de Maguregui, el Racing de Santander es el equipo de Segunda que más cerca tiene el ascenso a Primera. Los cántabros están logrando su propósito de volver en seguida a la máxima categoría y parece que lo van a conseguir por la vía rápida, al primer intento. Les presentamos al Racing actual, en acción.

(Páginas —color— 75, 76, 77 y 78)

INDICE

Portada - Cruyff
2 a 4 Mallorca-Valladolid
5 Aquí estamos
7 Sumario
8 a 11 Cruyff
12 y 13 Copas de Europa
14 a 18 Liga, jornada 29
20 y 21 Ese extraño Zaragoza
22 a 24 Carriega
26 y 27 Fútbol femenino
28 y 29 Casos y Cosas
30 a 33 Juanito-100
34 y 35 DB Informa
38 a 40 Rummenigge
41 a 43 Zico
45 Humor
47 Casos y Cosas
48 a 51 Los Zamora: Araquistáin
52 y 53 Crónicas
54 a 58 Historia de las Olimpiadas
60 y 61 Club: Ujpest
62 y 63 Diario de la Eurocopa
64 y 65 Ligas europeas
66 y 67 Ligas americanas
68 a 70 Baloncesto
72 a 74 Cartas y dibujos
75 a 78 Racing de Santander

CRUYFF ESTUVO AQUI

VEINTE años en la cumbre. Veinte años en los que un hombre, «Flaco», amable a ratos y genio siempre, ha sabido estar en la cresta de la popularidad futbolística. Johan Cruyff ha sido y sigue siendo un mito. Holandés de nacimiento, azulgrana, barcelonista, de sentimiento. **«No fiché por el Madrid porque prefería jugar en el Barça. No tengo nada contra el equipo blanco, pero siempre me gustó más el Barcelona».**

Cruyff continúa en activo. Aseguró que volvía a Holanda para echar una mano al devaluado fútbol holandés. El Ajax, cuna del genio, fue su primer destino. Después el Feyenoord. Un Feyenoord que está logrando el sueño de los títulos. Toda una campaña que tiene nombre propio; Johan Cruyff:

—«Si volví a jugar en Holanda fue simplemente porque creía que mi aportación podía ser beneficiosa para el fútbol de allí. Creo que con mucho esfuerzo por parte de todos logramos levantar el ánimo de una afición que comenzaba a estar desanimada. En el Ajax con un equipo muy joven y con ganas de hacerlo bien se logró dar el espectáculo que la gente quería. Se consiguieron los objetivos y particularmente me sentí satisfecho. Ahora en Rotterdam la misión es muy similar y también estamos superando todos los problemas.»

Son casi treinta y siete años. Hombre listo en el campo, pero también castigado por los defensas. Un «crak» que supo y sabe saltar:

—«Es cuestión de saberse adaptar a una situación en el campo. Quizá mi estilo de juego me ha evitado golpes fuertes. Al estar en movimiento constante es más difícil que te cacen. ¿Mi adiós definitivo? En un par de meses decidiré si sigo un año más...

—Y después otro y otro...

—«No. Todo tiene un final y a mí cada vez me cuesta más jugar un partido de fútbol. A mis treinta y siete años me encuentro bien, pero reconozco que hay cosas que ya no puedo hacer. Quizá seguiré un año más, pero después se acabó.

Un final que sin duda dejará un hueco importante en fútbol mundial. Por desgracia hombres como Johan Cruyff no aparecen cada día. Estilizado. Un juego tan hábil como bello. Una inteligencia en el campo fuera de lo habitual. Un espectáculo.

—Bueno, bueno que aún sigo en activo y no me gusta hablar del adiós. Todo llegará.

Por el momento Johan Cruyff ha estado en España para presentar unas lecciones de fútbol para niños. Un álbum de cromos en los que la imagen de Johan ilustra la técnica del fútbol:

«TENDRIAN QUE CAMBIAR MUCHO LAS COSAS EN EL BARÇA PARA QUE YO LLEGASE A SER SU MANAGER»

—El fútbol lo es todo para mí. Creo que poder enseñar algo a los niños es básico. Si queremos que este deporte continúe con fuerza tenemos

Cruyff, Ajax.

20 AÑOS EN ACTIVO

EL 2 de febrero de 1964, en un Ajax-GVSV, debutaba Johan Cruyff. Tenía 16 años y quien lo había lanzado al primer equipo de los rojiblancos de Amsterdam era Vic Buckingham, un técnico inglés que más tarde recalaría en el FC Barcelona y que intentaría, sin conseguirlo, traerse a la Ciudad Condal a su discípulo favorito. Cuando Buckingham, un tipo genial, dirigía al club azulgrana (1970) supo, por boca de Agustín Montal, que la Federación Española seguía manteniendo la prohibición de contratar extranjeros. Pero Montal, con aquella voz suave y un tanto socarrona, le dijo: *«No sé si usted lo verá pero Cruyff acabará jugando en el Barcelona».*

Buckingham fue el primero en vislumbrar el excepcional talento de Cruyff. Una vez, en una tertulia en torno a una bien servida mesa, el entrenador británico contó algunas anécdotas de Johan: *«Fumaba a escondidas; siempre tenía una mirada vivísima, aparentemente fría, distante, pero intensa, llena de ambición. Yo, a veces, me hacía el loco y lo dejaba que consumiese el cigarrillo. Lo estaba viendo aunque él no lo sabía. Era huérfano de padre desde muy niño y su infancia y adolescencia no fueron nada fáciles. A veces me consultaba, venía a mí como a un padre. En el campo era muy protestón y gesticulante con los árbitros. Yo le mandaba callar y él, un día, en el vestuario, se justificó diciendo que él no sabría jugar sin hablar».*

La marcha de Cruyff, a Grecia, dejó al Ajax en manos de Rinus Michels. Con Michels, Cruyff llegó a ser el mejor jugador del mundo y el Ajax el mejor equipo. Ganó tres Ligas consecutivas, en 1966, 67 y 68, y pronto saltó al primer plano como el nuevo fenómeno del momento. La primera vez que actuó en España fue en Madrid, en mayo de 1969, en la final de la Copa de Europa. No estuvo afortunado y el Ajax sufrió una tremenda paliza ante aquel Milán de Gianni Rivera, Karl Schnellinger y Pierino Prati, autor de tres goles. Digamos que los telespectadores españoles quedaron un tanto desencantados. Pero fue la excepción que confirma la regla, el día tonto que tiene cualquiera. Después, Cruyff no dejaría de deslumbrar mediante su técnica, inteligencia, velocidad electrizante, el mítico cambio de ritmo, los pases que eran gol y medio. Era el

Cruyff, Holanda.

GRUPO NOSTALGIA 70
futbol

que empezar a pensar en los pequeños. Ellos han de ser los que tomen el relevo. Con este álbum sencillo e infantil se puede lograr el objetivo. Para mí es un reto importante.

—Casi tanto como ser mánager del Barça¿no?

—Ese tema ni se ha planteado ni me lo planteo yo. Quiero mucho al Barcelona, pero han de cambiar muchas cosas para que yo llegara a ser «manager» de este equipo.

—¿Acaso no le apetece?

—Mire, conozco muy bien el Barça y acepto que es algo más que un club, tanto para bien como para mal. Opino que esta entidad necesitaría una organización diferente. Muy seria. En fin, un cambio radical. Así lo creo y así lo digo.

—¿No será que a usted le gusta mucho figurar y mandar?

—Todo el mundo me conoce y sabe cómo actúo. Un cargo de responsabilidad sólo se puede aceptar teniendo plenos poderes. ¿No cree?

—Sí, pero...

—Bueno.

Cruyff saluda a unos y otros. El hace seis años que dejó Barcelona, pero su imagen sólo ha quedado algo nublada con la presencia de Maradona:

—Maradona es un gran jugador. ¿Compararlo con Cruyff? No soy el más indicado para contestar esa pregunta. De todas formas me parece que son estilos muy diferentes.

—Pero con usted en el equipo se ganó la última Liga...

—Sí, pero eso no quiere decir nada. Desde que se ganó aquella Liga han cambiado muchas cosas y si no se ha logrado un éxito similar será porque se ha fallado más de la cuenta.

Pero dejemos el Barça. Hablar de fútbol con Cruyff es fácil. Todo él con sus sesenta y tantos kilos escasos respira balón y estadio. La Eurocopa está al caer. Hace un par de semanas Holanda humillaba a la ilusionada Dinamarca.

—Fue un resultado raro, porque Dinamarca no jugó con todos sus mejores hombres. Estoy convencido que los daneses darán mucho trabajo en la Eurocopa. Tienen un gran equipo. Además ellos están en la fase final y Holanda no.

—Por culpa de España...

—Por lo que sea, pero en junio no estaremos en Francia.

—¿Y qué puede hacer España?

—Depende. España tiene un bloque bueno, pero su juego no es regular veremos hasta dónde puede llegar.

Repetimos que han sido veinte años de fútbol. La gloria no puede ser extraña para un hombre que tanto la ha acariciado. Quizá su paso por el Levante sea el único lunar de Super-Cruyff:

—En aquel momento creí que era lo mejor que se podía hacer. No sólo valía mi opinión, sino la de toda la familia. Salió mal, pero...

—Usted cobró:

—Yo no cobré todo lo que tenía que cobrar. Eso lo digo aquí y donde sea. Además que quede claro que Johan Cruyff ha tenido más de un traspiés económico en su vida. Todo el mundo cree que todo lo que me rodea es dinero, pero también he tenido mis fracasos.

—Pocos...

—Alguno.

Genio, figura y lo que ustedes quieran. Johan Cruyff volvió a España para promocionar cromos, para poner en marcha cursos de fútbol para niños. Simplemente para enseñar. A sus treinta y siete años continúa siendo un «crack», un ídolo.

El «flaco» es el mismo. El «Flaco» sigue cosechando triunfos. Ajax, el Barça, el Ajax y ahora el Feyenoord. Asegura que el adiós está cerca, pero se resiste a dar el último paso. El fútbol, el espectáculo, se merece un ratito más de Johan Cruyff. A que sí...

MANUEL FANLO
Fotos: MIGUEL MORENO

«PUEDE QUE SIGA JUGANDO UNA TEMPORADA MAS»

Cruyff, Feyenoord.

20 años en activo

futbolista total, el nuevo Di Stéfano.

En 1970 volvió a conquistar la Liga holandesa, así como en 1972 y 1973. Y paralelamente, tres Copas de Europa consecutivas, en 1971, 72 y 73. La del 72 fue una obra enteramente suya, marcando los dos tantos del encuentro (¡uno de ellos de cabeza, su punto flaco!) y dando todo un recital enloquecedor que los defensas del Inter jamás olvidarán. Entonces, en el verano de 1973, al amparo del anuncio de la inminente apertura de las fronteras, el Barcelona hizo la ofensiva definitiva. El entonces gerente, Armando Carabén hizo el grueso de las gestiones que culminaron con la firma de un contrato en presencia del suegro del jugador, Cor Coster, y previo pago al Ajax entonces presidido por Van Praag de 100 millones de pesetas. Hasta octubre, sin embargo, no se arreglaría el papeleo. Cruyff debutó contra el Granada (4-0) y desde aquel mismo instante el Camp Nou se rindió a sus pies. El Barcelona alcanzaría una racha de casi veinte partidos de Liga de imbatibilidad y ganaría una Liga que no tenía desde 1960... y que no ha vuelto a tener jamás.

En 1978, luego de haber conseguido la Copa del Rey, dijo adiós al Barça. Se decía que su asociación con Michel Basilevitch le había sido nefasta en los negocios, que estaba medio arruinado, y que, contra sus deseos, tuvo que irse a los Estados Unidos a proveerse de dólares con los que hacer frente a su mala situación económica. En el soccer jugó en el *Aztecas de Los Angeles* y en el *Washington Diplomats,* además de algunos partidos de exhibición enfundando en la camiseta del *New York Cosmos.* En 1981 volvería fugazmente a España para disputar el último tercio de la Liga con el *Levante,* entonces en Segunda «A». En 1982 regresa a Holanda y ficha por su *Ajax* de siempre, ganando las Ligas del 82 y del 83 y la Copa del 83. Sorprendentemente, el pasado verano suscribió contrato por el gran rival nacional, *Feyenoord,* y ahí está, líder y como nunca.

Johan Cruyff nació el 25 de abril de 1947, fue subcampeón del mundo en 1974 y Europa le distinguió con tres *Balones de Oro* (1971, 1973 y 1974) para testimoniarle de manera irrefutable que él, y sólo él, ha sido el más grande.

G. C.

Cruyff, Barcelona.

clubALGICOS
clubbarça

YA VENDRA EL VERANO

ANTES del partido de **Old Trafford,** el doctor Cabeza, siempre él, hizo su consabido numerito en una discoteca barcelonesa. De entre sus frases lapidarias, una llama la atención: *«El Barcelona es como un hospital psiquiátrico donde nadie sabe quién es el loco y quién el médico».*

Ya es primavera.

Decimos en Catalunya que la primavera no existe. Y tenemos nuestras razones porque el clima, en esta bendita zona del Mediterráneo, suele saltarse a la torera tal estación al pasar de las lluvias y fríos invernales de finales de marzo a los primeros y sofocantes calores de abril y mayo. Para el FC Barcelona tampoco habrá primavera, un año más. Perdida toda posibilidad razonable, aunque no matemática, de ganar la Liga, ha perdido también, y ésta de manera irreversible, la batalla europea. Justo el día del inicio oficial de la primavera, a su costa vivió el Manchester United una de sus jornadas más gloriosas. Inglaterra se ha convertido en una plaza maldita para el equipo (?) azulgrana, que allá se disfraza de amarillo. Tras la debacle contra el Aston Villa se ha sucedido el desastre ante el United.

Menotti, en un resbalón **tozolonero,** había dicho después del 2-0 de la ida que él sabía perfectamente cómo juegan los equipos ingleses. Con soberbia, suficiencia y temeridad negligente aseguró que vienen jugando igual desde hace treinta años. El patinazo fue espectacular y nos dejó con la duda de si este hombre entiende realmente de fútbol. Nosotros, los periodistas, no es que entendamos mucho, pero sí lo suficiente como para habernos dado cuenta de que en el **Camp Nou** el Manchester United hizo un fútbol que nada tiene que ver con el estilo típicamente británico. En vez de los desplazamientos largos y de enviar el **cross** en busca de los cabeceadores, el United hizo un **tiquitaca** moderno, apoyándose unos a otros, procurando asegurar el control del balón y desplegando un movimiento táctico que le creó muchos problemas al Barcelona. Lo que pasó, y eso sí que lo reconoció Menotti en opinión acertada, fue que para el Barcelona el resultado fue mejor que el juego. El 2-0 fue engañoso si recordamos que las mejores ocasiones las tuvieron los ingleses —a pies de Bryan Robson—, que el primer tanto lo hizo Hogg en propia puerta y que el segundo, el Rojazo, vino casi en el tiempo de descuento.

Antes del partido de **Old Trafford,** Maradona hizo una promesa: *«Voy a jugar mi mejor partido con el Barcelona».*

Es obvio que Maradona hizo su PEOR partido con el Barcelona. Aquí ya sobran los paños calientes. El jugador número uno del mundo (o eso dicen) se mostró abúlico, frío e incompetente. Ha habido quien justificó su actuación escribiendo que estuvo *«muy controlado».* Natural. A Pelé, Di Stéfano y, sobre todo, a Cruyff, ningún contrario se le abría de piernas y le hacía reverencias. Iban a por ellos como van los buitres a la carroña. Ocurría, sin embargo, que Pelé, Di Stéfano y, sobre todo, Cruyff, tenían la dinámica, la habilidad, el genio o lo que sea para zafarse de los más duros marcajes. Maradona, que además no se podrá quejar esta vez de que nadie emplease la violencia con él para sujetarle, careció de las unas y de lo otro. Se autoanuló incomprensiblemente y evidenció que está bajo de forma, gordo, pesado y bolo. Para colmo, la ausencia de Migueli se notó demasiado, la defensa vendió a Urruti en el primer gol y Urruti se vendió él solito en el segundo. Del tercero nada hay que alegar, ya que fue un gol precioso, clásico inglés, de esos que tanto le gustan a Menotti desde hace treinta años. El centro, la dejada de cabeza y el zapatazo inapelable.

Ya vendrá el verano.

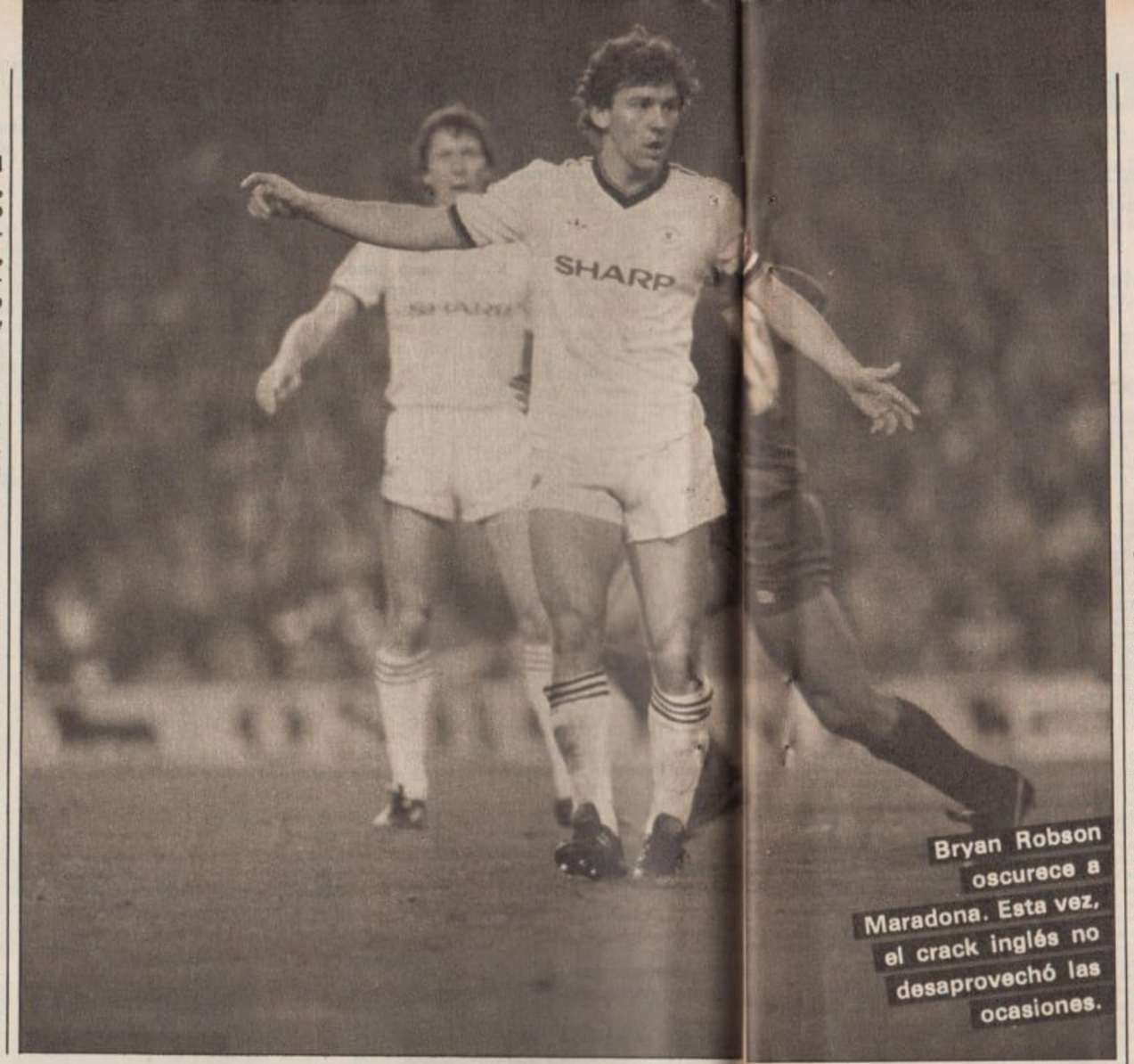
Ahora, consumada la ridícula sinfonía de dulzainas allí donde era preciso tocar trombones, timbales y castañuelas, tenemos que soportar a cínicos y vividores. Menotti se atrevió a manifestar que el Barcelona había jugado mejor que el United. Pues menos mal que jugó mejor. Si llega a hacerlo peor...

Decimos que vendrá el verano. Y es cierto, salvo que Reagan o Chernenko aprieten el botoncito nuclear. Y con la llegada del verano tornarán las cábalas, las ilusiones (que no decaiga) y los planes de grandeza al Barcelona. Todo cambiará, ya lo verán ustedes. Núñez no pondrá trabas para que los partidos sean televisados, ni hablará más de una nueva ampliación del estadio, ni de la grandeza socioeconómica del club. Menotti, o quien sustituya a Menotti, tendrá la oportunidad de firmar un contrato por cinco años y las figuras del equipo no crearán problema alguno y resolverán los compromisos maravillosamente. Será un Barcelona de ensueño, distinto, coherente. No, no pretendemos hacer derrotismo ahora como tampoco hemos postulado peligrosos triunfalismos antes. Es que, como dice Cruyff en las páginas anteriores, el Barcelona tiene que cambiar y cambiará. De seguir así corre el peligro de ser tomado por un circo ambulante. Y eso, jamás.

Después del partido de **Old Trafford,** Humphrey Bogart, el lapidario más grande de Hollywood, coincidió en un semáforo con una ex amante. Viéndola acompañada y contestando a un comentario estúpido de aquélla, movió levemente su boca metálica y fijó sus ojos vidriosos en el acompañante para decir: *«Por mucho dinero que tenga, no comprendo cómo te has casado con ese imbécil».*

Ya vendrá el verano.

Gil Carrasco



Bryan Robson oscurece a Maradona. Esta vez, el crack inglés no desaprovechó las ocasiones.

MARCADOR
(Cuartos de final, vuelta)

Copa de Europa

DUNDEE UTD. - Rapid (1-2)	1-0 (Dodds)
Dyn. Berlín - ROMA (0-3)	2-1 (Thom, Ernst - Oddi)
DIN. BUCAREST - Din. Minsk (1-1)	1-0 (Augustin)
Benfica - LIVERPOOL (0-1)	1-4 (Nené - Whelan 2, Johnston, Rush)

Recopa

MANCHESTER UTD.- Barcelona (0-2)	3-0 (Robson 2, Stapleton)
Donetsk - FC PORTO (2-3)	1-1 (Gratchev - Mike Walsh)
JUVENTUD - Valkea Haka (1-0)	1-0 (Tardelli)
ABERDEEN - Ujpest (0-2)	3-0 (McGhee)

Copa de la UEFA

Austria - TOTTENHAM (0-2)	
Hajduk - Sparta Praha (0-1)	2-2 (Prohaska, Nyilasi - Brazil, Ardiles)
Spartak Moscú - ANDERLECHT (2-4)	2-0 (Gudelj, Sliskovic)
Sturm Graz - NOTTINGHAM (0-1)	1-0 (Rodionov)
	1-1 (Bakota - Colin Walsh)

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

SARRIA

Español, 0

Zaragoza, 0

ARBITRO: Andújar Oliver, del Colegio Andaluz. Mal.

INCIDENCIAS: 18.000 espectadores en tarde agradable, pero con mucho viento. Tarjetas amarillas a Molinos, Giménez y Juan Carlos.

ESPAÑOL: N'Kono (1); Job (1), Maldonado (1), Miguel Angel (1), Arabí (1); Zúñiga (1), Orejuela II (1), Márquez (0), Soler (0); Giménez (1), Orejuela I (0).

SUSTITUCIONES: Molinos (1) y Forcadell (1) por Orejuela I y Orejuela II ambas en el minuto 65.

ZARAGOZA: Vitaller (1); Casuco (1), Morgado (1), Salva (1), García Cortés (1); Güerri (1), Señor (1), Juan Carlos (1), Barbas (1); Amarilla (1), Valdano (2).

SUSTITUCIONES: Totó (1) por Señor (65') y Herrera (—) por Güerri (81').

ABURRIDO: Español y Zaragoza ofrecieron a los espectadores de «Sarriá» posiblemente el partido de más baja calidad en lo que va de temporada en el terreno españolista. Por su falta de interés en la victoria y su escaso acierto en el juego, uno y otro equipo aburrieron soberanamente a la concurrencia. Los fallos cometidos por los jugadores de ambos conjuntos parecían impropios de hombres que actúan en Primera División. Fue tal el desconcierto y el pésimo fútbol, que ninguno de los dos contendientes llevó la iniciativa ni dominó territorialmente el partido. Todo se limitó a un absurdo y tedioso ir y venir del balón de un sitio a otro.

Valdano, **uno de los pocos que se salvaron.**

CARRANZA

Cádiz, 2
Mejías II (67', 85')

Salamanca, 0

ARBITRO: Crespo Aurré, del Colegio Catalán. Bien.

INCIDENCIAS: 10.000 espectadores. Tarde de temperatura calurosa. Tarjetas amarillas a Orejuela, Benedé, Benito y Dieguito.

CADIZ: Cedrún (1); Manolito (1), Vojinovic (1), Padilla (2), Amarillo (1); Escobar (1), Benito (1), Dieguito (2); Mejías II (3), Mejías I (2), González (2).

SUSTITUCIONES: Francis (—) por González (86').

SALAMANCA: Lozano (1); Serafín (1), Miguel Angel (1), Luis (1), Benedé (1); Enrique (2), Pérez Aguerri (0), Orejuela (1), Pepe (0); Arrien (1), Abajo (1).

SUSTITUCIONES: Tapia (—) por Pérez Aguerri (71').

ESCALADA: Prosigue su escalada el Cádiz en esa lucha contrarreloj en pos de la salvación. Con este encuentro son ya seis los partidos que lleva el equipo amarillo sin conocer la derrota. La victoria frente al Salamanca le permite a los cadistas abandonar el «farolillo rojo» de la clasificación y ganarle el «goal average» particular a los charros. El choque fue entretenido, especialmente a lo largo de la segunda mitad. En la primera hubo poco acierto por uno y otro bando. Tras el descanso, los hombres de Joanet empezaron a entonarse y a poner cerco sobre el área de Lozano. Fruto de su mejor juego llegaron los dos goles, magníficos ambos, del menor de los hermanos Mejías.

Mejías II, **autor de dos golazos.**

ATOCHA

R. Sociedad, 0

Barcelona, 1
Schuster (20' de p.)

ARBITRO: García de Loza, del Colegio Gallego. Bien.

INCIDENCIAS: 20.000 espectadores, tarde soleada y calurosa. Tarjetas amarillas a Manolo, Urbano, Gajate, Carrasco y Arconada.

REAL SOCIEDAD: Arconada (1); Celayeta (1), Gajate (1), Górriz (1), Sagarzazu (1); Larrañaga (0), Orbegozo (1), Zamora (0); Bakero (0), Uralde (0), López Ufarte (0).

SUSTITUCIONES: Beguiristain (—) por Gajate (72') y Zubillaga (—) por Zamora (86').

BARCELONA: Urruti (1); Sánchez (1), Migueli (1), Alexanko (1), Manolo (1); Víctor (1), Schuster (2), Alonso (—); Carrasco (1), Clos (2), Marcos (0).

SUSTITUCIONES: Urbano (2) por Alonso (12') y Moratalla (—) por Schuster (71').

JUSTO: La Real Sociedad, a pies del Barcelona, ha conocido la primera derrota liguera en lo que va de segunda vuelta y de año 1984. Asimismo, con su triunfo, los azulgrana truncan su racha de resultados negativos en el campo donostiarra. El resultado cabe considerarlo justo, ya que el mejor juego del partido, sobre todo cuando salió Urbano, correspondió al Barcelona y el penalty con que se consiguió el único tanto, pese a las protestas de jugadores locales y del público, existió. La Real careció de centro del campo y de línea delantera. Además, careció de acierto en el remate para resolver las pocas ocasiones de gol que tuvo. También falló oportunidades el Barcelona, pero transformó una de ellas.

El Barcelona mejoró con *Urbano*.

L. CASANOVA

Valencia, 1
Fernando (82')

At. Madrid, 2
Arteche (29'), Rubio (51')

ARBITRO: Martín Navarrete, del Colegio Andaluz. Muy mal.

INCIDENCIAS: Partido televisado, media entrada y muchas protestas al mal juego valencianista. Tarjetas amarillas a Botubot y Rubio.

VALENCIA: Sempere (1); Botubot (0), Tendillo (1), Arias (0); Castellanos (0), César (0), Ribes (0), Subirats (0), Roberto (0); Saura (0), García Pitarch (0).

SUSTITUCIONES: Urruti (0) por Subirats (60') y Fernando (1) por Ribes (80').

AT. MADRID: Pereira (1); Votava (1), Arteche (1), Ruiz (1), Clemente (1); Quique (1), Landaburu (1), Julio Prieto (1), Marina (1); Hugo Sánchez (1), Rubio (1).

SUSTITUCIONES: Mínguez (—) por Julio Prieto (60') y Cabrera (—) por Rubio (79').

TEDIOSO: El Atlético de Madrid consiguió una fácil victoria en el «Luis Casanova» ante un Valencia que careció de orden y concierto, así como de acierto, a lo largo de los noventa minutos de juego. Los rojiblancos no es que estuvieran mucho mejor, pero hicieron lo mínimo para marcar sus dos goles y, después, limitarse a aguantar los ataques desesperados del adversario. En conjunto, el partido fue de pésima calidad. Los unos, el cuadro local, no sabían ni podían; los otros, el once visitante, no quería, aunque tampoco dio la impresión de estar muy sobrado de calidad. Para completar la tediosa noche, el árbitro contribuyó lo suyo, al permitir entradas durísimas por una y otra parte sin mostrar tarjetas amarillas. Las que enseñó no fueron tan merecedoras de esta sanción.

De nada sirvió el magnífico gol de *Fernando*.

LA ROSALEDA

Málaga, 1
Jose (54')

Sevilla, 0

ARBITRO: El internacional Soriano Aladrén, del Colegio Castellano. Bien.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores, tarde primaveral. Muchos seguidores sevillistas en las gradas. Tarjeta amarilla a Albisbeascoechea.

MALAGA: Fernando (1); Popó (1), Brescia (1), Nacho (1), Muñoz Pérez (1); Canillas (1), Recio (1), Albisbeascoechea (0); Mané (0), Totó (0), José (1).

SUSTITUCIONES: Rodríguez (0) por Mané (45') y Urdaci (—) por Totó (78').

SEVILLA: Buyo (1); Blanco (1), Serna (1), Alvarez I (1), San José (0); Francisco (0), Benítez (0), Juan Carlos (1), Ruda (0); Moisés (1), Santi (0).

SUSTITUCIONES: Magdaleno (1) por Santi (55') y Alvarez II (1) por Benítez (66').

PESIMO: Es difícil jugar peor a como lo hicieron Málaga y Sevilla. Los locales aunque ganaron el partido, demostraron nuevamente que distan mucho de ser el equipo de los primeros compases de la Liga. Los visitantes, por su parte, justificaron su baja posición en la tabla clasificatoria. En la primera parte, ni unos ni otros inquietaron a los porteros, que disfrutaron de una tranquila tarde. Tras el descanso, un acierto esporádico de José supuso el único gol del partido. En nada varió este gol el encuentro, pues los equipos siguieron dando muestras de su mal momento. No obstante, hicieron trabajar un poco más a Buyo y Fernando, que resolvieron bien la tarea.

***José* resolvió un mal partido.**

Primera división

(29.ª JORNADA, 25 DE MARZO DE 1984)

B. VILLAMARIN

Betis, 1
Cardeñosa (17' de p.)

Osasuna, 0

ARBITRO: Gutiérrez Fernández, del Colegio Asturiano. Mal.

INCIDENCIAS: 35.000 espectadores. Tarde agradable y calurosa. Tarjeta amarilla a Azcona.

BETIS: Esnaola (1); Diego (0), Alex (1), Mantilla (1), Gordillo (1); Ortega (1), Parra (1), Cardeñosa (0), Suárez (0); Paco (0), Calderón (1).

SUSTITUCIONES: Peña (1) por Diego (51') y Francis (—) por Calderón (86').

OSASUNA: Biurrun (1); Esparza (1), Tirapu (1), Mina (1), Castañeda (1); Ripodas (0), Dioni (1), Bayona (1); Etxeberría (0), Azcona (0), Arechavaleta (0).

SUSTITUCIONES: Martín (0) por Azcona (62') y Cándido (—) por Dioni (77').

DESCONCIERTO: Todo fue malo en el «Benito Villamarín». Los jugadores de ambos equipos y el árbitro, que, para no desentonar, estuvo a la altura de las circunstancias. El Betis ganó porque el colegiado, en una de sus múltiples equivocaciones, pitó penalty en una caída de Calderón dentro del área osasunista. El delantero argentino se tiró descaradamente, porque su marcador en aquellos momentos, Castañeda, ni siquiera le rozó. Con el 1-0, los béticos se dedicaron a dejar pasar el tiempo, creando pocas ocasiones de gol. El Osasuna se mostró inocente e inoperante en ataque.

Estreno goleador de *Cardeñosa* esta temporada.

BERNABEU

Real Madrid, 2
Martín Vázquez (29'), Sanchís (58').

Mallorca, 0

ARBITRO: Ceballos Borrego, del Colegio Extremeño. Mal.

INCIDENCIAS: 50.000 espectadores. Marcel Domingo, en la grada por la sanción de diez encuentros que le fue impuesta. Tarde soleada y con fuerte viento. Tarjeta amarilla a Amer.

REAL MADRID: Miguel Angel (1); Juan José (2), San José (2), Bonet (1), Camacho (1); Gallego (0), Angel (1), Martín Vázquez (2), Sanchís (1); Juanito (1), Santillana (1).

SUSTITUCIONES: Bernardo (2) por Gallego (45') e Isidro (—) por Juanito (81').

MALLORCA: Zubeldia (1); Juanito (0), Armstrong (1), Dacosta (1), Amer (1); Delgado (1), Estella (1), Riado (0), Martínez (1); Verón (0), Orellana (0).

SUSTITUCIONES: Juani (0) por Orellana (45') y Higuera (0) por Juanito (67').

FACIL: Sin grandes alardes ni fútbol de calidad, al Real Madrid le resultó muy fácil derrotar a un Mallorca que se presentó en el estadio «Bernabeu» con numerosas ausencias de hombres importantes en su conjunto. La primera parte fue muy floja, mientras que la segunda resultó de mejor juego madridista. A ello contribuyó el cambio de Gallego por Bernardo. La entrada de éste dio mayor movilidad a los blancos, que actuaron con mayor soltura y rapidez, teniendo ocasiones para aumentar el tanteador, como en varios remates de Santillana, uno de los cuales lo repelió el larguero.

***Martín Vázquez* inició el camino de la victoria.**

ZORRILLA

Valladolid, 0

Ath. Bilbao, 0

ARBITRO: El internacional Franco Martínez, del Colegio Murciano. Mal.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores y más de cinco mil seguidores bilbaínos. Tarjetas amarillas a Da Silva, Javi, Minguela y Sánchez Valles.

VALLADOLID: Fenoy (1); Aracil (0), Gail (1), Santos (0), Sánchez Valles (0); Javi (0), Moré (1), Minguela (0); Da Silva (1), Jorge (1), Yáñez (0).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta (1); Urkiaga (0), Goikoetxea (1), Liceranzu (0), De la Fuente (0); De Andrés (1), Sola (0), Gallego (1); Noriega (0), Sarabia (0), Argote (0).

SUSTITUCIONES: Patxi Salinas (—) por Sola (71') y Dani (—) por Noriega (76').

VIENTO: El viento huracanado que durante todo el día sopló en Valladolid impidió que en el «Nuevo Estadio José Zorrilla» pudiera presenciarse un encuentro de fútbol. Porque lo que hicieron —que era lo que se podía hacer, la verdad— Real Valladolid y Athletic de Bilbao no fue jugar un partido de fútbol. Más que dominado por los jugadores, el balón iba de un sitio a otro dirigido por el viento. Dentro de lo difícil que era controlar el esférico, el equipo local tuvo más ocasiones que el visitante. Así, dos disparos de los delanteros albivioletas fueron repelidos por la madera, uno por el poste y otro por el larguero. Al final, reparto de puntos, fiel reflejo de lo ocurrido.

***Da Silva* estrelló un balón en el palo.**

EL MOLINON

Sporting, 1
Eloy (44').

Murcia, 1
Pelegrín (70').

ARBITRO: Borrás del Barrio, del Colegio Balear. Deficiente.

INCIDENCIAS: Tres cuartos de entrada. Tarde soleada y terreno pesado. Mora detuvo un penalty lanzado por Maceda en el minuto 72.

SPORTING: Pedro (1); Jiménez (0), Maceda (1), Espinosa (0), Cundi (0); Joaquín (0), Mesa (0), Esteban (0); Eloy (1), Cunningham (0), Villa (0).

SUSTITUCIONES: Nacho (1) por Cunningham (45') y Tino (—) por Villa (83').

MURCIA: Mora (2); Nuñez (0), Higinio (1), Vidaña (0), Juan José (0); Tarrés (0), Sebas (0), Del Barrio (0); Figueroa (0), Pelegrín (1), Husillos (1).

SUSTITUCIONES: Moya (0) por Figueroa (53') y Albaladejo (0) por Tarrés (56').

PESIMO: Ni los más viejos del lugar recuerdan algo semejante. En «El Molinón» se vio el domingo el peor partido en muchos años. Ninguno de los dos contendientes hizo méritos para llevarse los dos puntos y el empate hace justicia a los deméritos de unos y otros. No desentonó el árbitro, que justificó la fama que tiene. Borrás del Barrio pasó por alto un penalty de libro, cuando Villa, que iba a marcar el primer gol del encuentro, fue zancadilleado por Núñez. Luego pitó otro por mano dentro del área de Higinio. Lanzado por Maceda, muy mal, fue detenido sin problemas por el veterano Mora.

***Maceda* falló un penalty clave.**

BAJO CERO

Estamos ya en primavera. Sin embargo, el fútbol español sigue bajo cero. La última jornada de Liga en Primera División es un fiel exponente del momento actual del balompié español. Doce goles en nueve encuentros y fútbol de patio de colegio en la mayor parte de los partidos es algo para alarmar al más tranquilo. Si no hay un cambio profundo, este juego camina a su desaparición. El público no tardará en darle la espalda si no se le ofrece un mejor espectáculo. Ahora, lo único que mantiene el interés es la incertidumbre, propiciada por la igualdad entre los equipos. La igualdad, a su vez, está radicada en la mediocridad. En fin, hay que esperar la llegada de tiempos mejores. En la Liga, Athletic de Bilbao y Real Madrid, aunque ni Barcelona ni Atlético dan su brazo a torcer, se lo jugarán prácticamente todo en «San Mamés» el domingo.

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

SAN MAMES

Bilbao Ath., 1
Julio Salinas (13' de p.)

R. Vallecano, 1
Portugal (72' de p.)

ARBITRO: Medín Prego del Colegio Gallego. Mal.

INCIDENCIAS: 20.000 espectadores. Tarde primaveral. Tarjeta amarilla a Pariente.

BILBAO ATHLETIC: Iru (2), Murúa (2), Andrinúa (2), Aspiazu (3), Rubén (2), Eguileor (1), Elguezábal (2), Arteaga (1), Gómez (1), Julio Salinas (2), Sarriugarte (1).
SUSTITUCIONES: Joseba Aguirre (1) por Eguileor (45') y Cortajerena (—) por Arteaga (76').

RAYO VALLECANO: Gerardo (2), Pariente (2), Pepín (1), Camarón (2), Morón (1), Acosta (1), Lorén (1), Portugal (1), Rocha (2), Emiliano (2), Flores (1).
SUSTITUCIONES: Tomás (—) por Rocha (78') y Juan (—) por Loren (82').

SORPRENDENTE: El colista se impuso al líder de la competición. Un Rayo sin complejos le jugó fuertemente al Bilbao Athletic, éste respondió y así, dos equipos en busca del gol brindaron bastante fútbol y pocos goles, a tenor de lo mucho que unos y otros buscaron el portal adversario. El Rayo no fue un colista en Bilbao. Su fútbol fue de calidad.

H. RODRIGUEZ

Tenerife, 1
Noly (87')

Hércules, 3
Sanabria (39' de p.), Parra (45'), Herbera (54)

ARBITRO: Sánchez Marín, del Colegio Vizcaíno. Muy mal.

INCIDENCIAS: Media entrada en noche con temperatura agradable. El colegiado tuvo problemas al abandonar el recinto. Tarjeta amarilla a Alberto. Tarjeta roja, por acumulación, a Sanabria. Tarjetas rojas, directas, a Espinosa y Alberto.

TENERIFE: Aguirreoa (0), Boro (0), Camús (—), Gilberto (1), Ordoqui (1), Erizmendi (1), Alberto (1), Noly (2), Martín Abad (1), Lasaosa (0), Maradiaga (0).
SUSTITUCIONES: Manolo (1) por Camús (31') y Rubén Cano (1) por Maradiaga (45').

HERCULES: Espinosa (2), Fabregat (2), Latorre (1), Cartagena (1), Mañuz (1), Alvarez (2), Luis (1), Parra (2), Sanabria (2), Herbera (1), Reces (2).
SUSTITUCIONES: Javi (—) por Reces (76') y Ernesto (—) por Parra (84').

BUENO: El Hércules confirmó en Tenerife sus aspiraciones de ascenso. Utilizando el juego de contraataque constantemente y basándose en una defensa eficaz y poco espectacular, el cuadro levantino se adueñó pronto de la situación. El Tenerife fue ambicioso en la segunda mitad, arriesgando para acortar distancias. Pero dos goles pesaban mucho en el equipo local e incluso en el ambiente como para levantar el partido ante un cuadro firme y compacto.

EL ALMARJAL

Cartagena, 0

Oviedo, 1
Rivas (61')

ARBITRO: Rubio Valdivieso, del Colegio Oeste. Discreto.

INCIDENCIAS: 6.000 espectadores. Tarde con temperatura primaveral. Tarjetas amarillas a Huertas y Villacreces. Tarjeta roja, directa, a Huezo.

CARTAGENA: Sebastián (1), Valle (1), Huertas (1), Trasante (0), Casimiro Torres (0), Sagarduy (1), Chomin (0), Huezo (1), Rebollo (0), Adorno (0), Juanma (0).
SUSTITUCIONES: Rivero (1) por Adorno (45') y García Murcia (—) por Chomin (66').

OVIEDO: Hermes (1), Segundo (2), Leonardi (1), Vili (1), Siani (2), Cárdeno (1), Quique (0), Merayo (1), Braojos (1), Pantoja (2), Villacreces (0).
SUSTITUCIONES: Rivas (2) por Quique (45') y Uría (1) por Villacreces (73');

MALO: El Oviedo acabó de hundir al Cartagena y lo hizo a través de un partido francamente malo, con muchos nervios en el bando local y pocos aciertos en el visitante. Un gol de Rivas decidió la contienda pero por el fútbol realizado, bien pudo terminar sin que se moviera el marcador. Tras encajar el gol, el Cartagena fue incapaz de reaccionar en busca de un punto salvador.

RIAZOR

Deportivo, 2
Joaquín (35' de p.), Vicente (58')

Palencia, 0

ARBITRO: Díez Frías del Colegio Castellano. Discreto.

INCIDENCIAS: 9.000 espectadores. Tarde desapacible por la lluvia y terreno muy pesado. Tarjetas amarillas a Ballesta, Castro, Tocornal, Gutiérrez, Goñi y Carlos.

DEPORTIVO: Montes (2), Carreras (1), Ballesta (2), Joaquín (1), Silvi (2), Muñoz (1), José Luis (1), Agulló (1), Vicente (1), Traba (2), García (2).
SUSTITUCIONES: Moreno (1) por Muñoz (45') y Pablo Alonso (—) por Vicente (88').

PALENCIA: Paco (1), Castro (1), Gómez (1), Ferrero (2), Ondina (1), Goñi (1), Vega (1), Tocornal (1), Marcelo (1), Carlos (1), Marco Antonio (2).
SUSTITUCIONES: Fuertes (1) y Cortina (1) por Castro y Vega, ambas en el minuto 66.

COMODO: No tuvo problemas el Deportivo para deshacerse de un Palencia quizá resentido todavía por el fuerte golpe que una semana atrás le infringió el Racing, en La Balastera. En principio, se esperaba a un equipo escocido, pero el Palencia no respondió así. Estuvo a merced del once gallego y sobre un campo embarrado, el juego se encauzó por caminos tan cómodos como aburridos.

EL SARDINERO

Racing, 4
Piru (7', 75'), Bergs (20'), Quique (56')

Las Palmas, 0

ARBITRO: Pajares Paz, del Colegio Extremeño. Bien.

INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarde calurosa. No se mostraron tarjetas amarillas. Pérez detuvo un penalty a Quique.

RACING: Alba (2), Chiri (2), Sañudo (2), Villita (2), Tino (2), Piru (3), Bernal (3), Quique (3), Chaparro (2), Bergs (2), Cidón (2).
SUSTITUCIONES: Juan Carlos (2) por Chaparro (57') y Mario (—) por Bergs (77').

LAS PALMAS: Pérez (1), Sergio (1), Maye (1), Felipe (1), Benito (2), Félix (1), Alexis (1), Farias (0), Saavedra (1), Maschiarelli (0), Contreras (0).
SUSTITUCIONES: Roque (1) y Jorge (1) por Farias y Saavedra, ambos en el minuto 45.

CONTUNDENTE: Sin la más mínima concesión, el Racing destrozó a un Las Palmas que no ha dicho su última palabra en la lucha por el ascenso. Pero este domingo sorprender a los santanderinos en su ambiente era una difícil tarea. Un equipo crecido, con ganas de gol y con Quique otra vez en plenitud de facultades. Un partido vibrante para la hinchada local y un Las Palmas a quien no se le puede achacar más culpa que no poder seguir la rueda de los locales.

PRIMERA DIVISION
Resultados

Español - Zaragoza	0—0
Cádiz - Salamanca	2—0
R. Sociedad - Barça	0—1
Valencia - At. Madrid	1—2
Málaga - Sevilla	1—0
Betis - Osasuna	1—0
R. Madrid - Mallorca	2—0
Valladolid - Ath. Bilbao	0—0
S. Gijón - Murcia	1—1

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Ath. Bilbao	29	11	2	1	5	7	3	45	24	41+13
2. R. Madrid	29	11	3	1	7	2	5	49	30	41+11
3. F. C. Barcelona	29	9	4	1	6	4	5	48	24	38+10
4. At. Madrid	29	11	2	1	5	4	6	44	37	38+10
5. R. Betis	29	13	2	0	1	2	11	39	38	32+ 2
6. R. Sociedad	29	9	2	4	2	7	5	36	31	31+ 1
7. R. Zaragoza	29	8	3	4	3	5	6	41	34	30
8. R. Murcia	29	8	4	2	1	7	7	35	39	29+ 1
9. Málaga	29	8	4	3	1	6	7	37	31	28— 2
10. R. Español	29	7	6	2	1	6	7	35	37	28— 2
11. S. Gijón	29	6	6	2	4	2	9	35	39	28
12. Sevilla	29	9	3	2	2	2	0	13	30	25 27— 1
13. Valencia	29	6	5	4	4	2	8	37	39	27— 3
14. Osasuna	29	10	3	1	1	4	10	33	39	26— 2
15. Valladolid	29	8	3	3	0	3	12	38	37	22— 6
16. R. Mallorca	29	1	5	8	1	5	9	24	29	20— 8
17. Cádiz	29	4	5	6	1	3	10	30	43	18— 2
18. Salamanca	29	5	5	5	0	3	11	25	48	18— 2

GOLEADORES
Primera División

Con 16: JUANITO (Real Madrid).

Con 14: Da Silva (Valladolid).

Con 12: González (Cádiz).

Con 11: Santillana (Real Madrid), López Ufarte (Real Sociedad).

Con 10: Maradona (Barcelona), Paco (Betis), Figueroa (Murcia), Iriguibel (Osasuna).

Con 9: Sarabia (Ath. Bilbao), Hugo Sánchez (At. Madrid), Giménez (Español), Uralde (Real Sociedad).

Con 8: Mejías II (Cádiz), Armstrong (Mallorca), Bakero (Real Sociedad), Roberto (Valencia), Amarilla y Valdano (Zaragoza).

Segunda división «A»

(29.ª JORNADA, 25 DE MARZO DE 1984)

V. CALDERON

At. Madrileño, 2
Cuevas (71'), González (85' de p.).

Castilla, 3
Cholo (26', 48', 64').

ARBITRO: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Bien.

INCIDENCIAS: 20.000 espectadores en matinal primaveral. Tarjetas amarillas a Paquito, Muñoz, González, Veloso, Pardeza, Francis y Michel. Tarjeta roja, directa, a Veloso y Tomás II. Y a Blanco Vila por doble amonestación.

AT. MADRILEÑO: Braojos (2), Tomás I (1), Tomás II (1), Paquito (2), Veloso (1), Arjol (2), Trigueros (1), Peiró (2), Salva (1), Cuevas (2), Muñoz (2).
SUSTITUCIONES: González (1) por Trigueros (45').

CASTILLA: Elola (2), Juanito (2), Francis (2), José Manuel (1), Martín (2), Blanco (1), Blanco Vila (1), Michel (2), De las Heras (1), Cholo (3), Pardeza (1).
SUSTITUCIONES: Juliá (—) por Pardeza (67') y Sánchez Candil (—) por De las Heras (77').

BRONCO: Partido sin relieve, por la dureza con que ambos equipos se emplearon. No hubo fútbol, el Castilla puso unas gotas de buena técnica y Cholo los goles más trascendentes de la confrontación. El resultado puede considerarse justo, pero la dureza ensombreció cualquier atisbo de buen juego.

MINI ESTADI

Barcelona At., 6
Carlos (5'), Iriarte (18'), Manolo (24'), Pedraza (31', 72'), Comas (1).

Huelva, 1
Crespo (82').

ARBITRO: Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno. Bien.

INCIDENCIAS: Tarde agradable y 10.000 espectadores, con numerosa colonia onubense en las gradas. Tarjetas amarillas a Sevilla y Comas.

BARCELONA ATLETICO: Covelo (2), Comas (2), Iriarte (2), Pedraza (2), Albesa (1), Martín (2), Cañizares (1), Calderer (2), Manolo (2), Leiva (1), Carlos (2).
SUSTITUCIONES: Sin cambios.

HUELVA: Castel (1), Fali I (1), José Mari (1), Carmelo (0), Cepeda (0), Cantarutti (1), Gabi (1), Agustín (0), Crespo (1), Mibuel Angel (0), Juanma (0).
SUSTITUCIONES: Fali II (1) por Gabi (45') y Sevilla (—) por Miguel Angel (61').

DISCRETO: Los goles le dieron sabor al partido, pero éste no existió debido al acusado desnivel entre un Barcelona Atlético en buena línea y un Huelva de circunstancias. La goleada se inició pronto y el cuadro andaluz nunca tuvo opción sobre el terreno de juego.

LOS CARMENES

Granada, 0

Celta, 0

ARBITRO: Paz García, del Colegio Navarro. Bien.

INCIDENCIAS: 8.000 espectadores. Protestas por la actuación del equipo local. Tarjetas amarillas para Alvelo, Gómez y Vicente.

GRANADA: Verdejo (1), Juanito (1), Peruena (2), Lina (2), Ramón (2), López (1), Carrasco (0), Vitoria (1), Abad (1), López Acosta (2), Macanás (1).
SUSTITUCIONES: Kostic (1) por Carrasco (67').

CELTA: Mate (2), Atilano (2), Javi (1), Gómez (2), Gelo (2), Vicente (1), Alvelo (1), Bulleri (1), Lucas (1), Mercader (3), Camilo (3).
SUSTITUCIONES: Del Cura (—) por Camilo (76').

INTENSO: Sobre el barro, el Celta se encontró a sí mismo y sorprendió a un Granada incapaz de amoldarse al mal estado del terreno de juego. El cuadro vigués se defendió con orden y utilizó los rápidos contragolpes de Atilano y Mercader para maniatar a la defensa granadina. El dominio local fue intenso en la segunda parte, pero improductivo ante la contundente retaguardia gallega.

LINAREJOS

Linares, 0

Castellón, 1
Mestre (89').

ARBITRO: Díez Agüero, del Colegio Cántabro. Discreto.

INCIDENCIAS: 4.000 espectadores, tarde lluviosa. Tarjetas amarillas a Alvarez y Adriano.

LINARES: Soto (1), Diosdado (1), Preciados (2), Pulido (1), Adriano (1), Alvarez (1), Omar (2), Javi (1), Marcelo (0), Yiyi (2), Torres (2).
SUSTITUCIONES: García (1) por Marcelo (45') y Luis (2) por Adriano (51').

CASTELLON: González (2), Verdú (1), Carrillo (1), Javi (1), Alfredo (1), Beltrán (1), Ibeas (2), García Hernández (2), Fontana (1), Viña (0), Mestres (0).
SUSTITUCIONES: Lafita (—) por García Garnández (73') y De Blas (—) por Beltrán (83').

INTENSO: Dentro de un juego desarrollado con dominio alterno y no mucha calidad técnica, el Castellón se llevó los dos puntos en el último minuto, merced a un contragolpe que cogió a la defensa local fuera de su sitio. Es incertidumbre del marcador y las constantes alternativas ante ambas metas le dieron un tono de emoción al choque. La excelente actuación del meta González evitó los goles del Linares y al final, un descuido permitió a Mestre lo que el Linares no logró en su constante porfía de 89 minutos.

ALTABIX

Elche, 3
López Murga (34'), Leguía (48' de p.), Anquela (66').

Algeciras, 0

ARBITRO: Sus Barluenga, del Colegio Catalán. Discreto.

INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarde primaveral. Tarjetas amarillas a Capa y Belanche.

ELCHE: Miguel (1), López (1), Quesada (2), Leguía (3), Pérez García (1), Ruiz (1), Sánchez (1), Belanche (1), Anquela (2), Boria (1), López Murga (1).
SUSTITUCIONES: Neri (—) por Anquela (81').

ALGECIRAS: Bocoya (0), Hugo Vaca (1), Mario (1), Capa (2), Asián (1), Ocaña (1), Luis (2), Serrano (1), Joaquín (2), García Montes (1), Miguel (1).
SUSTITUCIONES: Almenara (1) por Joaquín (45').

BUENO: El Algeciras tuvo la virtud de no acudir a este desplazamiento con el ánimo destructivo de otros equipos y ello redundó en un buen espectáculo, en el que se impuso, lógicamente, la superior técnica y «punch» de los locales, pero siendo las dos formaciones animadoras de una buena tarde de fútbol. El Elche vuelve, con este triunfo, a primera línea de ascenso.

SEGUNDA «A»
Resultados

Tenerife - Hércules	1—3
Bilbao Ath. - R. Vallec.	1—1
Cartagena - Oviedo	0—1
Coruña - Palencia	2—0
Santander - Las Palmas	4—0
At. Madrileño - Castilla	2—3
Barcelona At. - Huelva	6—1
Granada - Celta	0—0
Linares - Castellón	0—1
Elche - Algeciras	3—0

Clasificación

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Bilbao Ath.	29	10	5	0	6	3	5	50	29	40+10
2. Castilla	29	12	0	2	4	6	5	53	35	38+10
3. Racing	29	10	4	1	3	6	5	45	32	36+ 6
4. Hércules	29	7	5	3	5	5	4	31	26	34+ 4
5. Elche	29	9	3	2	3	5	7	47	29	32+ 4
6. Celta	29	9	4	1	2	5	8	34	29	31+ 3
7. Oviedo	29	9	2	4	3	5	6	37	35	31+ 1
8. Deportivo	29	9	3	3	2	5	7	29	28	30
9. Granada	29	7	6	1	3	4	8	28	27	30+ 2
10. Las Palmas	29	8	4	2	2	5	8	38	41	29+ 1
11. Barcelona At.	29	8	3	3	2	5	8	42	38	28
12. Castellón	29	7	4	3	4	2	9	38	45	28
13. Huelva	29	6	6	2	2	6	7	25	36	28
14. At. Madrileño	29	8	4	3	1	4	9	51	52	26— 4
15. Tenerife	29	5	7	3	2	3	9	30	37	24— 6
16. Algeciras	29	5	7	2	2	3	10	25	33	24— 4
17. Palencia	29	6	5	4	2	3	9	27	38	24— 6
18. Linares	28	8	3	3	0	5	10	27	40	24— 4
19. Cartagena	29	5	8	2	1	3	10	27	39	23— 7
20. Rayo Vallecano	29	4	5	6	1	5	8	27	42	20—10

GOLEADORES
Segunda División: «A»

Con 21: BUTRAGUEÑO (Castilla).

Con 18: Julio Salinas (Bilbao Ath.).

Con 13: Cuevas, González (At. Madrileño), Mestre (Castellón).

Con 12: Mercader (Celta).

Con 10: Boria (Elche), Contreras (Las Palmas).

Con 9: Salamanca (Oviedo), Bernal (Racing).

Con 8: Muñoz (At. Madrileño), Neri (Elche), Benito (Las Palmas), Víctor (Linares), Camuel (Palencia).

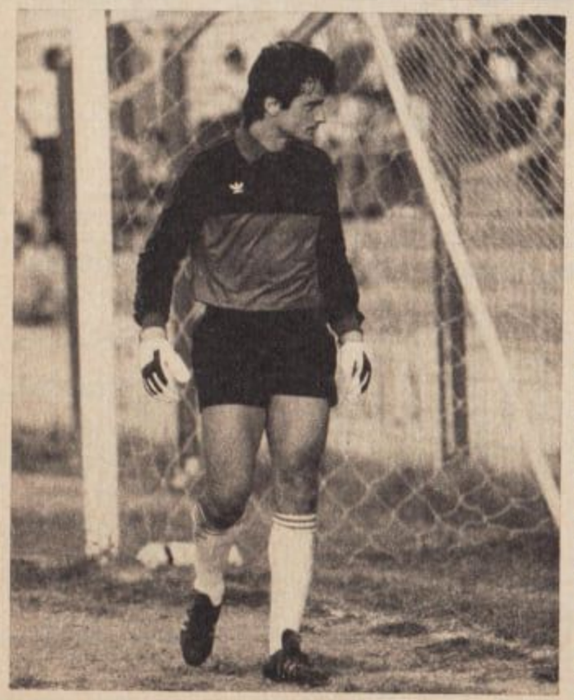
lo que pasa en la liga

¿QUE PASA EN CADIZ?

La pregunta corresponde a la conocida frase hecha y suele formularse como habitual forma de saludo, en tono familiar y desenfadado.

Nosotros nos la formulamos en base a la espectacular reacción que esté teniendo el equipo amarillo desde que Benito Joanet se hizo cargo de su preparación. Imbatido durante las seis últimas jornadas (cuatro empates y dos victorias), ha logrado salir de la cola y no ha perdido aún las posibilidades matemáticas de salvación. Es curioso que el Cádiz siempre arrolle en los finales de temporada. Al efecto recordemos que la temporada pasada ascendió merced a una fabulosa racha de triunfos en el sprint definitivo; ahora podría conseguir la permanencia en un «rush» similar. Parece muy difícil pero no, obviamente, imposible.

Con Joanet el Cádiz es un conjunto disciplinado, que ha recuperado la ilusión y la fe en las propias fuerzas. Juega con seriedad y a la vez con mayor alegría y ahí están los resultados. Ha puntuado consecutivamente en Valencia, Sarriá y La Romareda y el domingo se impuso al Salamanca realizando un gran partido. Incluso el salvadoreño González —a quien Joanet había metido en cintura— salió con otro espíritu. En fin, que los andaluces no han dicho aún su última palabra.



MORA, TODAVIA

Pedro Valentín Mora es un gran portero. Siempre lo ha sido. Si en el Barcelona no pudo triunfar plenamente fue debido, por un lado, a la poca confianza que le era otorgada. Cuando jugaba, en ciclos no demasiado prolongados, apenas se le perdonaba un fallo; si lo cometía, como lo cometen todos los guardametas, incluso los mejores del mundo, ya sabía lo que le esperaba al domingo siguiente, el banquillo. La otra causa de que no echase raíces en el Camp Nou fueron sus nervios, el no poder dominar su exagerado sentido de la responsabilidad. Quizá lo uno se derivaba de lo otro. El caso es que Mora salió del club azulgrana con evidente desencanto y un poco de frustración.

Llegó al Rayo Vallecano y allí se reencontró a sí mismo, primero en la División de Honor y luego en Segunda. El verano pasado abandonó Madrid para fichar por el Murcia. Todos le veían como el futuro titular, pero Eusebio Ríos quiso darle una oportunidad a Cervantes. El vasco la aprovechó maravillosamente y hasta hace dos semanas no dejó el puesto. Una lesión en pleno partido con el Español motivó el debut de Mora en La Condomina y su vuelta a Primera después de tres temporadas y pico. Su actuación fue notable y con ello demostraba su alto grado de profesionalidad: había trabajado a fondo en los entrenamientos.

El domingo, en El Molinón, Mora fue la figura del partido. Paró un penalty e hizo otras paradas de categoría que contribuyeron a que su equipo conquistase un positivo. Mora tiene 36 años.

TORNEO DOBLE «V» DE FUTBOL-SALA PARA DISCOTECAS

Resultados y clasificaciones

Grupo MARTES 13.03.84

NO-QUARTIER	8—4
EQUILIBRIO-55	4—7

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 UP & DOWN	2	2	0	0	10	1	4
2 55	2	2	0	0	13	4	4
3 EQUILIBRIO	2	1	0	1	11	11	2
4 N O	2	1	0	1	9	12	2
5 QUARTIER	2	0	0	2	8	15	0
6 DUETTO	2	0	0	2	0	8	0

Grupo MIERCOLES 14.03.84

CHIC 2001	6—1
RENE BRUNER - TRAUMA	4—1

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 RENE BRUNER	2	2	0	0	12	3	4
2 CHIC	2	2	0	0	11	5	4
3 CAMELOT	2	1	1	0	4	3	3
4 TRAUMA	2	0	1	1	3	8	1
5 PERFOMANCE	2	0	0	2	5	7	0
6 P. 2001	2	0	0	2	3	14	0

Tabla de Goleadores

Con 8: Guerrero, 55.
Con 7: Pedro, René Bruner.
Con 6: Alarcón, Equilibrio.
Con 5: Beltrán, Quartier.
Con 4: Espigares, Up & Down; Almagro, René Bruner; Puntes, Chic; Rodríguez, No.
Con 3: Benet, Equilibrio; Bonilla, Chic; Casas, Chic; Ginesta, Perfomance; González, Quartier; Paredes, Trauma y Simón, 55.

medallas

MIMCAR
Muntaner-15,

¡NUEVO!

Estudia MECANICO DE MOTOS

Ahora ya puedes estudiar eso que tanto te gusta, la mecánica, reparación y puesta a punto de las motos. **CEAC**, pone a tu alcance un moderno Curso, con todo lo que necesitas saber para llegar a ser ¡un manitas!
Las motos, una afición que puede convertirse en una profesión.

Mecánico de Motos
Reparación y Puesta a Punto

El Motor/Parte eléctrica
suspensión/frenos, etc.
¡NO TENDRAN SECRETOS PARA TI!

¡Envía ahora este CUPON!

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

CEAC
CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54
Aragón, 472 (Dpto. L-M L) Barcelona-13

821

RELLENE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO

CURSOS CEAC

- ELECTRONICA (con experimentos)
- GRADUADO ESCOLAR
- CORTE Y CONFECCION
- FOTOGRAFIA
- DECORACION
- PSICOLOGIA
- INFORMATICA
- JARDINERIA
- MECANICO DE MOTOS
- DELINEANTE GENERAL
- DELINEANTE EN CONSTRUCCION

PUERICULTURA
- Puericultura
- Educación Preescolar
- Puericultura y Educación Preescolar

CONTABILIDAD
- Contabilidad
- Jefe de Contabilidad
- Contabilidad y Control Presupuestario

CONSTRUCCION
- Técnico en Construcción
- Maestro Albañil
- Fontanería
- Fontanería y Electricidad

MOTOR Y AUTOMOVIL
- Mecánico de Automóviles
- Jefe Taller de Automóviles
- Electricidad del Automóvil

DIBUJO Y PINTURA
- Pintura al Oleo
- Dibujo Artístico
- Dibujo y Pintura
- Dibujante General

ELECTRICIDAD
- Instalador Electricista General
- Maestro Electricista
- Técnico Electricista

GRATUITAMENTE
Sr. Director: Envíeme a la mayor brevedad posible, información sobre el Curso de _____
Nombre y apellidos _____ Edad _____
Domicilio _____
Bloque _____ N.º _____ Piso _____ Puerta _____
Población _____ D.P. _____ Teléfono _____
Provincia _____ Profesión _____
CEAC. Aragón, 472 (Dpto. L—M L) Barcelona-13

ESE EXTRAÑO ZARAGOZA

HACE algunos meses, en una pequeña charla mientras se celebraba un acto deportivo en un hotel zaragozano, dije que el Zaragoza de la época de los «cinco magníficos» no había sido campeón de Liga porque el equipo estaba impregnado de un espíritu provinciano y le faltaba la motivación que siempre asiste a los grandes clubs históricos.

«Si el Zaragoza de aquella época —vine a decir más o menos— hubiese vestido la camiseta del Barcelona, del Real Madrid o del Athletic de Bilbao, con seguridad que hubiese conquistado dos o tres títulos.» Tuve la impresión de que no fui feliz al utilizar la expresión «provinciano», aunque no lo dijese en un sentido despreciativo, ni mucho menos, porque alguien se molestó dando una intención torcida, despectiva a mi expresión que estaba muy lejos de tenerla.

Lo que quería dejar bien sentado es que aquel equipo y aquella delantera formada por Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra le sobraban cualidades y poder devastador para haber machacado a cualquier rival si hubiese tenido incitaciones urgentes y espoleamientos de prestigio para mantener el ritmo de que el conjunto era capaz. En vez de eso se contentaba con dejar la huella de su paso ante los «grandes» y en el campo de los «grandes», para en el interín adoptar una marcha irregular que le hacía perder encuentros estúpidos o fáciles.

Fue aquélla una gran época para el Zaragoza y para el fútbol aragonés. Su fútbol asombraba a los adversarios de élite y los dejaba como quien dice con un palmo de narices. Pero el juego del equipo se deshilachaba ante contrarios mucho más débiles porque, como insisto, le faltaban respaldos históricos y esa regularidad que sólo se impone con muchos años de experiencia y sacudidas a cuestas.

Era aquél un gran conjunto con un armador de juego maravilloso, como pocas veces se ha visto en el fútbol español y nunca en el zaragozano: Carlos Lapetra. Fue internacional, por supuesto, pero de haber estado en las filas de un «grande», su internacionalidad hubiese sido perenne por no decir eterna.

Un poco de todo eso le falta también al Zaragoza de nuestros días. He aquí un gran equipo convertido en un equipo extraño. Son muchos los que dicen —y quizá no se equivocan— que luce el mejor fútbol del momento en España. Sin embargo, su clasificación es más que discreta y en su estadio de La Romareda las derrotas son una cosa normal ante rivales de mucha menor talla.

José María Múgica, uno de los más expertos y admirables conocedores del fútbol hispano que en «La Gaceta del Norte» de Bilbao ha creado historia en la crónica futbolística, me advertía no hace mucho:

—El Zaragoza hace el mejor fútbol de España. El Athletic de Bilbao, no. Pero anda y pregúntale a la gente si lo que quiere es que su equipo juegue bien y pierda o que juega medianamente y gane.

La respuesta está clara. Pero también está claro que se pueden conjugar las dos vertientes y ganar. Lo hizo el Barcelona de Kubala y el Madrid de Di Stéfano, la selección húngara de Puskas y Bozsik y el Liverpool de Keevin Keagan. ¿Podría hacer lo mismo el Zaragoza actual?

Pues claro que sí. Si se repasa la alineación el trabajo arroja un saldo de individualidades de nivel poco corriente y una conjunción asociada también excelente. ¿Entonces cómo se explican sus zigzagueos, sus irregularidades, sus subidas y bajadas inesperadas de tensión, sus derrotas caseras que le han hecho incluso caer ante el colista Cádiz que no había ganado en desplazamiento, hasta ese momento, en toda la temporada?

No quiero volver a utilizar el vocablo de «provinciano» para que nadie se me enfade más. Pero no cabe duda de que en la explicación de este camino alocado y sin brújula aparente que sigue el Zaragoza, debe haber un buen tanto por ciento de cosas ajenas a los resortes internos y normales del juego.

José María Doñate, redactor-jefe de «Heraldo de Aragón» y analista profundo de todo lo que rodea al Zaragoza, me daba la otra tarde una explicación que por atinada y razonable puede ser el «leitmotiv» del asunto.

—El Zaragoza —me decía— está atravesando una crisis quizá como producto de esa racha inacabada de rumores en torno al futuro de Leo Beenhakker y de algunos de los "ases" de la plantilla. Eso ha creado no un estado de descomposición ni mucho menos, pero sí de nervios que se traducen en el campo en un rendimiento muy inferior al que de ellos cabe esperar.

Puede ser. Beenhakker está de boca en boca, pese a los traspiés que últimamente hace el equipo. Valdano, Amarilla, Barbas y Señor, por ejemplo, e incluso Herrera, son hombres cuya continuación en el equipo aparece en el aire, y no por malos si no por todo lo contrario. Ignoramos cuáles son los planteamientos que la directiva blanquilla tiene «in mente» de cara a la próxima temporada, pero se da por sentado que alguno de esos jugadores que hemos mencionado, cambiará de aires.

No sé si la explicación es absolutamente válida. Lo que es cierto es que el Zaragoza aparece últimamente como colapsado y esto, desde un punto de vista lógico, no es normal en una plantilla que como queda dicho está constituida por magníficos jugadores, capaces de brindar un fútbol de primerísima calidad y además... de ganar.

El hecho de que el Zaragoza practique un juego mucho más abierto que el del Athletic de Bilbao pongamos por caso, dejando a su cobertura a veces en situaciones de riesgo, no es suficiente para explicar algunos de sus descalabros. Indiscutiblemente, algo más existe y cada cual que saque las conclusiones que le parezcan.

En los tiempos de Lapetra y Cía. las alternativas del equipo también eran evidentes, pero no alcanzaban el tanto por ciento horripilante que ostenta la actual formación. No podemos conocer a fondo la reacción de los aficionados aragoneses pues con el equipo a salvo a lo mejor resulta que prefieren divertirse viendo un fútbol de ataque aunque ello les cueste un doloroso cercenamiento de puntos.

La verdad es que el Zaragoza que comenzó esta Liga como uno de los equipos favoritos para el asalto a uno de los puestos en el próximo torneo de la UEFA, tendrá que hacer un esfuerzo desesperado en estas últimas jornadas para conseguir su objetivo. De no hacerlo, no hay duda de que sería un fracaso. Zaragoza es una ciudad que merece estar en las competiciones europeas y si no es así, por muchos que sean los méritos de Beenhakker y de algunas de las «estrellas» que están a sus órdenes, la decepción será general. No se arma un equipo del calibre y calidad del Zaragoza para que luego su rumbo se tuerza de manera disparatada.

Evidentemente, no es el Zaragoza el único cuadro en frustrar las ilusiones de sus partidarios. Hay varios más. Pero en un fútbol como el español, en el que la mediocridad parece ser el tono generalizado, incluso en los grandes clubs, habría que exigirle a este Zaragoza, que tiene en sus botas un juego de oro, algo más que resultados de latón. Las posibilidades de su plantilla le obligan a dar mucho más de sí y aunque quizá la recuperación es difícil, la dicha es buena aunque tarde en llegar. En estas próximas cinco jornadas, este extraño Zaragoza aún puede marginar el calificativo de extraño. Tiene clase sobrada para conseguirlo. Lo contrario será dejar a los aficionados con los ánimos calientes y el corazón frío.

Escribe:

J. J. Castillo

EL CID YA NO CAMPEA

La década de los ochenta no le está resultando propicia a uno de los entrenadores españoles de más éxito en los años setenta. Luis Cid, **Carriega,** no ha terminado la temporada en ninguno de los tres últimos equipos que ha dirigido. Primero fue el Atlético de Madrid; después, el Elche, y hace unos días, el Celta. El técnico gallego vuelve a estar sin trabajo. Para reanudar su actividad futbolística tendrá que esperar a la próxima campaña.

El domingo 18 de marzo, al término del encuentro que en el estadio municipal de **Balaídos** disputaron el Real Club Celta y el Linares Club de Fútbol, Carriega presentaba la dimisión a la directiva del cuadro vigués. El equipo céltico acababa de ceder un nuevo punto en su campo de una manera un tanto extraña. El partido parecía resuelto a favor del conjunto celeste cuando, a los dieciséis minutos, Mercader batía a Soto, guardameta del Linares, y establecía un tranquilizador 2-0 en el marcador. La confrontación parecía resuelta. Sin embargo, lo que se presagiaba como una fácil victoria terminó con un sorprendente 2-2, tras los goles de Javi y Yiyi, que igualaban los de Lucas y el ya citado de Mercader. En su reunión del martes siguiente, la directiva del Celta aceptaba la dimisión de Carriega y nombraba a Félix Carnero, hasta entonces responsable del filial, Gran Peña, nuevo entrenador.

UNA PRESION AGOBIANTE

La decisión de Carriega sorprendió a la opinión pública, ya que, pese a todo, el Celta sigue teniendo opción al ascenso a Primera División. En aquellos momentos, el equipo figuraba con dos positivos y dada la tremenda igualdad que impera en segunda, nadie puede descartarlo todavía. **«No me gusta trabajar en un ambiente de nervios y con una fuerte presión, agobiante, una afición que no perdona el más mínimo fallo y una directiva que está obsesionada con el ascenso. En este entorno no es posible hacer una labor como la que yo pensaba realizar cuando firmé por el Celta.»**

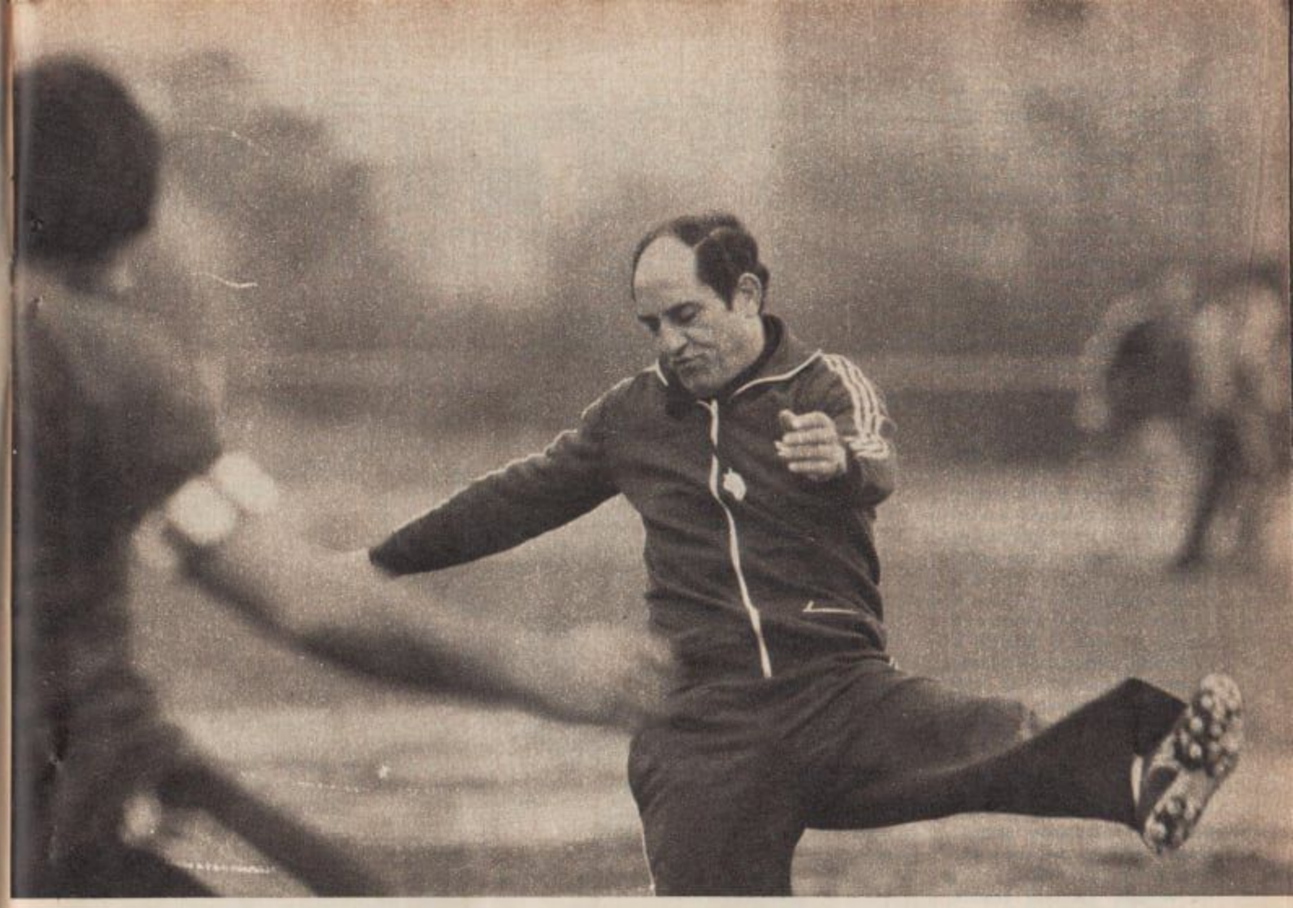
Carriega se confiesa **«celtista de toda la vida».** Por eso siente **«una pena enorme por lo ocurrido. Pero no podía continuar así. Yo pensaba encontrar otro ambiente, más paciencia para hacer una labor de cara al futuro, sin prisas. Pero ha sido todo lo contrario y he optado por lo que he creído más oportuno. No vine al Celta en plan de explotado.»**

Después de sus dos reveses profesionales en el Atlético de Madrid y en el Elche, Carriega volvió a Galicia, su tierra. Surgió la oportunidad de entrenar al Celta y empezó lo que hubiera querido que fuera una larga y fructífera relación, por su amor al club y para resarcirse de los dos anteriores tropiezos. **«Vine cargado de ilusión. regresaba a casa después de treinta años por el mundo. Me agradaba la idea de hacer algo por el fútbol gallego, y qué mejor que en el Celta».**

Nadie le habló del ascenso. El Celta acababa de descender a Segunda tras una decepcionante campaña en Primera. **«Había problemas en el plano organizativo. Se pensó en mí para preparar un equipo de cara al futuro, que es lo que he hecho en todos los sitios. Se trataba de hacer una renovación en base, fundamentalmente, a jugadores gallegos. Se pretendía, en cierta manera, aprovechar la cantera de la manera que se hace en Vizcaya y Guipúzcoa. El ascenso quedaba en un segundo plano. Es decir, no era esa la meta fundamental a conseguir esta temporada.»**

En el tiempo que ha permanecido al frente del conjunto vigués ha dado la alternativa a tres jóvenes jugadores procedentes de las categorías inferiores: Albelo, Vicente y Miguel Angel. En suma, se empezaba a hacer la renovación, pero... Pero los resultados no acompañaban a juicio de directivos y aficionados. **«En la Liga, muy pronto, se acusó el trauma del descenso del año anterior y el público no perdonaba. No obstante, conseguimos enderezar el rumbo y logramos situarnos en los puestos de arriba de la clasificación. Ya se pensaba que el ascenso estaba cerca.»**

Sin embargo, la trayectoria volvió a torcerse cuando, en la jornada vigésima sexta, el Algeciras, uno de los *onces* de menor entidad de la categoría, se llevaba un punto de *Balaídos*. Una semana después se produjo la derrota en Elche. La *puntilla* la dio el Linares, otro de los que luchan por la permanencia. **«La afición, con la pérdida de estos dos puntos en *Balaídos*, se puso nerviosa. Vi al público impaciente el día del Linares, sacando pañuelos para protestar. Esto no me lo habían hecho nunca y al ocurrir en casa me duele mucho más.»**



Luis Cid es consciente de que a los seguidores célticos no se les han deparado alegrías en *Balaídos:* **«En casa, el equipo no ha dado, sinceramente, tardes de buen fútbol. En esto tiene razón el público. En cambio, en los desplazamientos, hemos hecho buenos partidos. Al primer fallo cometido por los jugadores en *Balaídos*, la afición se impacientaba y el equipo lo acusaba».**

PROBLEMAS EXTRADEPORTIVOS

Considera Carriega que sobre el equipo pesa como una losa la delicada situación económica del club. El déficit del Celta supera los trescientos millones de pesetas. El ya ex entrenador habla como si aún estuviera dentro y hace causa común con los jugadores. **«Nos han querido responsabilizar de los problemas económicos. Existen dificultades en este sentido y una forma de presión, a la que antes me refería, ha sido escuchar declaraciones en las que se ha llegado a decir que el Celta podría desaparecer si no subía a Primera División. En eso, nosotros no tenemos nada que ver. De ahí esa obsesión por el ascenso, cuando al principio nadie lo fijó como objetivo. Se ha olvidado que lo principal era hacer un equipo de cara al futuro, con posibilidades, independientemente de que esta temporada se alcanzara el ascenso».**

El presidente del Celta, José Luis Rivadulla, volvió a hacer hincapié en lo vital que para el club era el retorno a Primera en la presentación oficial de Félix como nuevo entrenador. A juicio del técnico de Allariz, esto es negativo para el buen funcionamiento.

Con ser importantes, no son esos los únicos problemas de índole económica que afectan al cuadro vigués. El lector recordará que Rivadulla y sus directivos sancionaron fuertemente a los jugadores por el partido de la temporada anterior en el *Nuevo Zorrilla,* frente al Real Valladolid, pues entendieron que aquella derrota se produjo por bajo rendimiento y fue clave para el descenso a Segunda. Aquella multa creó en el seno de la plantilla un clima de injusticia y de enfrentamiento con los dirigentes. Los profesionales célticos presentaron la correspondiente denuncia en Magistratura del Trabajo y ésta falló a su favor. El castigo, pues, no tenía razón de ser. Pero el importe del mismo ya había sido descontado del sueldo de cada uno de los jugadores. Tras el fallo de Magistratura, cuando los futbolistas reclamaron la devolución del dinero devengado, se encontraron con la sorpresa de que no era posible porque no había fondos. El descontento y las diferencias jugadores-directivos se incrementaron.

Las diferencias han ido en aumento. No hace falta ahondar en el enfrentamiento habido entre Rivadulla y Mori, del que DON BALON se hizo eco en su día. Pero por si esto, todo esto, no fuera suficiente, la plantilla tienen pendiente de cobro todavía, una parte de la ficha correspondiente a la última temporada. Lo que concierne a primas y mensualidades están al corriente, pero no olvidan ni aquella multa ni la parte de la ficha de la anterior campaña. Tampoco sentó bien a los jugadores que fichara el argentino Bulleri, por cuanto ello suponía un desembolso. Ni el esfuerzo para recuperar a Camilo, por lo mismo que el anterior.

La relación de Carriega con los futbolistas ha sido en todo momento satisfactoria. El trato ha sido excelente por ambas partes. El hecho de que el plantel lo formen veinticinco o veintiséis hombres cree Carriega que supone un problema para la próxima temporada: **«Si el Celta asciende, qué hacer con tantos chicos. Por contra, si se queda en Segunda, tendrá que haber cambios».**

Aunque no lo dice abiertamente, se encuentra un tanto decepcionado por el proceder de la directiva, de la que parece no haber recibido todo el apoyo que esperaba: **«A lo largo de mi carrera me he encontrado en situaciones mucho más difíciles que la del Celta actual y todo eran**

ánimos para salir adelante. En el Zaragoza, por ejemplo, estuvimos con cinco negativos en el mes de diciembre y el primero que nos daba ánimos, a los jugadores y al entrenador, era Zalba, el presidente. También en el Betis llegamos a figurar con seis negativos. Pues bien, toda la gente apoyaba y confiaba en que se superaría el mal momento, con palabras reconfortantes. Esto, indudablemente, te anima a superarte y a salir adelante».

Tiene confianza en Félix, su sustituto: **«Es un chico joven, pero que está capacitado para dirigir el equipo. Estuvo de ayudante de Pavic el año pasado. No sé si será el técnico del Celta hasta final de temporada, pero considero que reúne condiciones para ser el responsable. Y me gustaría que el Celta, de su mano, subiera a Primera División. Yo sería el primero en celebrarlo. Tiene posibilidades de ascenso, aún no se ha perdido el tren del mismo. El equipo está ahí, entre los que tiene opción».**

Tras romper su relación con el Celta, Carriega se plantea el futuro: **«De momento, quiero descansar, recapacitar, pensar... Dentro de unos días iré a Madrid. Luego, a Sevilla. Veré a los amigos. También acudiré, en junio, a Francia, para presenciar los partidos de la Eurocopa. Esto no ha sido decisión de última hora, sino que ya tenía planeado desplazarme a ver la fase final. Y después, no sé... Esperar lo que venga. Me gustaría trabajar con los jóvenes, en el fútbol base. No he perdido la ilusión por el fútbol y quiero seguir en esto».**

«Qué se le va a hacer. Ahora vienen las cosas así. No sé si es que no me he adaptado al cambio del país o qué», dice de manera un tanto desenfadada para explicar su tercera salida consecutiva de un club antes de acabar la temporada y cumplirse el contrato firmado. Seguramente la marcha que menos le dolió fue la del Atlético de Madrid. **«En el Atlético estuve tres meses y medio y todo el mundo veía que allí no podía estar, por las luchas internas, las peleas...».** Del Elche, en cambio, guarda un buen recuerdo:

«De allí salí muy bien; se me quiere mucho. En mi marcha influyó la enfermedad, la hepatitis que había tenido, así como la falta de delanteros, que hizo que se perdieran las posibilidades de ascenso. Me alegro que ahora estén bien situados y en condiciones de subir. La gente de allí se lo merece, que lleva muchos años intentando volver a Primera».

JULIAN GOMEZ

CARRIEGA STORY

Luis Cid Pérez *(Carriega)* nació en Allariz (Orense) hace cincuenta y tres años. Inició su carrera de entrenador en el Cartagena, último equipo en el que jugó. Después dirigió al Europa de Barcelona, Terrassa y Langreo. De este club pasó al Sporting de Gijón, por entonces en Segunda División. Desde ese momento, su trayectoria es la siguiente:

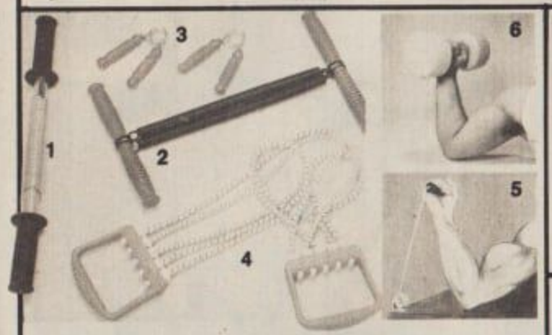
1969/70 Firma por el Sporting y lo asciende a Primera División.
1970/71 El Sporting se clasifica en el puesto 12.
1971/72 Deja el Sporting en la jornada 17, situado en el puesto 10.°. Le sustituye Jesús Barrio y al final el Sporting queda en el lugar 11.
1972/73 Ficha por el Zaragoza, que se clasifica en el puesto 8.°.
1973/74 El Zaragoza se clasifica 3.°.
1974/75 El Zaragoza logra el subcampeonato de Liga. Cuartofinalista de la Copa de la UEFA, eliminado por el Borussia Moenchengladbach.
1975/76 El Zaragoza queda 14 en la Liga. Subcampeón de Copa y eliminado en 1/32 de final de la Copa de la UEFA por el Inter de Bratislava.
1976/77 Firma por el Sevilla, que se clasifica en el puesto 10.°.
1977/78 El Sevilla consigue el 8.° lugar.
1978/79 El Sevilla queda en el puesto 11.
1979/80 Ficha por el Betis para sustituir a León Lasa en la tercera jornada. El equipo se clasifica en el 5.° lugar.
1980/81 El Betis queda en el 6.° puesto.
1981/82 Firma por el Atlético de Madrid y dimite en la jornada 11. Le sustituye García Traid, a quien había relevado antes de iniciar la Liga.
1982/83 Ficha por el Elche, con lo que vuelve a Segunda División. Enferma de hepatitis y poco después dimite. Le suple Cayetano Re.
1983/84 Vuelve a Galicia para hacerse cargo del Celta. Dimite al término de la jornada 28.

OFERTAS ESPECIALES

BAZAR POPULAR

Satisfacción de compra por correo
Pl. Eduardo Torroja, 18 - BARCELONA-20
Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO. SEGURO



EQUIPO GIMNASIO
Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

(1) Barra de Torsión	950.-
(2) Super Vog reforzado	1.050.-
(3) Juego puños de fuerza	500.-
(4) Tensor gomas o muelles	1.550.-
(5) Campeón de pulso	1.050.-
(6) Mancuerdas-pesas (par)	1.350.-

BALON DE FUTBOL
Posea para usted y sus hijos el balón que siempre deseó. El balón que les ofrecemos es de importación marca ZUMBO n.° 5 en cuero natural cosido en 32 piezas y a un precio excepcional. Con el balón le remitiremos un hinchador de balones de REGALO. Juegue a Futbol como los auténticos profesionales. Balón de Futbol.
Ref. 2.141
por sólo **2450**- pts.

JUEGO DE DARDOS
Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos
Ref. 2.136
por sólo **999** - pts.

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL
Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa. HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS. MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.
AH! Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077 - Ptas. **1.950,-**

SUPER "VOG" (El "pierde kilos")
Cinco minutos de VOG equivalen a 10 km. en bicicleta o 5 a pie. Con ello será suficiente para perder esa fea barriga y obtener la figura deseada. Se acompañan instrucciones para realizar los más variados y sencillos ejercicios. Especial para hombres y mujeres.
Caballero Rfa. 1.164 **800**- Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **700**- Ptas.

PORRA EXTENSIBLE
Este artículo es ideal como arma de defensa personal, por su reducido tamaño puede llevarla siempre consigo, y en caso de necesidad se extiende automáticamente a más del doble de su tamaño original.
Porra extensible
Ref. 2110
por sólo 600.- pts.

EL METODO MAS SEGURO DE PLANIFICACION FAMILIAR

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

SEXUALIDAD FELIZ

El preservativo le ofrece la mayor seguridad de cuantos anticonceptivos se conocen.
Técnicamente perfectos, fabricados y controlados electrónicamente. No se notan al usarlo y mantienen toda la intensidad del contacto.
Ahora, directamente a su domicilio.

Serie Relax		Serie Super Climax	
4 cajas de 6 unidades	850.-	4 cajas de 6 unidades	1.150.-
10 cajas de 6 unidades	1.750.-	10 cajas de 6 unidades	2.250.-

Deseo recibir los artículos que detallo seguidamente. Dispongo de 15 días para devolverlos y recuperar mi dinero en el caso de que no sean de mi agrado. Pago contra-reembolso.

Rfa.	Artículo	Precio
	Gastos envío	200.-
	TOTAL PTAS DEL PEDIDO	

Edad
Nombre
Domicilio
Población
Dto. Postal
Provincia

BAZAR POPULAR
Apartado 27.040 ( )- BARCELONA-20

CLASE Y BELLEZA

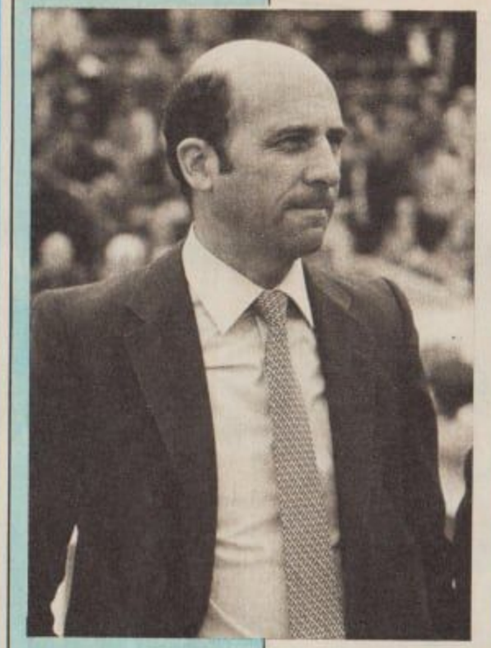
A la cuarta fue la vencida. La selección española femenina marcó por fin un gol después de tres ocasiones sin haberlo conseguido. La corta trayectoria del combinado nacional empezó el año pasado con un partido en Pontevedra contra Portugal. Luego se midió con Italia y Francia, sin éxito alguno. En la segunda confrontación ante Francia, el pasado día 17, en el Miniestadi de Barcelona, las chicas hispanas lograron perforar la portería contraria, siendo **Milagros** la autora del primer e histórico tanto.

El resultado final fue de empate a dos. Provost y Musset pusieron en ventaja a las gabachas para el Emi quien estableciese el empate definitivo. El arbitraje corrió a cargo del catalán Miguel Pérez, cuya actuación fue correcta aunque se le vio el plumero de querer «quedar bien» a lo tocante a gentileza y sonrisitas insinuantes con las jugadoras. Asistieron unos 5.000 espectadores, entre los que se hallaban el directivo de la Federación Española Adolfo Gil de la Serna y el presidente de la Catalana, Antonio Guasch.

La alineación española estuvo integrada por Isabel, Geli, Begoña. Ana, Mercedes, Elisabeth (Mayte) (Emi), Yolanda, Victoria, Inmaculada, Milagros y Judith. A los 57 minutos se lesionó la portera, **Isabel,** siendo sustituida por María Jesús. Isabel fue atendida en una clínica barcelonesa y se le apreció rotura de ligamentos, por lo que deberá permanecer inactiva durante un par de meses.

Las francesas exhibieron mejor técnica y más rapidez, cualidades que las españolas contrarrestaron a base de habilidad y espíritu de lucha.

(Fotos: Moreno)



REDONDO, OTRA VEZ

Quizás muchos de ustedes no sepan que esta no es la primera vez que Fernando Redondo entrena al Valladolid.

El sustituto de García Traid ya había dirigido a los blanquivioletas en la temporada 1973/74 tras ser cesado Gustavo Biosca.

EL SEVILLA COBRARA DEL GAMPER

Si se confirma la participación del Boca Juniors en el próximo Trofeo Gamper, los 100.000 dólares que el club argentino percibirá por ello irán a parar a las arcas del Sevilla. ¿Que cómo es eso?

Simple. Desde hace más de dos años, Boca le debe a la entidad andaluza una cifra superior a esa en concepto del fichaje de Morete.

BUENA OFERTA

La que le ha hecho el Rayo Vallecano a sus jugadores.

Por cada negativo que reduzcan los franjirrojos, 750.000 pelas de prima. A pesar de todo, la plantilla se muestra un tanto desconcertada por cuanto muchos no entienden que haya dinero para primas y no para abonarles los atrasos de fichas y sueldos.

LAS «MENTIRAS» DE LOS INFORMADORES

«El Valencia es la miseria del fútbol». Así titulaban dos rotativos deportivos barceloneses en la víspera del Barcelona-Valencia. La frase «genial» la había pronunciado este personajillo llamado Angel Cappa que, a la sombra de su protector Menotti, pulula en el fútbol español pontificando sobre los equipos como espía y ojeador de los futuros rivales azulgrana —en territorio nacional, porque para los rivales extranjeros se cuenta con el prestigio de Orizaola—. En la rueda de prensa posterior al partido, se afirmó que Cappa había declarado que dicha frase nunca salió de su boca y que lo publicado era mentira. Muy extraño que dos diarios se inventen la misma noticia.

Pero lo que ya empieza a ser preocupante es la actitud de una serie de señores venidos de allende las fronteras y que, para disculparse de sus errores, cargan las tintas contra los periodistas, atribuyéndolo todo a **«mentiras del informador».** Menotti, en su día, también pronunció este calificativo y Maradona tampoco es ajeno al tema-recuérdese sus calificativos de «mentiras» a ciertas informaciones y declaraciones suyas.

Ahora aparece el doctor Oliva, quien ataca a los médicos del F.C. Barcelona, sobre los que quiere imponer su opinión y criterio, permitiéndose la licencia de calificar como **«ni es ético ni justo ni mucho menos serio»** el que González Adrio y Bestit declinen su responsabilidad en el caso de las lesiones de Maradona, ante la actitud del jugador que prefiere atender las recomendaciones de su amigo y paisano Oliva. Corolando la frase con **«si los médicos del club no están seguros a la hora de emitir un diagnóstico y no quieren exponerse a rectificar para mantener su buena imagen, que aguarden a que yo lo vea antes de pronunciarse».**

Vienen a España y nos tildan de analfabetos e idiotas. Dan el ejemplo del que viene a colonizar, con una imagen pendenciera. Se ganan sus buenos millones y aún piensan de los informadores aquello de **«pobrecitos, dejadles que coman las migajas, son periodistas».** Claro que la culpa la tenemos los informadores por ir detrás de ellos y hacerles el caldo gordo. Cappa vive de Menotti, para quien trabaja redactando «informes» de rivales azulgrana y se pasea por las instalaciones del Nou Camp con aires de cid campeador habiendo cambiado su imagen, ahora de galán de cine. Y encima se permite el decir que el periodista miente. Menotti ha arriado velas en este aspecto, aunque sigue con su empeño de aportar un masajista argentino a la plantilla del club. Maradona anda más preocupado en sus dolencias físicas y finalmente el Dr. Oliva, de quien nadie duda de su capacidad médica, quiere mandar y dirigir los servicios médicos del Barcelona. Claro que la culpa de ello la tiene la propia directiva por permitir estos desmanes, como la famosa frase de Oliva, dirigida a González Adrio y Bestit: **«Ciertos mecánicos no pueden cuidar un Maseratti como si fuera un vulgar Fiat».**

No existe xenofobia en esta redacción. Pero no nos gusta que a los españoles no tomen por tontos y menos en nuestra propia casa.

J.M. MARTINEZ

URRUTI VERSUS URRUTI

Francisco Javier Urruti y Juan José Urruti se volvieron a encontrar, esta vez en el Camp Nou.

En la primera vuelta, en el Luis Casanova, el delantero argentino logró batir a su homónimo el portero vasco marcando el gol que suponía el empate a dos. Luego ganaría el Barcelona por 2-4.

En el feudo azulgrana, Urruti, el valencianista, chupó banquillo hasta el minuto 76.

(Foto: Moreno)

PORTEROS EXPULSADOS

Sucedió en el Acero-Villena, partido del grupo levantino de la Tercera División. Tras la consecución de un gol por parte de los saguntinos el portero del Villena protestó airadamente. Se armó un lío considerable en el que participaron la práctica totalidad de jugadores de ambos bandos.

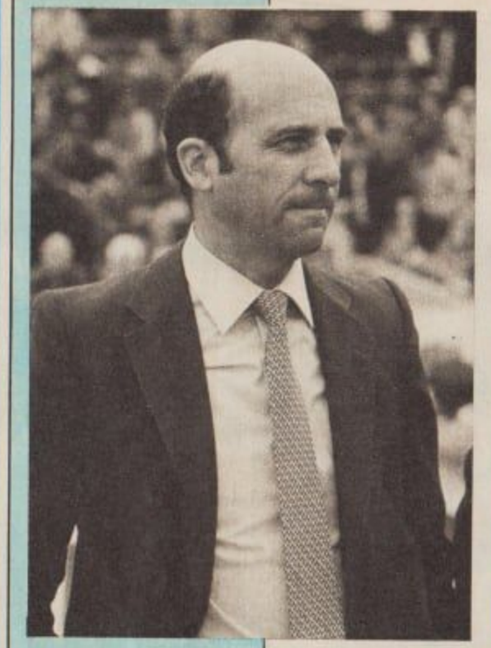
En el fragor de las discusiones, el otro portero, el del Acero, se enzarzó a mamporros con su colega villenista. Visto lo cual por el árbitro, éste expulsó a los dos porteros. Riau-riau.

AVISO IMPORTANTE

De interés para nuestros lectores en general y coleccionistas de la serie «Historia del fútbol español» en particular:

Por motivos técnicos de impresión, dicha serie dejará de publicarse durante las dos próximas semanas. Repetimos, los fascículos de «Historia del fútbol español» no aparecerán en las dos próximas ediciones de DON BALON.

Transcurrido ese tiempo, y en la confianza de que sepan aceptar esta contingencia, la serie reaparecerá con toda normalidad.



REDONDO, OTRA VEZ

Quizás muchos de ustedes no sepan que esta no es la primera vez que Fernando Redondo entrena al Valladolid.

El sustituto de García Traid ya había dirigido a los blanquivioletas en la temporada 1973/74 tras ser cesado Gustavo Biosca.

EL SEVILLA COBRARA DEL GAMPER

Si se confirma la participación del Boca Juniors en el próximo Trofeo Gamper, los 100.000 dólares que el club argentino percibirá por ello irán a parar a las arcas del Sevilla. ¿Que cómo es eso?

Simple. Desde hace más de dos años, Boca le debe a la entidad andaluza una cifra superior a esa en concepto del fichaje de Morete.

BUENA OFERTA

La que le ha hecho el Rayo Vallecano a sus jugadores.

Por cada negativo que reduzcan los franjirrojos, 750.000 pelas de prima. A pesar de todo, la plantilla se muestra un tanto desconcertada por cuanto muchos no entienden que haya dinero para primas y no para abonarles los atrasos de fichas y sueldos.

LAS «MENTIRAS» DE LOS INFORMADORES

«El Valencia es la miseria del fútbol». Así titulaban dos rotativos deportivos barceloneses en la víspera del Barcelona-Valencia. La frase «genial» la había pronunciado este personajillo llamado Angel Cappa que, a la sombra de su protector Menotti, pulula en el fútbol español pontificando sobre los equipos como espía y ojeador de los futuros rivales azulgrana —en territorio nacional, porque para los rivales extranjeros se cuenta con el prestigio de Orizaola—. En la rueda de prensa posterior al partido, se afirmó que Cappa había declarado que dicha frase nunca salió de su boca y que lo publicado era mentira. Muy extraño que dos diarios se inventen la misma noticia.

Pero lo que ya empieza a ser preocupante es la actitud de una serie de señores venidos de allende las fronteras y que, para disculparse de sus errores, cargan las tintas contra los periodistas, atribuyéndolo todo a **«mentiras del informador».** Menotti, en su día, también pronunció este calificativo y Maradona tampoco es ajeno al tema-recuérdese sus calificativos de «mentiras» a ciertas informaciones y declaraciones suyas.

Ahora aparece el doctor Oliva, quien ataca a los médicos del F.C. Barcelona, sobre los que quiere imponer su opinión y criterio, permitiéndose la licencia de calificar como **«ni es ético ni justo ni mucho menos serio»** el que González Adrio y Bestit declinen su responsabilidad en el caso de las lesiones de Maradona, ante la actitud del jugador que prefiere atender las recomendaciones de su amigo y paisano Oliva. Corolando la frase con **«si los médicos del club no están seguros a la hora de emitir un diagnóstico y no quieren exponerse a rectificar para mantener su buena imagen, que aguarden a que yo lo vea antes de pronunciarse».**

Vienen a España y nos tildan de analfabetos e idiotas. Dan el ejemplo del que viene a colonizar, con una imagen pendenciera. Se ganan sus buenos millones y aún piensan de los informadores aquello de **«pobrecitos, dejadles que coman las migajas, son periodistas».** Claro que la culpa la tenemos los informadores por ir detrás de ellos y hacerles el caldo gordo. Cappa vive de Menotti, para quien trabaja redactando «informes» de rivales azulgrana y se pasea por las instalaciones del Nou Camp con aires de cid campeador habiendo cambiado su imagen, ahora de galán de cine. Y encima se permite el decir que el periodista miente. Menotti ha arriado velas en este aspecto, aunque sigue con su empeño de aportar un masajista argentino a la plantilla del club. Maradona anda más preocupado en sus dolencias físicas y finalmente el Dr. Oliva, de quien nadie duda de su capacidad médica, quiere mandar y dirigir los servicios médicos del Barcelona. Claro que la culpa de ello la tiene la propia directiva por permitir estos desmanes, como la famosa frase de Oliva, dirigida a González Adrio y Bestit: **«Ciertos mecánicos no pueden cuidar un Maseratti como si fuera un vulgar Fiat».**

No existe xenofobia en esta redacción. Pero no nos gusta que a los españoles no tomen por tontos y menos en nuestra propia casa.

J.M. MARTINEZ

URRUTI VERSUS URRUTI

Francisco Javier Urruti y Juan José Urruti se volvieron a encontrar, esta vez en el Camp Nou.

En la primera vuelta, en el Luis Casanova, el delantero argentino logró batir a su homónimo el portero vasco marcando el gol que suponía el empate a dos. Luego ganaría el Barcelona por 2-4.

En el feudo azulgrana, Urruti, el valencianista, chupó banquillo hasta el minuto 76.

(Foto: Moreno)

PORTEROS EXPULSADOS

Sucedió en el Acero-Villena, partido del grupo levantino de la Tercera División. Tras la consecución de un gol por parte de los saguntinos el portero del Villena protestó airadamente. Se armó un lío considerable en el que participaron la práctica totalidad de jugadores de ambos bandos.

En el fragor de las discusiones, el otro portero, el del Acero, se enzarzó a mamporros con su colega villenista. Visto lo cual por el árbitro, éste expulsó a los dos porteros. Riau-riau.

AVISO IMPORTANTE

De interés para nuestros lectores en general y coleccionistas de la serie «Historia del fútbol español» en particular:

Por motivos técnicos de impresión, dicha serie dejará de publicarse durante las dos próximas semanas. Repetimos, los fascículos de «Historia del fútbol español» no aparecerán en las dos próximas ediciones de DON BALON.

Transcurrido ese tiempo, y en la confianza de que sepan aceptar esta contingencia, la serie reaparecerá con toda normalidad.

100 Preguntas 100 Confesiones

JUANITO

Quizá, contra pronóstico, Juanito es el máximo aspirante a ganar el Pichichi 83/84. Pocos podían imaginar, a principios de temporada, que el jugador madridista marcaría tantos goles. Pero ahí está, líder, pese a lo cual sigue sin entrar en la selección. Juan Gómez se confiesa tal cual, demostrando que tiene una virtud, la sinceridad, compensatoria para algunos de esos defectillos propios de la vanidad humana que muchos nunca le perdonarán. Sus respuestas son secas, precisas y en la mayoría de los casos no dejan lugar a la duda o a las dobles interpretaciones. Juanito no ha dejado de ser Juanito.

1. —Nombre y apellidos.
—Juan Gómez «Juanito».
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—10 de noviembre de 1954 en Fuengirola (Málaga).
3. —¿Con quién vive?
—Ahora, solo; estoy separado de mi mujer.
4. —¿Cree en los horóscopos?
—Soy un poco supersticioso y creo bastante en el signo del Zodiaco.
5. —¿Sueña por la noche?
—Ultimamente muy poco.
6. —¿Por qué es futbolista?
—Porque lo llevo en la sangre. Creo que ya nací futbolista.
7. —¿Costó mucho su fichaje?
—Creo que unos 30.000.000 ptas. que están superamortizadas con mi juego, ¿no?
8. —¿Se considera bien pagado?
—Lo suficientemente pagado.
9. —Opine de su actual entrenador.
—Muy difícil hacerlo, porque es un gran técnico y conocedor del fútbol. Sabe su trabajo y oficio.
10. —¿Contento con su presidente?
—Luis de Carlos es un tío sensacional.
11. —¿Qué hará España en la Eurocopa?
—Con suerte alcanzará la semifinal. Luego... una incógnita. Muñoz ya sabe dónde estoy y quién soy.
12. —¿Vive aburguesado?
—No. Tengo lo que deseo pero no soy un burgués.
13. —¿Tiene vídeo?
—Por supuesto que sí.
14. —El dinero, ¿lo es todo en la vida?
—Para el que no lo ha tenido nunca, tenerlo ahora es todo. No es mi caso.
15. —¿Qué es para usted el sexo?
—Un complemento, una forma de desahogar los deseos carnales.
16. —Si una mujer va detrás de usted, ¿se siente halagado?
—No soy vanidoso y creo que ello no sucederá ya que no soy atractivo, no tengo demasiados atributos físicos.
17. —¿Cuántas novias ha tenido?
—Dos.
18. —¿Su punto flaco?
—La generosidad con los demás.

«DE CARLOS ES UN TIO SENSACIONAL»

19. —¿Dónde tiene cosquillas?
—En todo el cuerpo.
20. —¿Cómo pasaría una noche con Bo Derek?
—Haciendo «maravillas» y compartiendo su calificativo de «mujer 10».
21. —¿Con qué frecuencia va al peluquero?
—Cada mes y medio.
22. —¿Cuánto gasta al día en cosas no imprescindibles?
—Unas mil pesetas, más o menos.
23. —¿Lleva mucho dinero encima?
—Suelo llevar muy poco.
24. —¿Paga al contado o a plazos?
—Antes al contado. Ahora, con lo del negocio, a plazos.
25. —¿Cuántas tarjetas de crédito usa?
—Ultimamente ninguna.
26. —El fútbol español, ¿es violento o agresivo?
—Totalmente agresivo. No creo que sea violento.

«GORDILLO, LOPEZ UFARTE, LOZANO, SEÑOR Y FRANCISCO SON LOS CINCO MEJORES JUGADORES DEL FUTBOL ESPAÑOL»

27. —Los colegiados, ¿tienen siempre razón?
—Son humanos, como los jugadores. Por ello se equivocan.
28. —El mejor árbitro español.
—Guruceta, sin duda alguna.
29. —En los más flojos.
—Hay una línea de arbitraje ya clasificada como deficiente.
30. —¿Cuántas veces se ha quedado con ganas de darle un cachete a un árbitro?
—A un árbitro, nunca. A un juez de línea, sinceramente sí.
31. —Los cinco mejores jugadores españoles actuales.
—Gordillo, López Ufarte, Lozano, Señor y Francisco.
32. —De todos los tiempos.
—Pirri, Luis Suárez, Velázquez, Del Sol y Gárate.
33. —Los cinco mejores extranjeros actuales.
—Maradona, Schuster, Barbas, Stielike y «Mágico» González.
34. —De todos los tiempos.
—Cruyff, sin duda.
35. —El bueno, el feo y el malo del fútbol español.
—El ambiente, la violencia y los árbitros, por este orden de la pregunta.
36. —¿En qué país se juega el mejor fútbol?
—En Alemania Occidental.
37. —¿Llora viendo una película romántica?
—No suelo llorar, aunque me enternecen ciertas escenas y argumentos.
38. —¿Ve películas pornográficas?
—Nunca. Paso de ellas.
39. —Su noche libre semanal. ¿Cómo la goza?
—Salgo a cenar, a tomar una copa y al bingo.
40. —Si encontrara a su mujer con otro, ¿qué haría?
—Es una situación muy difícil y hay que encontrarse en el momento para opinar.
41. —¿Tuvo miedo la noche del 23-F?
—Por mis hijos, tal vez. Por mí mismo, no.
42. —¿Quemaría camiones franceses?
—Aunque no soy violento, comprendo la situación de nuestros camioneros y entiendo su actitud.
43. —¿Ametrallaría barcos de pesca franceses?
—Por supuesto que no. Es una barbaridad.
44. —Defínase políticamente.
—Soy de derechas y voté a Fraga. Coincido con Alianza Popular.
45. —¿Con Franco se vivía mejor?
—Antes había más seguridad ciudadana y trabajo, pero menos libertad de expresión. Ahora hay más libertad de expresión pero menos seguridad ciudadana y trabajo.
46. —¿Se ha besado con su mujer en plena calle?
—Sí. ¿Por qué no?
47. —¿Hace manitas en el cine?

100 Preguntas 100 Confesiones

«SOY DE DERECHAS; VOTE A FRAGA»

—Siempre. Todos lo hemos hecho.

48. —¿Discute cuando le multa un guardia?

—Si él tiene la razón, pago y me callo. Si no la tiene, procuro razonar.

49. —Marca y color de su vehículo.

—Un Opel «Monza», de color verde claro.

50. —¿Pagado al contado o en letras?

—Según el volumen del precio y condiciones.

51. —¿Le deben dinero?

—Sí, bastante. Todo por cosas del negocio.

52. —¿Ha fumado porros en alguna ocasión?

—Nunca, ni pienso hacerlo.

53. —¿Cómo arreglaría el problema actual del paro laboral?

—Bajando los impuestos y facilitando la creación de industrias y la inversión del capital privado.

54. —¿Y el de la escalada de la violencia?

—Es una problemática muy radical.

55. —¿Especula en la Bolsa?

—No.

56. —¿En qué invierte sus ganancias?

—En la tienda de deportes de Madrid y Fuengirola, en el chiringuito de la playa con mi padre y en la agencia de viajes que he abierto con un amigo en Madrid.

57. —¿Da limosna a quien se la pide?

—Sí. Soy generoso y no me puedo negar a quien lo necesita.

58. —¿Compartiría el pan y la sal con un mariquita?

—Si te refieres a comer un día con ellos, pues sí. Tengo conocidos que lo son. Puedes publicarlo.

59. —¿Con un travesti?

—También. ¿Por qué no?

60. —Conceptúe a los envidiosos.

—Una persona que nunca aceptaré en mi vida.

61. —¿Cómo terminaría con los violadres?

—Castrándolos.

62. —¿Se considera un personaje importante y popular?

—Popular sí. Importante no.

63. —¿Suele fregar platos en casa?

—Antes nunca. Ahora suelo hacerlo.

64. —¿Cómo se desenvuelve en un supermercado?

—Entro a comprar un kilo de queso y me llevo media tienda.

65. —Si tuviera que vivir en una isla desierta. ¿Qué se llevaría?

—Mi mujer, mis hijos y un perro.

66. —El taco que suele decir.

—Coño, ostia.

67. —¿Quién le limpia los zapatos?

—Un limpiabotas de Lancaster.

68. —El aperitivo antes de las comidas. ¿En qué consiste?

—Un taco de tortilla de patatas y cerveza.

69. —¿Bingo o lotería?

—Soy jugador de ambas facetas. En el bingo gané una vez, con dos amigos, un premio de 300.000 pts. en el bingo Canoe.

70. —¿Tiene ojo clínico para las quinielas?

—Por mí mismo no paso de 12-13 aciertos. Con amigos... a veces cogemos un pleno.

71. —¿De qué color le gusta la ropa interior femenina?

—Blanca, rosa...

72. —¿Gira la cabeza cuando ve un monokini en la playa? ya?

—Normalmente no. Ya es un hábito frecuente.

73. —¿Cuántos cabarets conoce en España?

—Muy pocos.

74. —¿Sabe lo que es un salón de relax?

—No y nunca he pisado uno, ni pienso hacerlo.

75. —El mejor consejo recibido en su carrera deportiva.

—Me lo dio mi padre cuando me dijo que me portara bien y como un profesional integro.

76. —Y en su vida particular.

—Lo mismo.

77. —¿Listo o inteligente?

—En el fútbol soy inteligente. En mi vida particular, soy una persona normal.

78. —¿Negocios o caja de ahorros?

—Negocios, por supuesto.

79. —Su mejor virtud como futbolista.

—Mi visión del juego. Y además marco goles.

80. —Como persona.

—La honradez.

81. —¿Le pagan lo que vale?

—Creo que sí. De verdad.

82. —¿Ficharía por el Barcelona?

—Soy un profesional. Pero no quiero dejar el Real Madrid.

83. —¿Quién ganará la Liga?

—El Real Madrid.

84. —¿Aspiraciones de su equipo?

—La Liga, la Copa y la Copa de la Liga.

85. —Su meta deportiva.

—He llegado más lejos de lo que imaginaba al comenzar mi carrera y menos de lo que he deseado.

86. —Cuente un chiste.

—Un cateto viaja en avión a Madrid. Poco antes de aterrizar el piloto dice: «Abróchense los cinturones. En Madrid estamos a cero grados». El cateto dice entonces: «Menos mal que me he puesto los calzones de lana».

87. —Televisión. Lo mejor y lo peor.

—Lo mejor, «La Clave», «Buenas Noches» y «Estudio Estadio». Lo peor... ¡hay tantas cosas!

88. —Un menú completo de su preferencia en vacaciones.

—Arroz en todas sus variedades; pescado, marisco y arroz con leche o una tarta.

89. —Tabaco. ¿Rubio o negro?

No fumo.

90. —El último libro leído y el que le ha gustado.

—«Cujo» y «Corrupción de verano», de Stephen King.

91. —El amor. ¿A oscuras o con luz?

—Con luz.

92. —¿Cuánto gasta en ropa de vestir?

—Muy poco. No suelo comprarme ropa con frecuencia.

93. —¿Generoso con su mujer?

—Sí.

94. —¿Legalizaría el aborto y el porro?

—En absoluto.

95. —De pequeño, ¿quería ser?

—Futbolista. Y de haber estudiado una carrera, abogado.

96. —Su mejor amigo.

—Navarro, el ex guardameta del At. Madrid.

97. —Sus creencias religiosas. ¿Frecuenta los sacramentos?

—Soy creyente, aunque no practicante en exceso.

98. —¿Tiene manías, supersticiones?

—Suelo hacer un domingo lo mismo que el anterior, si hemos ganado. Tengo hábitos normales.

99. —¿Cuál es el octavo mandamiento?

—No mentirás.

100. —¿Conjuga el verbo mentir en estas preguntas?

—No suelo conjugarlo.

«ME GUSTA EL BINGO. UNA VEZ GANE 300.000 PESETAS»

Martín García
Fotos: **Moreno**

LA REVISTA don balón INFORMA

PARA TRANQUILIDAD DE TODOS LOS LECTORES QUE NO HAN RECIBIDO AUN EL BALON, RELACIONAMOS LOS QUE EN ESTE MOMENTO ESTAN EN PREPARACION PARA SU ENVIO Y QUE EN LOS PROXIMOS DIAS SE LES REMITIRA POR CORREO CERTIFICADO

Manuel Moreno Hidalgo. Vélez Benaudalla (Granada).
A. Moreno Rojas. Ronda (Málaga).
Iker Moreno Ugalde. Gernika (Bizkaia)
Francisco Morgado Moreno. Bilbao.
Daniel Moro Alonso. Gijón..
Inmaculada Morro Borrego. Barcelona.
José M. Mosteiro. Villablino (León)
José A. Mourelo Ortueta. Lugo.
Javier Movilla Fernández. Orense.
Javier Moya Andrés. Vall de Uxó (Castellón).
Francisco Moya González. San Antonio Abad. (Ibiza).
Ginés Moya Pérez. Almería.
José L. M. Ramirez. Posadas (Córdoba).
Fco. Mulet Checa. Bugarra (Valencia).
Alberto Muner Hazas. Ermua (Vizcaya).
Pedro M. Munia Subirama. Barcelona.
Josu Munitiz Fernández. Bermeo (Vizcaya).
Alejandro Munné Garreta. Hospitalet (Barna.).
José Luis Muñoz. Burjassot (Valencia).
Luis G. Muñoz Bravo. Samboal (Segovia).
J. A. Muñoz Casado. Melilla.
Saturnino Muñoz Flores. Hinojosa del Duque (Córdoba).
Francisco J. Muñoz Moyano. Teruel.
J. Muñoz González. Soria.
Angel Muñoz Larrea. San Sebastián.
Mariano Muñoz López. Viladecans (Barcelona).
José A. Muñoz Monzó. Elche (Alicante).
Antonio Muñoz de Morales. Valencia.
Salvador Muñoz Navarro. Muzarrón (Murcia).
Carlos Muñoz Noray. Boi (Lleida).
J. L. Muñoz Pérez. Altea (Alicante).
Francisco Murillo Guerra. Córdoba.
Fco. José Muro Amador. Almería.
Joan Nadeu Valls. Manresa (Barna.).
Laureano Naranjo. Navalcarnero (Madrid).
José Naranjo Ruiz Pelnado. Madrid.
Jorge Navarro García. Cartagena.
Agustín Navarro Garayalde. Linares (Jaén).
A. Navarro Palasas. Zaragoza.
Javier Navarro Pérez. Casas Ibáñez (Albacete).
José Navarro Rumbau. Cullera (Valencia).
José Manuel Naveso Yelmo. Madrid.
José M.ª Nazábal Oinzia. Villanueva de Aezkoa (Navarra).
J. Nebot García. Valencia.
José A. Nebot Molina. Madrid.
Antonio Nebro Collados. Málaga.
Enrique Negrín Chikea. Gomera (Tenerife).
Angel Neupaver Alvarez. Jerez de la Frontera (Cádiz).
Salvador Nevado Lendarrubias. Leganés (Madrid).
Juan J. Nicolás Cordero. Ceuta.
Francisco Nicolás García. Zarandona (Murcia).
Rogelio Nicolás Pulido. Madrid.
José I. Nieto Asensio. Baracaldo (Vizcaya).
J. Nieto Barrios. Alacuas (Valencia).
Francisco Jesús Nine Ces. Rianxo (La Coruña).
Miguel Noguera Pérez. Viver (Castellón).
J. Nogués Navarro. Bugarra (Valencia).
Marta Nolasco Fraguas. Orense.
Alberto Noval Valdés. Lugo de Llanera (Asturias).
Jordi Novell Toldrá. Barcelona.
José I. Novo Ormaechea. Bilbao.
Miguel A. Novo García. Ermuz (Vizcaya).
Raúl Novoa Gil. La Coruña.
M.ª Luisa Nuez Horna. Zaragoza.
José Francisco Nuez Ventura. Los Llanos de Aridene (Tenerife).
Alfonso Núñez - Cacho Selans. Alameda de Osuna (Madrid).
Manuel M. Núñez Gómez. Torrejoncillo (Cáceres).
Salvador Núñez Pérez. Véjer (Cádiz).
Domingo Ocaña Sarmiento. La Línea (Cádiz).
Javier Ocio Benito. Sestao (Vizcaya).
Fco. J. Ochandio Ayeste. Yarre (Vizcaya).
M. Ochoa. Tolosa (Guipúzcoa).
Luis A. Ochoa. Burceña - Barakaldo (Vizcaya).
Fernando Odriozola. San Sebastián.
Leovigildo Ogando Caminha. Doade - Ribadavia (Orense).
Jesús M.ª Ochoa Angulo. Miranda de Ebro (Burgos).
Ricardo Ochoa Senerit. Valencia.
José Gregorio Ojinaga. Zamora.
Fco. J. Olaciregui Artazá. San Sebastián.
Iñaki Olalde Galdós. Oñate (Guipúzcoa).
Ignacio Olavide Riveros. La Coruña.
Vicente T. Olcina Pérez. Alcoy (Alicante).
Fco. J. Alcoz Flamarique. Pamplona (Navarra).
José Manuel Oleaga Cervera. Bilbao.
José R. Oliva Martín. Arahal (Sevilla).
Jaume Olivella Tubau. Olesa de Bonesvalls (Barna.).
Sebastián Oliver Bemasar. Felanitx - Mallorca (Baleares).
Juan M. Oliver Marroig. Palma de Mallorca.
José Antonio Olmedo. Transpinedo (Valladolid).
Fc. J. Olmedo Pozo. La Línea (Cádiz).
Antonio Olmedo Torres. Tomelloso (Ciudad Real).
Jaume Oler Villalba. Sagunto (Valencia).
Joan J. Oñate Contreras. Godella (Valencia).
Vicente Ordaz Mases. Valencia.
José A. Ordieres Vavas. Gijón (Asturias).
Rubén Ordóñez Alvarez. Mieres (Asturias).
Julio C. Ordóñez Flórez. León.
Manuel Ordoñez Gracia. Zaragoza.
Roberto Orejas Díez. Boñar (León).
Rosa Aurora Ormaetxea. Vitoria.
Joaquín Oujo Castelo. Puerto del Son (Coruña).
Enrique Onis Avila. Sahagún (León).
J. J. Orive Alvarez. La Coruña.
Miguel A. Orozco Castro. Córdoba.
Tomás J. Orta Carrasco. Linares (Jaén).
José Ramón Ortega. Huerta del Rey (Valladolid).
Antolín Ortega Berrocal. Badalona.
Jesús Ortega Díaz - Paneño. Alicante.
José Luis Ortega López. Barcelona.
Rafael Ortego. Vitoria.
Gabriel Ortiz. Barcelona.
Jesús M.ª Ortiz. Bilbao.
Pascual Ortiz Cano. Requena (Valencia).
Carlos E. Ortiz Carrascosa. Picassent (Valencia).
Diego Ortiz Hernández. Almería.
Hipólito Ortiz Leavín. Santander.
Antonio Ortiz Ortiz. Barcelona.
Enrique Ortiz Serena. Zaragoza.
Vicente Ortiz Viana. Madrid.
Pedro Vte. Ortolá Seguí. Pego (Alicante).
Antonio Ortolano. Murcia.
Adrián Ortolano Gómez. Murcia.
Andrés Orts. San Vicente (Alicante).
Ignacio Oruño Salcedo. Areta - Llodio (Alava).
Felipe Osés Blanco. Entrena (La Rioja).
Marcelino Oscoz. Villalba (Navarra).
Constantino Otero Alvarez. Villaseca de Laceana (León).
Angel Otero García. Lugo.
Carlos Otero Mosquera. Betanzos (La Coruña).
Felipe Otero Platas. Asturias.
José R. Otero Romaní. El Grove (Pontevedra).
Santiago Otero Rodol. Cangás (Pontevedra).
Manuel J. Otero Vázquez. Lugo.
José Ouro Maruño. Antas de Ulla (Lugo).
Ramón Ocalle Moreira. Villafranca del Bierzo (León).
Fco. Oyague Vonoel. Sahagún (León).
Antonio Padilla Medina. Berja (Almería).
Juan Padrosa Bartrina. Prat de Llobregat (Barcelona).
Jorge A. Padrosa Cid. Prat de Llobregat (Barcelona).
José A. Pagola. Vera de Bidasoa (Navarra).
Aitor Pájaro Oleaga. Bilbao.
Mario Palacio Solís. Colindres (Cantabria).
Ignacio Palacios Arazún. Madrid.
José M.ª Palanca Palanca. Benifaraig (Valencia).
Francisco Palanco Montero. San Juan de Azualforache (Sevilla).
Fco. J. Palau Sencianes. Valencia.
La Palentina. Irún (Guipúzcoa).
Alvaro Palenzuela Mauricio. Portugalete (Vizcaya).
J. Pallejero Hernándo. San Adrián (Navarra).
Salvador Palmero Manzano El Ejido (Almería).
Rafael Palomino. Bilbao.
Oscar Pampín Rodríguez. El Ferrol (La Coruña).
José Paniagua Moreno. Balmaseda (Vizcaya).
Oscar Parada Marín. Irún (Guipúzcoa).
Angel S. Parada Regueira. Vigo (Pontevedra).
Ricardo Parada Rodríguez. Basauri (Vizcaya).
Miguel A. Paramio Fernandez. Algeciras (Cádiz).
Ramón Páramo Castro. Vigo (Pontevedra).
Manuel Pavero Rodríguez. Vigo.
Enrique Pardina Pardina. Labuerda (Huesca).
Maribel Pardo Espeso. Valladolid.
Domingo M. Paredes Guillén. Torre Pacheco (Murcia).
Miguel Paredes Manduigorra. Paiporta (Valencia).
Vicente Pardo Sánchez. Valencia.
Fco. Part. Calvo. L'Alcudia (Valencia).
Iván Parra Jiménez. Areatza (Vizcaya).
Josechu Parra Rodríguez. Figarol (Navarra).
José Manuel Parreño. Elche (Alicante).
Antonio Parroqué Gracia. Zaragoza.
Jaime Parrot Herreiras. Ibiza (Barcelona).
Eduardo M. Partela. Mondego - Sada (La Coruña).
Sinibaldo Pascual Gimeno. Valencia.
Joaquín Pascual Rodríguez. Alicante.
Pastelería Aurora. Zaragoza.
José Pastor Sánchez. Abarán (Murcia).
Fulgencio Patiño González. Hospitalet (Barna.).
José M. Patón Ramírez. Sta. Cruz de Mudela (Ciudad Real).
Manuel Patricio Espejo. Ibiza.
Pascual Paules Peleato. Zaragoza.
José Paulas Rodríguez. Gijón (Asturias).
José R. Pavón Pineda. El Viso del Alcor (Sevilla).
Elías Payero Tercero. Bembibre (León).
María Paz Huerta. Esplugas de Llobregat (Barna.).
Oswaldo Paz Pedrianes. Garafía - La Palma (Sta. Cruz de Tenerife).
Francisco Paz Santo. La Coruña.
José Vte. Pedre Rodríguez. Ortigueira (La Coruña).
Fco. José Pedrera. Bilbao.
Francisco Pedrosa Ortiz. Atarfe (Granada).
Francisco Peiró Buch. Valencia.
José Peiró Calpe. Barcelona.
M.ª del Mar Peiró Martínez. Almoradí (Alicante).
Buenaventura Prix Santos. Salamanca.
Julio Peleteiro Otero. Pontevedra.
José A. Pellejero. Brea de Aragón (Zaragoza).
José M.ª Pellicer Cardeñas. Reus (Tarragona).
Luis Pemán Cativiela. Sopelana (Vizcaya).
David Penalta Carneiro. Padrón (La Coruña).
Gustavo Pennas Lestegas. Lugo.
Ramón Pernas Vigo. Burela (Lugo).
Angel M.ª Peña. Logroño (La Rioja).
Antonio Peña Castro. Sevilla.
José M. Peña Gil. Fuente Vaqueros (Granada).
Javier Peña González. Massamagrell (Valencia).
J. C. Peña Juan. Veguellina de Orbigo (León).
Jesús Peña López. Sevilla.
Carlos Peña Novel. Barcelona.
Fco. César Perdigones. Pto. de Sta. María (Cádiz).
José Manuel Perea. Baracaldo (Vizcaya).
Fco. J. Pereira Barcala. Figueirido - Vilaboa (Pontevedra).
Pedro A. Pereira da Fonseca. La Coruña.
J. E. Pereira Paz. Nazón (La Coruña).
PS. Perelló Gómez. Buñol (Valencia).
Teodomiro Perera Felipe. Moya (Gran Canaria).
Francisco Pérez F. Marín (Pontevedra).
M.ª Amparo Pérez. Mislata (Valencia).
Marta Pérez. Madrid.
José Luis Pérez. Burlada (Navarra).
Fco. Pérez Alonso. Gran Tarajal (Fuerteventura).
Ramón Pérez Avilés. Adra (Almería).
Balbino Pérez Banos. Moreda de Aller (Asturias).
José M. Pérez Bilbao. Bermeo (Vizkaya).
José V. Pérez Bus. Bilbao.
Vicente Pérez Calatayud. Altea (Alicante).
Víctor Pérez Carrasco. Malpartida de la Serena (Badajoz).
Juan J. Pérez Conesa. Murcia.
M.ª Pilar Pérez Córdoba. Teruel.
José M. Pérez Cortigana. Pueblo de Sancho Pérez (Badajoz).
Juan J. Pérez Clavero. Ciudad Jardín (Málaga).
Yolanda Pérez de Nanciares Vitoria (Alava).
Samuel Pérez Delgado. Burgos.
J. M. Pérez Fernández. El Grove (Pontevedra).
Francisco Pérez Fernández. Marín (Pontevedra).
Jesús Pérez Galán. La Coruña.
Antonio Pérez García Vegaviana (Cáceres).
Fernando Pérez Gil. Onda (Castellón).
Angel Pérez Gómez. Dueñas (Palencia).
Pedro M.ª Pérez González. Bilbao.
Ana Pérez González. Conde de la Rochelambert (Sevilla).
Antonio Pérez González. Orotava (Tenerife).
Carlos Pérez Guerra. Arucas (Las Palmas G. C.).
Adolfo E. Pérez Gutiérrez. Tudela (Navarra).
Ramón Pérez Hernández. Salamanca.
Miguel Pérez Hernández. San Antonio de Requena (Valencia).
José Luis Pérez Herrador. Irún (Guipúzcoa).
A. Pérez Iglesias. Lodoselo - Serreaus (Orense).
Fermín Pérez López. Badalona (Barna.).
Benito Pérez Martín. Trigueros (Huelva).
Florián Pérez Martín. Las Palmas de G. C.
José Luis Pérez Mena. Puebla de Cazalla (Sevilla).
Gonzalo Pérez Meriel. Sos del Rey Católico (Zaragoza).
Fco. J. Pérez Milán. Carrizal - Sugenio (Las Palmas G. C.
Francisco Pérez Luis. Reus (Tarragona).
José R. Pérez Navarro. Sta. Perpetua de Mogoda (Barna.).
Valentín Pérez Olmos. Cuart de Poblet (Valencia).
Carlos Pérez Parra. Cáceres.
José M. Pérez Peña. Cerredo - Degaña (Asturiaos).
José Luis Pérez Pérez. Sabadell (Barna.).
Fco. De Asís Pérez Rodríguez. La Palma (Sta. Cruz de Tenerife.
Tino Pérez Rodríguez. Mislata (Valencia).
Antonio Pérez Salgado. Madrid.
Luis F. Pérez Sánchez. Melilla.
Fco. Pérez Santana. Doctoral (Las Palmas de G. Canaria).
Leocadio Pérez Suero. Bilbao.
Francisco Pérez Torres. Atarfe (Granada).
José Pérez Trillo. Torrejón de Ardoz (Madrid).
Fco. Pérez Vargas. Osuna (Sevilla).
Daniel Pérez Vicens. Alcoy (Alicante).
Andrés Pérez Vivero. Cartagena (Murcia).
Juan Miguel Pérez Zuluaga. Bilbao.
José M. Peris Cornejo. Barcelona.
José Ant. Peris Marcelino. Valencia.
Manuel Pernas. Basauri (Vizcaya).
Luis Perona Sebastián. Alcalá de Henares (Madrid).
José L. Pestíñez López. Granada.
Inocente Picazo Montoya. Quintanar del Rey (Cuenca).
Roberto Piedralba García. Castello - La Caridad (Asturias).
Fco. Pieles Hoyo. Aldaya (Valencia).
Fco. Piera Lloret. Pego (Alicante).
Angel Pina García. Madrid.
Arturo Pina López. Altea (Alicante).
Carlos Pineiro Alonso. La Coruña.
Javier Pinilla Casabona. Barcelona.
Manuel Pino de Molina Real. Sevilla.
Fermín Pintor Fernández. Redondela (Pontevedra).
Nicolás Piña Segura. Santa Cruz de Tenerife (Canarias).
Manuel Piñeiro. Lugo.
J. J. Piñeiro Martínez. Cangas de Morrazo (Pontevedra).
Benjamín Piñeiro Sánchez. Lebrija (Sevilla).
Darío Piñeiro Tonriño. Pontevedra.
José M. Piñera Blanco. Gijón.
Enric Piñero Corral. Esparraguera (Barcelona).
Rafael Pipaón. Bilbao.
Carlos M. Piqué Enfeague. Barcelona.
Marcelino Pita García. El Ferrol (La Coruña).
José A. Pitarch Porcar. Cabanés (Castellón).
José Pitarch Vicente. Castellón.
José L. Pizón. Dueñas (Palencia).
Fernando J. Pla Pérez. Elda (Alicante).
Victoria Platas Poza. Móstoles (Madrid).
José J. Plaza Martínez. Orihuela (Alicante).
Emilio Plaza Plaza. Albacete.
Antonio Plaza Ruiz. Málaga.
César Plaza Torre. Valmaseda (Vizcaya).
Francisco Polo Fernández. La Coruña.
Juan C. Pollán Fernández. Villablino (León).
José E. Pollo Casado. Baracaldo (Vizcaya).
Adriano Pomar Barea. Jerez de la Frontera (Cádiz).
Juan P. Ponce Parra. Carrizosa (Ciudad Real).
Juan Fco. Ponga Manzanedo. Bilbao.
José A. Ponso Sierra. Pto. del Sors (La Coruña).
Ana Pontes Díez. El Rafal (Mallorca).
José P. Ponz Corella. Barcelona.
José L. Portas Otero. Vigo (Pontevedra).
José M. Portillo García. Málaga.
José Ignacio Porras Martínez. Barcelona.
Hugo Porres Villanueva. Logroño.
Antonio Portela López. La Coruña.
Alberto Porvén Díaz. La Coruña.
Daniel Postigo Arqué. Barcelona.
Ramón Pozo Carrera. Bellver de Cerdaña (Lérida).
Fco. Pozo Díaz. San Juan de Arzaljarache (Sevilla).
M.ª Pilar Pozo Pariente. Rueda (Valladolid).
Eduardo Pozo Romero. Hinojosa del Duque (Córdoba).
Pedro P. Prada. Puente de Sanabria (Zamora).
J. Francisco Pradas. Mahón (Menorca).
Jesús Prado Castielo. La Coruña.
José A. Prado Fernández. Constantina (Sevilla).
José Prat Argerich. Calaf (Barcelona).
Roberto Prieto Baena. Vigo.
Fco. Javier Prieto Gil. Barrañaín (Pamplona).
Luis Prieto Martínez. Cariño (La Coruña).
J. Prieto Muñoz. Córdoba.
Mario Prieto Rodríguez. Zamora.
Rafael Prohems Banza. Manacor (Mallorca).
Juan Puche Navarro. Villena (Alicante).
Lourdes Puente González. Carranza (Vizcaya).
José Puentes Pérez. Gijón.
J. Puente Rodríguez. Granada.
Clemencio M. Puertas. Logroño.
Félix Pueyo Sáez. Avilés - Oviedo (Asturias).
Emilio Puig Estrich. Villalonja (Valencia).

Continuará la semana próxima.

radiocadena española rtve

IRRATI-KATEA

EMISORAS EN SAN SEBASTIAN Y EIBAR

¡ENTRE EN EL JUEGO DEPORTIVO!

RADIOCADENA GUIPUZCOA

Manolo Fraile

PROGRAMACION DEPORTIVA EN RADIOCADENA

LUNES A VIERNES

De 14.15 a 14.30
De 16 h. a 17 h.
De 21.03 a 21.30
(Regional)

Emisoras: San Sebastián, Vitoria, Bilbao y Eibar.

SABADOS

De 14.15 a 14.30

DOMINGOS

De 13 a 14.30
De 20 a 21 h.

VIVA CON NOSOTROS EN DIRECTO
LOS PARTIDOS DE LA REAL

Radio Cadena San Sebastián

Onda Media 1314 KHz
F.M. 93,3 MHz
EIBAR: F.M. 96,9

ENTRE EN EL MUNDO DE LA CADENA HOTELERA MAS IMPORTANTE DEL NORTE...

CADENA HOTELERA
ARANZAZU

HOTEL ARANTZA
••
Km. 22 de la Carretera General
Bilbao-Madrid por Vitoria
Teléfs. 673 63 01 - 673 63 28
YURRE (Vizcaya)

HOTEL GASTEIZ
••••
Avda. Gasteiz, 19
Telf. 945 22 81 00 - Telex 35451 - TEIZ - E
VITORIA

El HOTEL GASTEIZ está provisto de las más modernas técnicas de la construccion, 150 habitaciones de lujo, todas con baño, aire acondicionado, TV. en color, hilo musical, garaje privado, restaurante, bar americano, espaciosos salones de reuniones, cocina típica e internacional.

HOTEL VILLA DE BILBAO
•••••
Gran Vía, núm. 87
Teléfs. 441 81 50 - 441 60 00
Telex 32164- CHAR E
BILBAO- 11

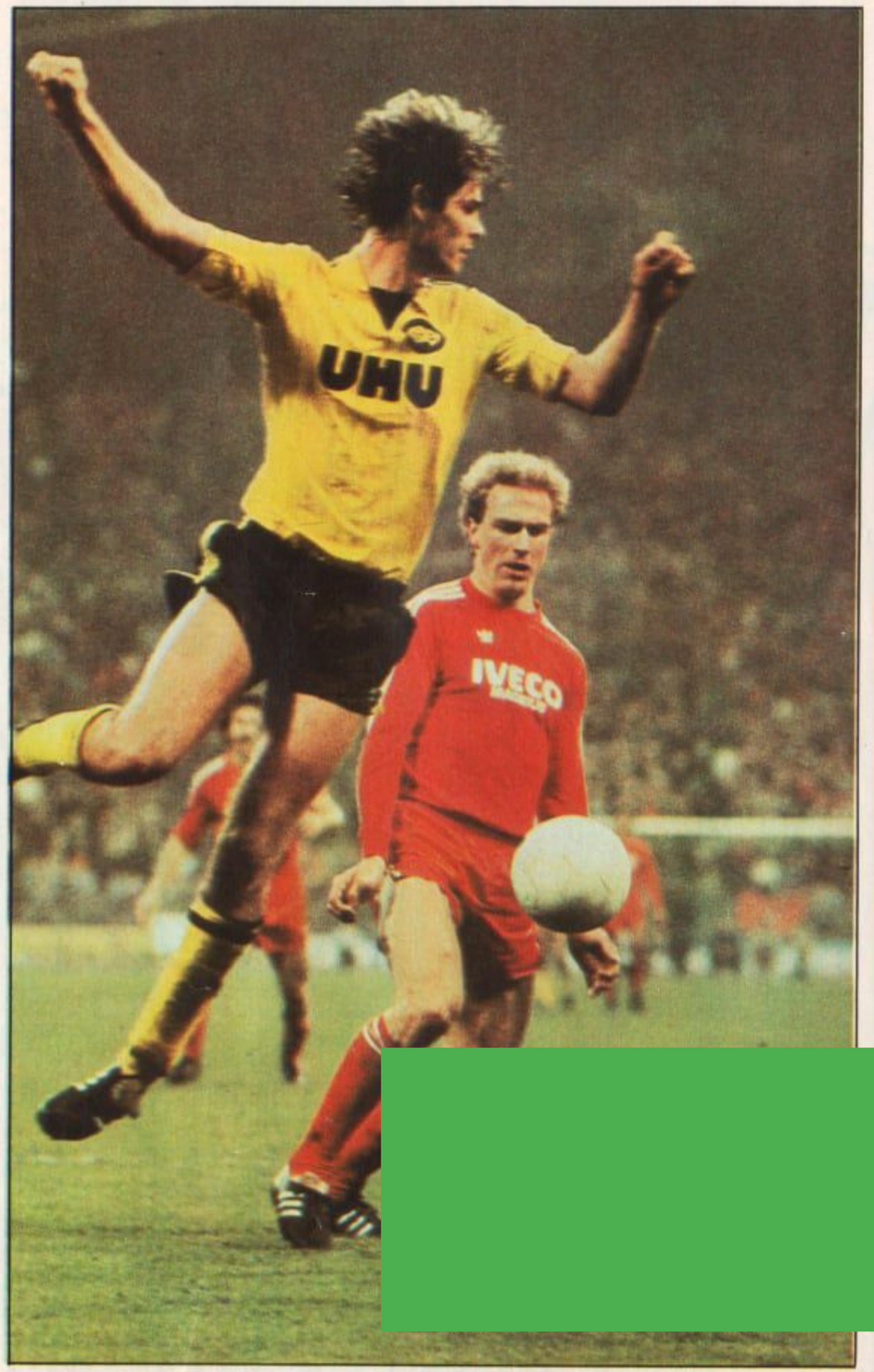
HOTEL COSTA VASCA
••••
Avda. de Pio Baroja, 9
Teléf. (943) 21 10 11
Telex: 36551-HCV
Cables: VASCOTEL
SAN SEBASTIAN
(Junto a la playa de Ondarreta)

CONVENCIONES, CONGRESOS
REUNIONES DE EMPRESA
BODAS, BANQUETES...

CONSULTENOS. TENEMOS UN SALON PARA CADA UNA DE SUS NECESIDADES.

LOS NUEVOS DIOSES

Rummenigge / Zico



Italia sigue acaparando ases. El fichaje de Karl-Heinz Rummenige por el Inter supone que el *calcio* vaya a contar, para la temporada 1984/85, con un elenco de jugadores insuperable por cualquier otro país.

***Zico* llegó el año pasado por 600 millones y por una cantidad similar irá el alemán. Ellos son los nuevos dioses.**

RUMMENIGGE, LA FUERZA

DURANTE el fin de semana de la segunda semana de marzo se consumó el traspaso del año. Por una cifra en torno a los 600 millones de pesetas, el Bayern cedía todos sus derechos sobre Karl-Heinz Rummenigge al Inter. La cantidad es similar a la que el año pasado pagó el Udinese al Flamengo por Zico y supone, así, **ex-aequo,** la segunda mayor operación en la historia del fútbol, sólo superada por los más de mil millones que el Barcelona desembolsó en 1982 por Maradona. Los 300 millones abonados en 1981 por el Manchester United al West Bromwich a cambio de Bryan Robson pasan ahora del tercer al cuarto puesto de este alucinante **ranking.**

Karl-Heinz Rummenigge, el gran **Kalle** de la Bundesliga, nació en Lippstadt, una pequeña ciudad del centro industrial de Alemania, el 25 de septiembre de 1955. Llegó al Bayern en 1974 y era un muchacho extraordinariamente tímido que llamaba de usted a Sepp Maier, Franz Beckenbauer y Gerd Müller. El entrenador del equipo bávaro era, a la sazón, Udo Lattek, el cual le dio la alternativa internacional en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa 74/75, contra el Saint-Etienne, sustituyendo al sueco Torstensson. Rummenigge era entonces un extremo nato que disfrutaba driblando contrarios por su banda. Lattek empezó a pulir su estilo y le inculcó la idea de que se moviese por todo el ataque para explotar mejor su buen control de balón y facilidad de disparo. En la final de la siguiente Copa de Europa, precisamente contra el Saint-Etienne, siendo Dettmar Cramer el técnico muniqués, **Kalle** salió de titular con Uli Hoeness y Gerd Müller como compañeros de línea. Había aparecido una estrella.

Rummenigge fue madurando y a finales de los ochenta alcanzó su consagración con una avalancha de títulos, para su equipo, para su nación y para él mismo, que tuvieron su origen en la Bundesliga 79/80, continuaron con la Eurocopa'80, otra vez la Bundesliga en 1981 y la Copa alemana en 1982. A nivel personal, el continente se rindió a sua pies otorgándole dos **Balones de Oro** consecutivos, en 1980 y 1981. Rummenigge, delantero de fuerza y habilidad a partes iguales, es el clásico **match-winner** que en un momento dado puede resolver un partido. En ocasiones se le ve como aislado del juego, aparentemente cansado y relajado hasta que, de repente, mete la directa, acelera y marca el gol decisivo. Al respecto, uno recuerda siempre su gol en Gijón contra Chile, en el Mundial'82. No había salido en plenitud física y además tenía problemas con el calor. Pero, de pronto, le despertó el genio, la inspiración, hizo una doble pared creo que con Reinders y tocó suave, con el exterior del pie derecho, lo justo para salvar la media salida de Osbén y meter el balón pegado al poste izquierdo.

El hombre de Lippstadt siempre había rechazado ofertas a diestro y siniestro. El estaba muy bien en Munich, en su bellísima casa de la Maxelstrasse, conduciendo un Porsche por las fantásticas autopistas bávaras, cobrando dinero abundante y fácil por publicidad y mil gaitas. Baste decir que de sus ingresos anuales, estimados en 40 millones de pesetas, sólo 15 son en concepto de sueldo en el Bayern. El resto son tajadas de imagen, anuncios, fama. Su mujer se sentía muy arraigada a la ciudad, eran felices allí. Pero llega un punto en el que se mutan posturas y se reconsideran decisiones. Acaso no tanto por ganar más dinero (mucho más, tratándose del **Calcio)** como por una especie de hastío de Bundesliga. La posibilidad de jugar un torneo más corto como lo es el italiano —treinta jornadas frente a las treinta y cuatro de Alemania— y, por qué no, el desafío personal de triunfar en el fútbol más difícil de Europa, fueron los factores determinantes. Eso y los buenos oficios de Sandrino Mazzola, **il padrone interista,** que le convenció para que abrazase la causa negriazul.

Ahora, ante la perspectiva de medirse con Zico, Platini, Falcao y todos los dioses sagrados de la península de la bota, **Kalle** mira hacia un nuevo horizonte. Al fin y al cabo, la hinchada del Inter siempre estará mejor predispuesta a aplaudirle, por poco que haga, después de tener que haber silbado las intervenciones de Hansi Müller y de Ludo Coeck, su pareja de decèpcionantes extranjeros. Rummenigge, muy amigo de Antognoni, dijo pocos días antes de comprometerse con los milaneses, que le hacía ilusión ir a la Fiorentina. La oferta toscana era fabulosa pero en el último minuto el Inter llegó más lejos y el Bayern le pidió a su estrella le rindiese el último servicio. El Inter no sólo le daba más a él sino al club.

GIL CARRASCO

ZICO, EL ARTE

CUANDO Zico llegó a Udine, toda la ciudad se movilizó para saludarle y acogerle como se hace con un rey; justamente porque el superclase brasileño es un rey. Del fútbol, se entiende, ya que éste es su oficio y su **modus vivendi,** la forma de tratar con la gente, de vender su imagen.

Hasta el presente campeonato, el Udinese era uno de los dieciséis equipos de la Primera División italiana. Un buen conjunto, de acuerdo, con jugadores de buen nivel como Virdis, Edinho, Causio y Miano, pero augurarle una temporada de vanguardia era todavía una utopía. Para transformarlo en un equipo competitivo y de alta calidad era preciso el crack, el hombre que le diera proyección y personalidad, el atleta que se transformase en su líder sin posibilidad de equivocarse. Este hombre se llama Artur Antunes Coimbra, alias Zico.

Nacido en Río de Janeiro el 3 de marzo de 1953, Zico es lo que podría definirse un hijo del arte por cuanto su padre, José, jugaba de portero en el Vasco da Gama y su hermano Edu había sido un notable profesional asimismo. La estrella de la familia, sin embargo, es él. A principios de su carrera, en las divisiones inferiores del Flamengo, nadie cuestionaba la calidad del **garoto** pero los técnicos se hacían cruces sobre su precaria condición física, rayando el raquitismo. De no haber nacido en Brasil, probablemente Zico nunca llegaría tan arriba pues viendo sus piernas se le descartaría. Pero en Brasil la técnica está por encima de todo y de ahí que del Flamengo lo mandasen a un gimnasio para que fortaleciese sus músculos y pudiera transformarse en un jugador capaz de resistir noventa minutos.

A los dieciocho años Zico estaba ya maduro para debutar en el primer equipo del Flamengo. Y lo hizo en un derby con el Vasco da Gama que vencieron los rojinegros por 2-1. Empezaba así una larga serie de 620 partidos que jugaría para el club más popular de Río. La trayectoria del superclase que ahora luce la camiseta blanquinegra del Udinese está literalmente llena de éxitos. Una vez marcó seis goles en un encuentro celebrado en el estadio de Maracaná, récord sin precedentes y todavía vigente. Ganó seis veces la Liga carioca, tres títulos nacionales **(Taça de Ouro),** seis Copas Guanabara —el confrontamiento entre equipos de Río y de Sao Paulo—, una Copa Libertadores y una Copa Intercontinental. Item más, fue siete veces el máximo goleador, tres veces elegido mejor futbolista de América (1977, 1981 y 1982) y la consideración generalizada de que el verdadero heredero de Pelé es él.

No obstante, en medio de tantos títulos le falta uno, el más importante, el de campeón del mundo. En el 78, en Argentina, el Brasil del malogrado Claudio Coutinho sólo pudo ser tercero y Zico, que arrastraba una lesión, no estaba al cien por cien. En el 82, en España, aquella tórrida tarde en Sarriá, los canarinhos, ahora dirigidos por Tele Santana, sufrieron una sorprendente derrota ante Italia que les costó la presencia en la final cuando todos los pronósticos les daban como claros favoritos a juzgar por el fantástico fútbol que venían realizando.

Que Zico llegase a Italia estaba escrito en el libro del destino. La primera vez que un club italiano se interesó por él fue el Milán en 1981. Gianni Rivera viajó a Río para ultimar el fichaje pero a última hora el Flamengo se echó atrás al haber encontrado los dólares necesarios para pagar sus deudas. Dos años más tarde, la tentativa del Udinese tuvo éxito y Zico llegó al calcio en calidad de extranjero más caro de la historia, etiqueta que ahora ostenta Rummenigge. La inversión del Udinese, financiado por la firma **Zanussi,** ha sido amortizada ya en su mitad. Y el Udinese va más lejos. En sus planes para la próxima temporada entra Júnior, ex compañero de Zico en el Flamengo.

Hace un tiempo, Pelé habló de Zico en estos términos: *«Técnicamente, no tiene rival en el mundo».* Aunque Michel Platini está jugando maravillosamente y es utilísimo a la Juventus, en Italia se considera que, en habilidad pura, el carioca es superior al francés. En Udine, sin embargo, saber quién es el mejor de los dos no importa demasiado. Allí es suficiente ir al estadio a ver el «fútbol bailado» de Artur Antunes Coimbra para imaginarse que se está en Maracaná. La diferencia, simplemente anecdótica, es que en Udine no hay mar.

STEFANO GERMANO

El equipo vasco con más seguidores de Guipúzcoa.

El diario vasco con más lectores de Guipúzcoa.*

EL DIARIO VASCO
DV Deportes

* Suma de lectores diarios

ARBITROS Y TARJETAS

-NO, NO... SI YO NO VENGO A RECLAMAR NADA. YO SOLO PRETENDIA CONTARLE EL ÚLTIMO CHISTE DE FERNANDO MORAN
-BUENO, BUENO, COMO NO ME DICEN QUIEN HA COMETIDO LA AGRESIÓN, LO DECIDIRÉ A MI MANERA. PITO - PITO - CO - LO - RI - TO DON - DE VAS TU - TAN - BONI - TO... A LA...
-¡CUIDADO! LA PRÓXIMA VEZ LE MOSTRARÉ TARJETA AMARILLA
Muntañola

La "Radio" de Gipuzkoa.

por su mayor audiencia, presencia y personalidad.

DEPORTES

Todo lo que es acontecimiento o inquietud deportivos de Gipuzkoa "en vivo y en directo", en las voces del más cualificado y amplio cuadro de Informadores Deportivos: Tito Irazusta, Josean Alcorta, Rafa Olarra, Iñaki Eizagirre, Josetxo Lizarza, Laxaro Azkune,...

Herri Irratia

rD

Radio Popular
DONOSTIA
LOIOLA

GEURE HERRIAREN OIHARTZUNA.

CINEVIDEO DEPORTIVO

RUNING

Características técnicas

Steven H. Stern Film - Long Video.
Director: Steven Hilliard Stern. Productores: Robert Cooper y Ronald Cohen. Artistas: Michael Douglas, Susan Anspach, Lawrence Dane, Eugene Levy, Charles Shamata, Jim McKay. Música: André Gagnon.

Una de las mejores películas que hemos presenciado en estos últimos años, y que nos es posible volver a contemplar en video. Cuando una película bordea la perfección, y lo es tanto en sus vertientes puramente cinematográficas, como también en lo que tratamos de decir en estas columnas, es decir, en las deportivas.

El guión se basa en la historia de un corredor de marathón de nombre Andrópolis, cuya personalidad humana se presenta llena de dudas. Dudas que se manifiestan en que no termina ninguna de las carreras que empieza, y dudas sobre cómo plantearlas adecuadamente para obtener el máximo beneficio de sus facultades.

Circunstancias que también se producen en su vida privada, donde el protagonista ha comenzado distintas carreras universitarias sin terminar ninguna, habiendo también desempeñado distintos trabajos, sin afición por ninguno. Sólo en una cuestión (con independencia de los resultados) es constante, en sus deseos de correr, y es precisamente a través de ese medio, y más concretamente de la Olimpiada de Montreal, donde el protagonista plantea su autorreivindicación.

De alguna forma diríamos que el espíritu olímpico de «lo importante no es vencer, sino participar», está presente en toda la filosofía de la película, cuestión que se materializa cuando Andrópolis sufre una caída cuando va destacado, pocos kilómetros antes de llegar a la meta, y a pesar de ello no abandona la carrera, finalizándola una vez clausurada oficialmente la Olimpiada, y provocando con su actuación el regreso al estadio de todos los deportistas participantes, la retransmisión de su hazaña por los canales de televisión, la reconsideración de su familia que ya no le ve como un perdedor, y sobre todo la estima de sí mismo.

Y como ocurre con todas las grandes películas, por encima de la calidad general del conjunto, hay algunos momentos que a nosotros se nos aparecen como sumamente importantes, y así no podemos por menos que recordar con cierta emoción el momento en que el director del colegio, al que asisten las hijas del corredor, manifiesta públicamente el orgullo que les embarga, porque uno de sus vecinos haya sido seleccionado para participar en la Olimpiada en representación de su país, cuestión que muchas veces tendemos a menospreciar, porque quizá no sabemos valorar en lo que se merece todo el esfuerzo que existe detrás de un triunfo deportivo, o ya en el final mismo de la película, cuando el entrenador de Andrópolis en la misma línea de meta recibe al corredor. En una escena sin palabras, la imagen que presenta el entrenador no puede ser más entrañable ni significativa. En resumen, una de las mejores películas deportivas que nos ha sido dado presenciar.

OBJETIVO INDISCRETO

VALDANO «COQUETEA» CON EL SEVILLA

El pasado día once, según nos comentaba un agente futbolístico, hubo una reunión cumbre en el hotel Mindanao de Madrid. Allí se encontraba el presidente en funciones del Sevilla, Rafael Carrión, junto con Lucio Tormes, representante de Jorge Valdano, y también el intermediario futbolístico Fernando Torcal. El tema a tratar era ese posible traspaso del jugador argentino al equipo que actualmente dirige Manolo Cardo. Se habló de cifras y al final no se llegó a un acuerdo definitivo porque las pretensiones de Valdano eran exageradas. Pues sí, el hoy zaragocista pedía que le dieran setenta y cinco millones por el traspaso y veintidós más por cada una de las tres temporadas que exigía firmar. El Sevilla, por supuesto, diría que estaba interesado en sus servicios, pero que tan sólo formalizaría el contrato siempre y cuando Valdano rebajase ostensiblemente sus pretensiones.

Lo cierto es que Valdano, que ya es seguro que dejará el Zaragoza el próximo treinta de junio con la carta de libertad en su bolsillo, sabe que tiene varios equipos tras sí, entre ellos el Real Madrid, y por ese motivo pide esas cifras tan astronómicas.

MACEDA NO SEGUIRA EN EL SPORTING

Estamos en condiciones de adelantar, y sin temor a equivocarnos, que el defensa de la selección española y del Sporting de Gijón, Maceda, cambiará de aires a partir de la próxima temporada. Nos lo diría también un intermediario. **«Maceda es ya prácticamente del Real Madrid. La operación casi está hecha, por no decir firmada. El Real pagará al Sporting ochenta millones de pesetas y además ofrecerá dos jugadores. Uno aún no se sabe, pero otro ya está decidido. Me refiero a Pineda.»**

LA «CAMA» DE PINTINHO

Un jugador del Sevilla y bastante amigo de Pintinho nos comentaba que la directiva sevillista había ido a por él. **«Estoy convencido de que le han hecho la cama. A Pintinho le tenían vendido desde hace tiempo a otro club y para que la afición no se le echase encima seguro que le han buscado las cosquillas.»**

La verdad es que Pintinho, como ya decíamos en esta misma sección hace tiempo, tiene los dos pies puestos en el Fluminense y el Sevilla ha aprovechado una «chiquillada» del jugador brasileño para echarle encima toda la batería. En definitiva, que el jugador ya no cae tan bien entre la afición y el Sevilla ya puede respirar tranquilo.

El Duende

ENCUADERNE AHORA SUS FASCICULOS DE LA «HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL»

ENVIE 250 PESETAS CONTRA REEMBOLSO, MAS 100 POR GASTOS DE ENVIO, Y RECIBIRA EN SU DOMICILIO LAS TAPAS DEL PRIMER TOMO

donbalón

Para
«Tapas Historia Fútbol»
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Barcelona-29

Los "Zamora"

«Fui como titular al Mundial'62, pero tuve un incidente con Helenio Herrera y sólo jugué contra Brasil»

«En la final de Amsterdam, el Benfica me metió cuatro goles por la escuadra»

Salido de la inagotable cantera de la Real Sociedad, Araquistain estuvo a punto de ir al Athletic de Bilbao pero fichó por el Real Madrid.

JOSE ARAQUISTAIN

Encajando veinticuatro goles, con una diferencia de doce sobre su inmediato seguidor, José Araquistain fue el guardameta menos goleado en la temporada 1961-62. Que fue de gran éxito para el guipuzcoano...

—Fue mi primera campaña en el Real Madrid y guardo muy buenos recuerdos porque la jugué toda, fuimos campeones de Liga, campeones de Copa, subcampeones en la Copa de Europa y, además, fui al Mundial de Chile.

—¿Con quién?

—Carmelo y Sadurní eran los dos otros porteros. Carmelo jugó contra Checoslovaquia y México y yo lo hice contra Brasil. Perdimos por 2-1 cuando íbamos ganando por 1-0 y nos anularon un segundo gol, de Adelardo. Simplemente porque al árbitro se le ocurrió que había falta. Aquello nos partió porque podíamos haber ganado a Brasil perfectamente; con 2-0 y a veinte minutos del final...

—Fue un campeonato bastante desafortunado...

—Del todo... Di Stéfano fue recuperándose de una lesión con algunas posibilidades de jugar, que no se confirmaron. En el partido con los checos se lesionaron Rivilla y Segarra que ya no pudieron volver a jugar, incluso creo recordar que volvieron a España y ese partido lo perdimos a diez minutos del final por gol de Stribanyi, en una entrega de Reija a Santamaría que supo interceptar y aprovechar.

—Luego se ganó a México al final...

—En el último minuto... En una galopada de Gento quien con aquella peculiar e increíble velocidad cruzó todo el campo sorteando adversarios y centró hacia atrás marcando Peiró. Y ante Brasil, como te digo, había marcado Adelardo, le anularon injustamente un segundo gol que creo que hubiera sido decisivo porque aquella tarde España era muy superior pero luego Amarildo nos marcó dos goles. Creo recordar... sí, fue el debut internacional de Adelardo. Y la derrota se produjo a cuatro minutos del final del partido. Fue un campeonato muy desafortunado. Quizá fuera el que España presentó mejor equipo, mejores jugadores pero todo se torció desde el principio porque ya fuimos muy superiores a Checoslovaquia, que se mantenía replegada y en un contraataque nos marcó el gol... Luego las lesiones, aquella superioridad y dominio que no se tradujo hasta el final, ese gol anulado... Y después resultó que los finalistas fueron Brasil y Checoslovaquia, los dos que nos ganaron.

—¿Y Araquistain?

—Fue como titular pero tuvo un pequeño incidente con Helenio Herrera. Entrenábamos muy fuerte, mucho, muy fuerte, yo llevaba una temporada muy cargada, perdí bastante peso, me encontraba un poco fatigado y es lógico porque normalmente pesaba setenta y siete kilos y bajé a setenta y dos y medio. Le dije que estaba falta de peso, me dejó un poco de lado y entrenó fuerte a Carmelo, que jugó los dos partidos, pero por lo visto vieron que contra Brasil era más interesante que jugara yo, que ya había recuperado peso y jugué con setenta y cuatro kilos y medio, dos menos de lo

José Araquistáin, en un entrenamiento con el Elche, a finales de los sesenta.

normal, pero vaya... Al haber llegado el Madrid a todas las finales, calcula los partidos que jugó y yo estuve en todos, incluidos los amistosos.

En la final de Amsterdam ante el Benfica, que ganaba por 0-2 y 1-3 y perdió por 5-3, ¿pudo haber algo de saturación o fatiga?

—No, no creo... Quizá lo que sucedió fue una especie de confianza por el marcador; luego empezó a marcar el Benfica y se creció y el Madrid no pudo con él porque estaba muy bien de juego, más fresco; nuestras figuras no estaban ya en su mejor momento, ya venía un poco el ocaso...

—Pero aquella tarde, como la del año anterior en Berna contra el Barcelona, en dos finales consecutivas, el Benfica tuvo suerte...

—La tuvo porque de los cinco goles sólo uno fue lejano, un defensa me tapó la visibilidad y no pude atajar el balón, pero los otros, cercanos al área, les salieron todos a la escuadra. De todos modos, lo cierto es que el Benfica tenía mucho juego y mucha fuerza.

—Tu primera temporada blanca fue, no obstante, completísima...

—Todos los partidos, dos títulos, el Mundial...

—Más de lo que esperabas...

—Fui con la ilusión de ser titular, entonces estaban Domínguez, Betancort, Vicente y también Bagur, que se marchó. Una serie de porteros de primera fila. Fui con desafío y tuve la fortuna de jugar toda la temporada.

—Recordemos la Liga...

—La ganamos con tres puntos de ventaja sobre el Barcelona y siete sobre el Atlético de Madrid que quedó en tercer lugar.

«El Madrid me ofreció entrenar a los juveniles pero preferí volver a Elgoibar, al pueblo; este ambiente me gusta más»

Conseguimos quince puntos en campo contrario, la mitad de los diputados, y en Chamartín sólo cedimos empates-sorpresa al Osasuna y al Tenerife.

—Tu «Trofeo Zamora»...

—Encajamos veinticuatro goles; mantuvimos el cero en siete partidos en casa y seis fuera y sólo dos equipos nos marcaron tres goles, el 3-1 del Barcelona y el 3-2 del Valencia.

—La Copa del Generalísimo...

—Jagamos la final contra el Sevilla. Ya en la segunda parte marcó primero Diéguez, empató Puskas, a ocho minutos del final nos castigaron con «penalty» que tiró Mateos, que el año anterior había jugado con nosotros, tuve la fortuna de pararlo y en el último minuto del partido Puskas también consiguió el gol de la victoria.

—Es uno de los «penalties» más importantes que has neutralizado...

—Sí, con alguno en la Copa de Europa y en campo contrario que también fueron importantes. Pero quizás el más clave, por el momento, fuera el de esta final.

—¿Qué equipo formaba el Madrid, aquella temporada?

—La final con el Sevilla la jugamos Araquistain; Marquitos, Santamaría, Miera; Isidro, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento.

—¿Cuánto tiempo estuviste?

—Siete temporadas, siendo cinco, aproximadamente, titular.

—¿Quién era Araquistain, antes?

—Nací en Elgoibar el 4 de marzo de 1937, tengo una hermana y un hermano y un primo hermano que jugó de delantero centro en la Real y luego en el Sevilla. Creo que nos enfrentamos en una ocasión pero no me metió ningún gol. A los diecisiete años fiché por la Real y al cumplir diecinueve debuté en Primera División. Con mucha ilusión. El fútbol era mi vida. Y puse todo lo que una persona debe poner para poder triunfar.

—¿Por qué quisiste ser futbolista?

—De chaval, mi ídolo era Ignacio Elzaguirre que jugaba en el Valencia y después fue, digamos, mi maestro. Me han gustado todos los deportes pero el fútbol hasta niveles de pasión.

—¿Y los estudios...?

—Regular. No fui mal estudiante pero tampoco me pasé, precisamente por el otro lado. No llegué a pensar en una carrera concreta; iba a la academia, a una escuela

En una formación con el Real Madrid, al lado de Casado, Santamaría, Miera, Isidro y Pachín; agachados: Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

profesional, cursé delineante, dibujo, además aprendíamos un oficio, como torero, un peritaje. Pero salió el fútbol; a los catorce años jugaba de defensa central y lo hacía francamente bien hasta que en una ocasión faltó el portero, me dijeron «ponte tú», por lo visto lo hice bien y ya me quedé bajo los palos.

—Con buena estatura...

—Metro setenta y nueve; nunca tuve problema de altura por tener buena elevación y creo que he manejado bien el puño.

—¿Tu ingreso en la Real?

—Me llevaron a un equipo de Segunda Regional para someterme a prueba y ya me quedé; jugué dieciséis partidos, habría gente que ojeaba y me llevaron a la Real. Y a los quince días justos de haber firmado se interesó por mí el Athletic de Bilbao.

—¿Hubieras preferido...?

—No... Era más afín con la Real. Y estuve siete temporadas, como luego en el Madrid.

—¿Quiénes eran los porteros, en Atocha?

—Eizaguirre y Bagur. Dos grandes guardametas. Me costó meterme ahí... Lo que pasa es que llega ese momento en que la edad impone su condición, e Ignacio dejó vía libre. Bagur ya iba alternando con él tuvo una enfermedad y entre yo. Debuté en Vigo, a los diecinueve años; fuimos con cuatro negativos y ganamos el partido por 2-3.

—Pasemos al Madrid...

—Yo tenía veintitrés años y ya hacía uno que se me disputaban el Barcelona y el Madrid y al final me decidí por el Madrid. Me parecía más interesante. Quizás influyó su buen momento en aquella época, acaso fuera primordial...

—¿Quién pagaba más?

—Las ofertas eran por el estilo, quizás el Barcelona daba más dinero pero el Madrid cedía jugadores... Eran ofertas distintas pero igualmente interesantes. Y me fui al Madrid donde encontré a Domínguez, Vicente, Betancort y Fermín como los cuatro guardametas de la plantilla. Pero debuté en seguida. Llegué un miércoles 31 de agosto y el sábado ya jugué contra el Elche en el primer partido de Liga que ganamos por 0-3. Y el miércoles siguiente debuté en la Copa de Europa, en Budapest, ante el Vasas, ganando por 0-2.

—Has sido portero de buena estrella...

—Los debuts, cuando menos, siempre han sido buenos... Y en general tengo a orgullo haber tenido por compañeros a jugadores de gran calidad.

—¿Tu historial?

—Seis campeonatos de Liga, uno de Copa, una Copa de Europa, cantidad de torneos y trofeos, seis partidos en la selección «A» y otros seis en la «B» que tenía un equipo sensacional.

—Sorprendente conjunto aquel de los «ye-yes»...

—Ganó la Liga y la Copa de Europa en la final de Bruselas, al Partizán de Belgrado. Por 2-1. Iba como perdedor porque el conjunto yugoslavo tenía más calidad, era un equipo más hecho, con mayor prestancia, pero la gente no entendía que en el Madrid, dentro de la juventud, había una velocidad terrible, un afán de lucha imparable y también jugadores de gran calidad como Amancio, Velázquez, Pirri, Gento, Zoco... Creo que jugamos Araquistain; Pachín, De Felipe, Sanchís; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. Un equipazo, vaya. Se le denominaba «ye-yés» pero le metían un cochete y no paraba... Se complementó la juventud con la clase, Gento aportaba su veteranía en ambos aspectos y todos los jugadores éramos españoles, lo que también tuvo su mérito en el gran balance.

—Pasaste de un juego de equipo defensivo, interviniendo en muchas jugadas, a otro ofensivo que descansa al portero...

—En el Madrid, jugando en campo propio era pasarse medio partido como espectador pero fuera siempre jugó con reservas, un poquito agazapado, se amarraba un poco el partido y después se hacía el espectáculo, cosa que hoy no hace nadie. Yo no tenía ningún problema porque había suficiente actividad, que es lo que quiere todo portero; lo peor son las lagunas de juego, no hacer nada y que de repente surja un contragolpe que te sorprende y que te coge en frío... Lo ideal es estar en acción.

—¿Qué efecto te hizo jugar la primera vez con el Madrid en Atocha?

—Estaba un poco nervioso y luego también algo preocupado porque hubo una jugada un poco conflictiva y como que estaba en el Madrid, el público se metió conmigo. Aquello me hizo reaccionar. Ganamos por 0-1.

—¿Has tenido suerte como futbolista?

—Creo que sí... Empecé a los diecisiete años en el juvenil de la Real que fue campeón de España y me retiré a los treinta y siete y aún me vinieron a buscar el Santander, que había ascendido a Primera, y el Sabadell pero dije que no, que había llegado el momento de retirarme y se acabó. Después del Madrid estuve tres años en el Elche y dos en el Castellón. Me fui del Madrid cuando había renovado por dos años pero estaban Betancort, Junquera y Miguel Angel, el Elche me quería, yo quería jugar y no creé ningún problema. Y con el Elche llegamos a la final de Copa, lo que nunca había conseguido.

—¿No te lesionaste...?

—Sí, precisamente fue en Chamartín, en un encontronazo con Pirri que me dio un rodillazo en el recto anterior del muslo, las membranas se separaron del hueso y me tuvieron que operar. Luego también hubo problemas, cosas desagradables a injustas para mí porque el equipo estaba mal, yo no me había recuperado y pensaban que como que las cosas iban mal yo no quería jugar; las cosas se enrarecieron, el equipo descendió y me fui al Castellón.

—¿Por qué no fuiste entrenador?

—Tuve oportunidad de hacerlo y porque precisamente el Madrid me quiso llevar a la plantilla para entrenar a los juveniles, pero ya llevaba años fuera de Elgoibar y quería volver junto a la familia, al pueblo, porque este ambiente me gustaba más. Mi esposa, María, estaba conmigo, como los chicos, Xabier que tiene dieciocho años y Esther, catorce, pero me atraía el completo familiar. Volví y desde entonces estoy en la industria Elgoibar, tenemos una industria de pinturas y hago una vida normal.

—El chico...

—De deportista, nada. Cero. Tiene cualidades pero no le gusta, no le ha dado por hacer deporte. Pero de estudios va bien; este año cursa en Oklahoma, Estados Unidos, le convalidan el COU y aprende inglés y creo que es interesante...

—Jagará a béisbol...

—No sé, pero me gustaría que practicara deporte, aunque ya ha dicho que quiere estudiar periodismo.

—¿Vas al fútbol?

—Con frecuencia pero muchas veces me aburro; es un fútbol de amarre, hay poca libertad, los jugadores cumplen a rajatabla unas instrucciones y el juego no tiene esa alegría que es necesario dar al espectador.

—Eres de la Real, claro...

—Y del Madrid, de los dos.

—¿Y cuándo se enfrentan, qué?

—Lo paso mal, esa es la verdad, porque no me gusta que pierda ni el uno ni el otro.

—Pues empate...

—Lo que más me interesa es, sobre todo, ver buen fútbol.

—Lo tienes difícil...

VICENTE SOBRINO

«Cuando firmé por la Real se interesó el Athletic y luego preferí al Madrid en la pugna con el Barcelona»

Con el Castellón, último equipo de su carrera deportiva, Araquistain, Babiloni, Cela, Ferrer, Oscar y Cayuela; Planas, Planelles, Clares, Leandro y Félix.

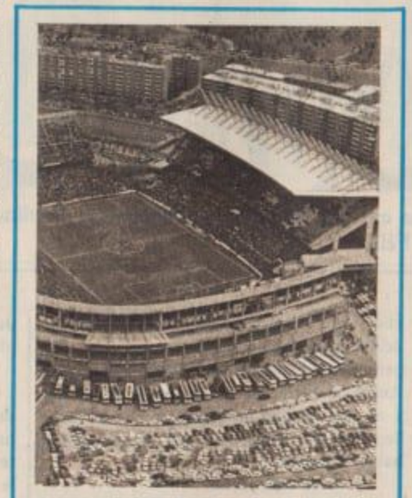
CRONICAS DE PALACIO

Escribe:
JUAN JOSE PARADINAS

EL pasado 9 de marzo se reunieron los presidentes y representantes de los clubs de Primera División para tratar los estatutos de la Liga Profesional, estatutos que no llegaron a aprobar. Pocos de los presentes en esa reunión conocían que horas antes se recibió en el Real Madrid una llamada telefónica del secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás. Lo de menos es con quién habló. Lo importante es que Romá Cuyás recomendó que el Real Madrid apoyase y aprobase los estatutos de la Liga Profesional elaborados por el Comité Ejecutivo del Fútbol Profesional, pactados y negociados con la Administración, a través del Consejo Superior de Deportes.

El Real Madrid se encontró entonces con un difícil dilema por solucionar. El poder le pide su apoyo, lo que casi siempre lleva consigo determinadas e interesadas contrapartidas, y, al mismo tiempo, uno de los considerados «cerebros grises» de la última etapa del actual presidente madridista, su directivo Pedro Aragoneses, tiene ya preparado y elaborado un escrito en el que figuran los motivos razonados por los que se opone a la aprobación de esos estatutos. El dilema, por otro lado, se le presenta más directamente a Luis Martínez Laforgue, vicepresidente del Real Madrid, al que representa en la reunión de todos los demás representantes de Primera División.

El vicepresidente del Real Madrid duda sobre la determinación a adoptar. En su poder tiene el escrito elaborado y de hecho impuesto por uno de sus compañeros de directiva, Pedro Aragoneses, prestigioso jurista, pero acérrimo hincha en el mundo del fútbol, por lo que así le va al Real Madrid en el terreno de juego. Luis Martínez Laforgue, al final, después de comprobar los resultados de la reunión, se decide por mantener en su bolsillo el escrito y no leerlo. Al mismo tiempo, no se considera comprometido con la solicitud del secretario de Estado de apoyar la aprobación de los estatutos de la Liga Profesional cuando por mayoría se decide que sean los juristas de cada club los que aporten sugerencias, presenten modificaciones y elaboren el definitivo proyecto de estatutos.



Al Atlético no le dejan culminar las obras de su estadio.

QUE se sepa, el Real Madrid ha sido el único club de Primera División «tentado» en este sentido por el Consejo Superior de Deportes, aunque el resultado no haya sido satisfactorio del todo. De todos modos, hace ya algún tiempo existe constancia de las cordiales y estrechas relaciones de hombres del partido en el poder y de quienes, no siendo de ese partido, desempeñan cargos en la Administración, con el Atlético de Madrid. Hace algunos meses se reunieron en una cena los presidentes del Real Madrid y del Atlético de Madrid con el subsecretario de Cultura y el secretario de Estado para el Deporte, entre otros presentes. En esta cena se trató y planteó el futuro del fútbol español, que lleva inherente el del propio presidente, Pablo Porta.

La separación del fútbol profesional del aficionado ya se planteó como panacea para solucionar algún que otro problema. En esa cena, uno de los asistentes llegó a comentar que **«se habían cargado la estatua del Caudillo en Valencia y no había pasado nada, así que menos debe suceder al cargarse a Pablo Porta».** *Todo esto viene un poco a cuenta de la separación del fútbol profesional del aficionado y de la aprobación de los estatutos de la Liga Profesional, como si con ella se llegase a «guillotinar» a Pablo Porta.*

Existe la convicción en los hombres del deporte del partido en el poder de que al cortar el chorro económico a Pablo Porta, éste «moriría» por inacción. La Federación Española de Fútbol en la actualidad conoce en sus carnes las dificultades que se le han creado en ese sentido, pero quien realmente ha sido perjudicado con el corte del chorro económico ha sido el deporte, el fútbol más modesto, el aficionado, pero no sus dirigentes.

Pero volviendo a la llamada telefónica de Romá Cuyás al Real Madrid, horas antes de que se planteasen los estatutos de la Liga Profesional a los clubs de Primera División, el club madridista pesó las consecuencias de la determinación a adoptar. El Real Madrid pretende construir un pabellón deportivo cerrado en los aledaños del Santiago Bernabeu que sustituya al de la Ciudad Deportiva, que aseguran se ha quedado pequeño. El club madridista ya intentó algo parecido hace años, pero se opuso el Ayuntamiento de Madrid. Ahora insiste de nuevo el Real Madrid. Parece ser que ahora el club madridista no necesita imperiosamente de Romá Cuyás para obtener la autorización correspondiente, la licencia municipal de construcción, y por eso al secretario de Estado para el Deporte el Real Madrid le ha dado en esta ocasión «media» espalda.

EL Atlético de Madrid tiene pendiente otra obra importante a realizar en su campo del Manzanares: cerrar los fondos de las esquinas que dan al río. El Atlético también necesita autorización municipal para llevar a cabo esa obra. Pero pasa el tiempo y esas obras no tienen autorización. Pablo Porta sigue en la presidencia de la Federación Española. Se ha resuelto su auditoría de 1978 sin responsabilidad penal alguna como se llegó a solicitar. La auditoría de 1979 no se hizo y las de 1980 y 1981 están aprobadas por el Consejo Superior de Deportes. Después de todo, van a ser los clubs más modestos, principalmente los de Segunda División B, los que han visto con mayor realismo la Liga Profesional: quieren saber el dinero que con ella pueden percibir y «santas pascuas». Lo demás, la auditoría de sus cuentas, su fiscalización y hasta intervención está por ver. Los números y las cuentas de los clubs se pueden hinchar a gusto del directivo de turno. Los déficits no son tan difíciles de camuflar y los clubs de fútbol no iban a ser menos.

CRONICAS VILLANAS

Escribe:
MANUEL C. CANOVAS

YO también tuve un sueño. Un sueño que comenté abiertamente: **a Urruti, los ingleses no le meten tres.** *Me equivoqué. Como se equivocó* **Casaus** *cuando vio en una nebulosa, a* **Rojo y Clos** *materializando un gol que hacía estremecer los cimientos del* **Viejo Trafford.** *Es el sino de quienes somos unos soñadores. Al abrir los ojos nos encontramos con la cruda realidad. Quien no vive de sueños, sino de realidades, es quien suele dar en la diana. En esta vida hay que ser pragmático. Y el gol que en* **Manchester** *no consiguió* **Clos,** *ni* **Rojo,** *o los que no pudo evitar* **Urruti,** *lo marcó el* **Muy Honorable President de la Generalitat de Catalunya.** *Sí, señor.* **Un golazo.** *Por toda la escuadra. No sabemos quién le sirvió el cuero pero cuando* **toda Europa** *tenía asegurada la transmisión en directo de uno de los choques más apasionantes de la temporada futbolística, el* **Estado español** *desconocía, horas antes de su comienzo, si iba a poder vivirlo con imágenes, o no.* **Núñez, Porta, Zardoya...** *En medio de un peloteo insulso, de* **un tuya-mía** *desarrollado en la* **zona de distracción** *y sin que nadie tuviera* **bemoles para entrar en la de definición,** *llega el* **President de Catalunya** *y ¡toma ya!, conecta un* **«vote-pronto»,** *introduce el cuero en la red.*

PERO bueno, no vamos a entrar en el terreno de la política ni queremos ironizar con la caída de nuestro último baluarte europeo, un **Barcelona** *que podía perder ¡claro que podía!, nada más y nada menos que en* **Old Trafford,** *pero que no podía ofrecer la imagen de impotencia mostrada a toda Europa, después de tantos años de política de «grandeur», de fichajes estallantes y de permanentes promesas. Dolió ver caer a este* **Barça.** *El fútbol español vive de espaldas a Europa. Y no falla sólo la calidad de los jugadores: por encima de todo, falla el sistema. Esto ha de replanteárselo* **Núñez.** *Bueno,* **Núñez** *y los que cayeron antes, aunque* **Núñez** *seguro que esto lo tiene ya sobre la mesa. Dos y dos no serán nunca cuatro en fútbol. Y el* **Núñez poderoso,** *el* **Núñez hombre-de-empresa, ganador, firme, seguro de su capacidad,** *ha de creer en ellos. El* **fútbol-cibernética** *nunca será una realidad. Lo dicho, falla el sistema. El factor humano siempre estará, en esto del fútbol, por encima de todos los cálculos. Afortunadamente.*

Y qué mejor muestra de ello que la todavía más triste circunstancia vivida por **Aldo Alfredo Durn.** *¿Qué quién es? Pues un joven peruano de 19 años que defendía los colores del* **Deportivo Chao,** *un sencillo club de la localidad de* **Viru.** *Y decimos defendía porque ya no lo volverá a hacer jamás. El joven recibió la responsabilidad de lanzar un penalty en el partido que su equipo, el* **Deportivo Chao,** *disputaba con el* **Deportivo Viru.** *Era decisivo para lograr la victoria. Se concentró, fue hacia el balón, disparó con toda su alma y... el cuero se fue al monte, por encima del travesaño. El jugador ingresó en el vestuario, se duchó, se vistió apresuradamente y desapareció, dejando una carta escrita a su novia, en la cual le notifica el porqué de su suicidio ingiriendo un raticida. No pudo soportar la vergüenza de haber fallado un penalty con el que su equipo perdió el partido.*

Cierto y triste, muy triste. La mente del desafortunado joven era muy obtusa. Pero su honradez no cabía en el mapa de Perú. Como el ejemplo cundiera en otras latitudes, habría países que no podrían comenzar el campeonato de Liga por falta de efectivos.

Jordi Pujol dio una lección de eficacia, de pragmatismo, de agilidad resolutiva.

CAMBIAMOS de continente y nos internamos en el corazón de la **Africa** *más negra. Llegamos a* **Togo** *y nos encontramos con que las autoridades de dicho país acaban de disolver el fútbol a raíz del pobrísimo papel que la* **selección nacional** *realizó en la recientemente disputada* **Copa de Africa de Naciones,** *ganada por Camerún. Fue tal el desengaño del pueblo y las autoridades del mismo que al consumarse la eliminación de su equipo en la fase previa, se ordenó la* **fulminante disolución del equipo nacional, de la Federación de Fútbol y de toda actividad,** *hasta poner las cosas en el sitio adecuado. No sabemos quién es el alto cargo togolés que dio la orden, pero sí estamos convencidos de que la* **AFE de turno** *no ha movido un pámpano para defender los derechos de sus derrotados trabajadores del balón. Vamos, que en* **Togo** *han tenido, como en el caso del joven peruano, un rasgo de vergüenza que para sí quisieran en otras latitudes con estructuras mucho más avanzadas. Y ellos,* **los de Togo,** *queremos decir,* **no han organizado nunca un Mundial de Fútbol.** *Si llegan a hacerlo y caen en él (en vez de la Copa de su continente) como sucediera en determinada parte del Globo no hace mucho tiempo... ¡queman el país!*

Capítulo XIII:

Historia de las Olimpiadas

Roma, 1960

Abebe Bikila, el héroe descalzo

POR primera vez en su historia los Juegos Olímpicos alcanzan un seguimiento internacional que puede catalogarse de masivo gracias al desarrollo que en 1960 había alcanzado la televisión. Nada más y nada menos que cien cadenas distribuyeron las imágenes de Roma-60 por todo el mundo. En la capital italiana no solamente se batieron récords en las diversas especialidades deportivas, sino también en la expectación mundial del acontecimiento. A Roma acudieron 5.337 deportistas de 84 países cuyas banderas en la ceremonia inaugural superaban en número a las que en aquel entonces flameaban junto al edificio de la ONU.

Además de la masificación de las Olimpiadas otro factor ocupó primeras páginas de los periódicos durante la celebración de las pruebas: el agobiante calor que azotó a Roma entre el 25 de agosto y el 11 de septiembre. El calor hizo mella en muchos deportistas que desfallecieron en diversas pruebas, sobre todo entre aquellos que habían llegado sin tiempo para aclimatarse a esas difíciles condiciones. El ciclista danés Knud Enemark Jensen falleció tras haber tomado estimulantes aunque los médicos dijeron que fue por culpa del calor.

Wilma Rudolph, «La Gacela Negra», corrió los 100 metros en once segundos exactos tras haber sufrido poliomielitis.

Wilma Rudolph, la mujer más rápida del mundo, comenzó a andar a los ocho años

Abebe Bikila, descalzo, es perseguido por el marroquí Rhadi en la prueba reina. Bikila llevó a Africa la primera medalla de oro para el continente negro.

El fondista etíope rebajó en casi ocho minutos el récord que aún poseía Zatopek

La otra gran novedad en Roma fue el establecimiento definitivo del cronometraje electrónico que se consideró como más perfecto que el manual. A excepción de la Natación el resto de las disciplinas fueron medidas por el nuevo sistema. Y en Natación saltó el escándalo en la final de los 100 metros libres precisamente por una mala medición manual. El australiano John Devitt fue dado como vencedor con un tiempo de 55'2 segundos mientras que la medalla de plata fue para el norteamericano Lance Larson con el mismo tiempo. Una película de la carrera demostró posteriormente que Larson llegó antes pero la decisión fue inamovible. Larson seguramente batió el récord olímpico pero no le fue reconocido por una mala medición manual. A partir de entonces la electrónica ha sido el juez inapelable.

La selección española de Hockey hierba conquistó la medalla de bronce en esta especialidad en la que los representantes de India habían dominado inexorablemente en los últimos 32 años. Sin embargo en esta ocasión fue Pakistán la ganadora del oro dejando la plata para los indúes. Lo de España fue un gran éxito que refrendaba el notable éxito internacional que estaba consiguiendo en esta disciplina.

De Roma saltaron al estrellato dos boxeadores. En los pesos welter se impuso el italiano Nino Benvenutti que ocho años más tarde se proclamará campeón mundial del mismo peso erigiéndose como uno de los deportistas más populares de la década de los sesenta. En los semipesados un muchacho de color, norteamericano, inquieto y juguetón se hizo con el oro sin demasiadas dificultades; su nombre: Cassius Clay que a partir de entonces ganaría mucho más oro en el sentido estricto de la palabra hasta convertirse en uno de los grandes mitos del deporte en este siglo.

El atletismo norteamericano rompió en Roma su racha de imbatibilidad en las carreras de velocidad. Los 100 metros fueron para el alemán Armin Hary con un crono de 10'2 segundos, el mismo que le fue adjudicado al norteamericano Dave Sime en una carrera electrizante para cuya decisión tuvo que recurrirse a la foto-finish. Lo mismo sucedería en los 400 metros aunque en esta ocasión la foto reveló el triunfo de una estadounidense, Otis Davis, imponiéndose sobre el alemán Carl Kaufmann, ambos con 44'9 segundos. En los 200 los italianos vivieron auténtico delirio al contemplar el éxito de su compatriota Livio Berutti que ganó el oro en 20'5 s. dejando atrás a todos los monstruos mundiales de la especialidad.

En los 110 m/vallas Lee Calhoun repitió el triunfo obtenido cuatro años antes en Melbourne aunque con un tiempo tres décimas de segundo superior al de entonces, 13'8. También repitió oro su compatriota Glenn Davis en los 400 m/v. en los que se impuso en 49'3 s. En el salto de altura los soviéticos Robert

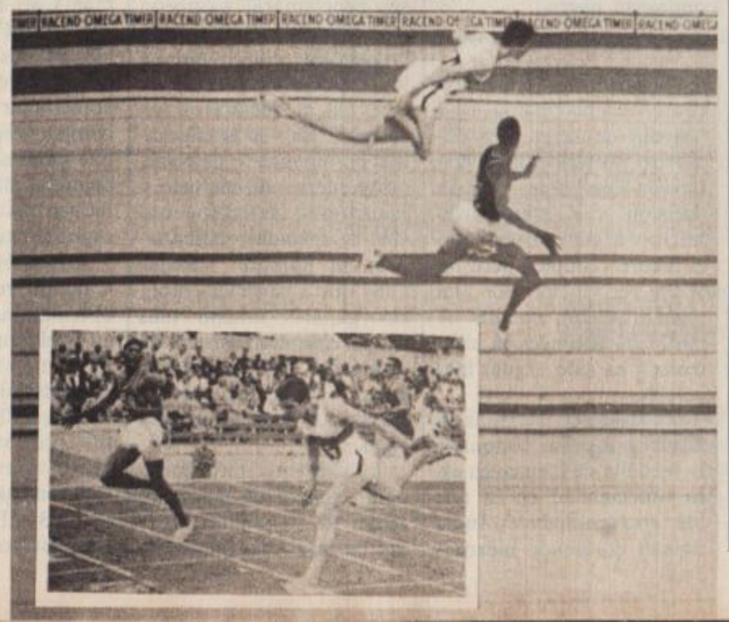
España logra la medalla de bronce en hockey

Shavlakadze y Valery Brumel rebasan el listón situado a 2'16 metros y la medalla de oro es para el primero. Brumel ganó el oro cuatro años después saltando 2'18 m.

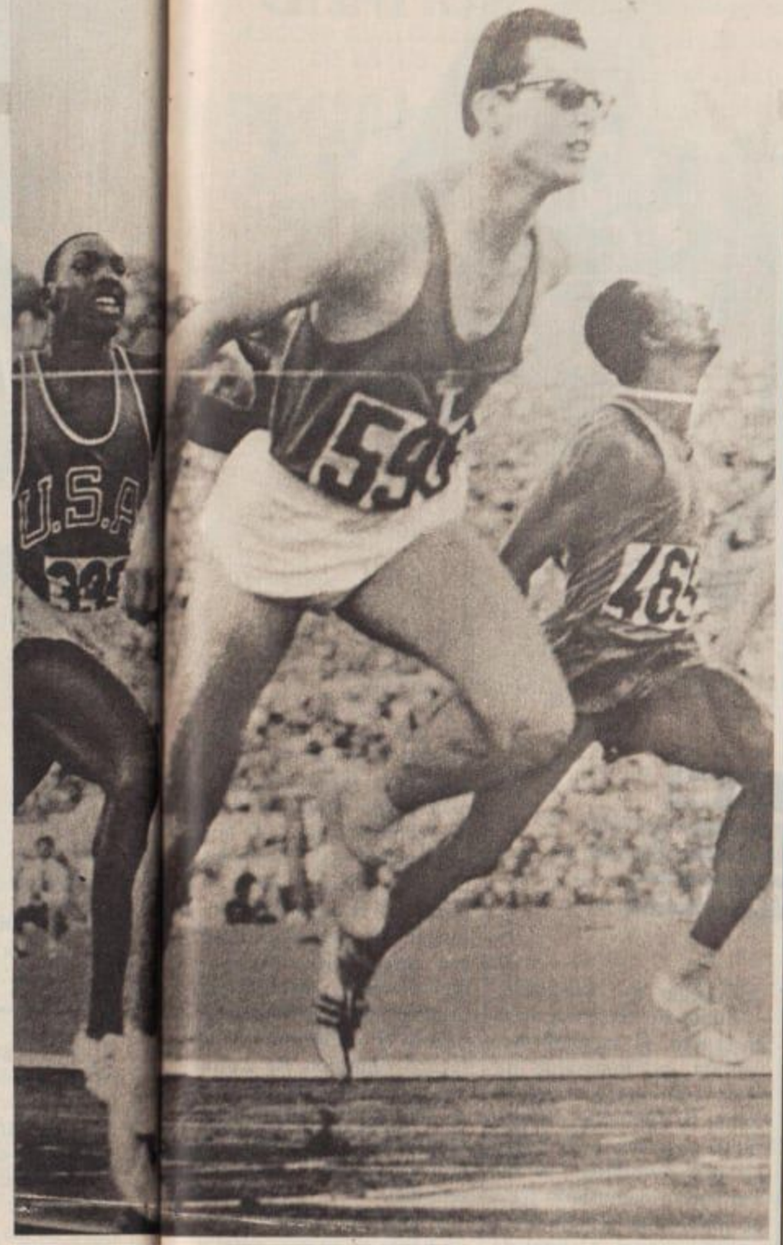
Cae un histórico récord, el de salto de longitud establecido por Jesse Owens, el año 1936, en 8'06 m. Su compatriota Ralph Boston ganaría en 1964 la medalla de plata saltando nueve centímetros menos.

En triple salto el polaco Josef Schmidt se acerca a la barrera de los diecisiete metros saltando 16'81. En 1964 volvió a ser el mejor con cuatro centímetros más de vuelo. En disco el americano Al Oerter consigue su segunda medalla de oro consecutiva con un lanzamiento de 59'8 metros, casi tres más de los que alcanzó en Melbourne. Oerter volvería a ganar la especialidad en dos olimpiadas más. La esposa de Emil Zatopek, ya retirado de la gran competición tras su fracaso en la Marathon de Melbourne, resurgió en el lanzamiento de Jabalina logrando la medalla de plata; Dana Zatopkova que había ganado ocho años antes en Helsinki, con un lanzamiento de 50'47 metros, alcanzó en esta ocasión la distancia de 53'78 m., insuficiente para batir a la soviética Elvira Ozolina que envió su jabalina a 55'98 metros.

Uno de los duelos más impresionantes en estos Juegos fue el que mantuvieron el americano Rafer Johnson y el taiwanés Yang Chuan-Kwang en el Decathlon. Esta durísima prueba que ha de disputarse en dos días fue retrasada en la primera jornada debido a la lluvia de manera que ambos atletas, que rápidamente consiguieron destacarse respecto al resto de participantes, estuvieron compitiendo ese día hasta pasada la media noche. A las nueve de la mañana siguiente volvieron a la faena. La diferencia de puntuación era mínima entre ambos atletas después de cada prueba con diversas alternativas que ponían a uno u otro por delante. La última prueba, la de los 1.500 metros era la decisiva y Yang debía de ganarla con once segundos de diferencia sobre el norteamericano. Ganó el chino pero solamente sacó un segundo a su máximo rival en un final dramático que puso en pie a todos los aficionados. Johnson estableció un nuevo récord mundial en la especialidad.



El americano de color Otis Davis bate el récord mundial de los 400 m. en un apretado final junto al alemán Carl Kaufmann.



Livio Berruti fue el héroe para sus compatriotas tras ganar contra pronóstico los 200 metros dando a Italia su única medalla de oro atlética.

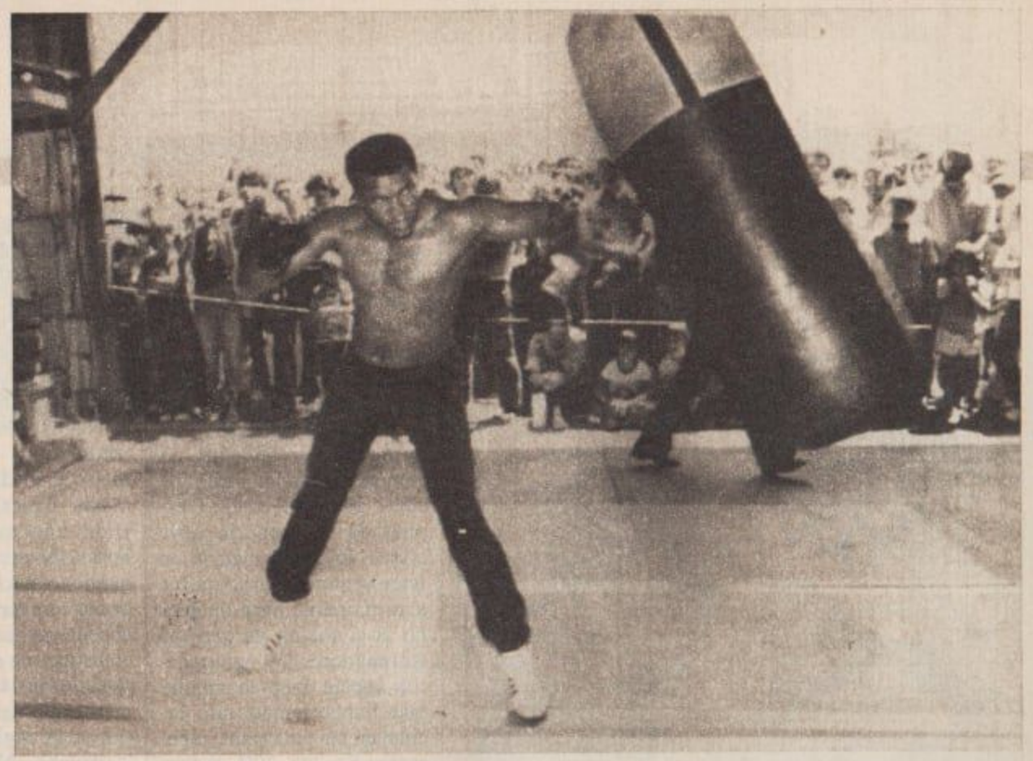
Otro récord mundial que cayó en Roma fue el de los 1.500 metros a cargo del australiano Herb Elliot que cubrió la distancia en 3 minutos 35'6 segundos tras una esplendorosa carrera en la que se despegó en solitario al paso por los 800 metros.

Los Juegos de Roma tuvieron, no obstante dos grandes protagonistas: la velocista americana Wilma Rudolph que conquitó oro en los 100, 200 y 400 relevos y el fondista africano Abebe Bikila, ganador de la Marathon y primer representante de un país africano que lograba una medalla atlética en los Juegos.

Wilma Rudolph era conocida en su país como la «Maravilla de Tennessee» aunque a raíz de su actuación en Roma el mundo la llamó la «Gacela Negra». Wilma tenía, además, un pasado que ensalzaba sus triunfos y su velocidad endiablada. De niña había sufrido poliomielitis estando dos años paralizada de forma que realmente no comenzó a andar hasta los ocho años de edad. Después de esa penuria verla correr los 100 metros en once segundos exactos fue algo increíble para quienes no la conocían ya que sus entrenadores y compañeros sabían bien lo mucho que había tenido que luchar en su vida para superarse. En los 200 metros también fue invencible con un tiempo de 24 segundos exactos, después de haber establecido un nuevo récord olímpico en una de las series. Wilma fue además la pieza clave del equipo americano para conquistar la medalla de oro en los 4 por 100 relevos. Su actuación en Roma asombró al mundo que la consideró como la mujer más rápida de la historia.

Por primera vez en unos Juegos Olímpicos la Marathon no tenía como punto de partida y de llegada el estadio. En Roma la salida se daba en el Monte Capitolina y la llegada era en el Arco de Constantino, junto al Coliseo. Los edificios históricos tenían que jugar un papel importante en la más tradicional de las pruebas olímpicas a lo largo de todo su recorrido en el que lo histórico, lo turístico y lo deportivo se mezclaron constantemente. Si el etiope Abebe Bikila destacaba en algo entre los sesenta corredores dispuestos a tomar la salida era porque iba descalzo. Este diminuto atleta era miembro de la Guardia Real del emperador Haile Selassie, el Negus, tenía 25 años y media muy poco más de metro y medio. En su palmarés figuraba haber corrido una marathon en 2 horas, 21 minutos y 23 segundos, hecho que muy pocos creyeron al ver su aspecto pensando los especialistas que se había equivocado en la distancia cubierta que debería ser inferior a la reglamentaria de la prueba. Nadie pensaba en el etiope como candidato a ganar la prueba reina y mucho menos con los pies desnudos ante la majestuosidad del escenario y la élite mundial en plena forma.

Por el kilómetro cinco de carrera marcha en primer lugar un grupo formado por el británico Keily, el belga Van Den Driessche y el marroquí Saoudi y se disponen a recorrer con cierta tranquilidad la Vía Cristóforo Colombo hacía el sur. Cinco kilómetros más tarde Abebe Bikila comienza a buscar un puesto en el grupo de cabeza situándose en tercera posición tras Sacudi y Keily. Con la noche cayendo sobre Roma Keily marca el paso por el kilómetro 15 un tiempo de 48 minutos 2 segundos, le sigue el belga, siendo tercero otro marroquí, Rhadi, y cuarto Bikila. El tirón se produce tres kilómetros más tarde cuando



La medalla de oro de los semipesados la ganó un tal Cassius Clay.

Aparece un tal Cassius Clay con el oro de los semipesados

el marroquí Rhadi decide largarse a un ritmo que rompe a todos con la excepción de Bikila que es el único capaz de seguirle. Rhadi pasa el Km. 20 en una hora dos minutos y 39 segundos; Keily va desfalleciendo a la mitad de la prueba momento en el que le rebasa el soviético Sergei Popov, el campeón europeo. Poco más atrás el neozelandés Barry Magee comienza una sensacional remontada. Bikila, siempre descalzo, continuaba pegado a Rhadi, la diferencia era de medio metro cuando pasaron por el Km. 30 en la Vía Appia. Era completamente de noche y grupos de espectadores portaban antorchas y velas en diversos recodos iluminando majestuosamente el paso de los atletas como si fuera una procesión religiosa.

A los africanos les seguía un grupo compuesto por Popov a quien se le había unido su compatriota Vorobiev y el Neozelandés Magee. Keily y el belga Van Den Driessche habían pagado caros sus esfuerzos tempranos. Rhadi y Bikila fueron aclamados por la multitud a su paso por la Vía di Porta San Sebastiano y poco después al pasar por los baños de Caracalla cubrían los 40 kilómetros de carrera con un tiempo de 2 horas 8 minutos y 33 segundos. Había posibilidades de batir el récord olímpico y la gran duda estaba en saber cuál de los dos africanos podría llegar a conseguirlo.

Bikila dio el primer tirón en el Km. 41 sacando una ventaja al marroquí de unos cuarenta metros; al tomar la Vía di San Gregorio su paso era fuerte sobre los pies desnudos y el ritmo ligero, demasiado fresco para que Rhadi diera una respuesta. Al final de la calle Bikila vio el Arco de Constantino y comenzó a incrementar aún más su ritmo. Una vez rota la cinta de llegada los diez mil espectadores que se agolpaban junto al arco en tribunas improvisadas se abalanzaron sobre el ganador para saber quién era ese desconocido que había ganado la Marathon olímpica. Bikila estaba tan fresco, rechazaba la ayuda que le ofrecían así como las mantas para cubrir su cuerpo o el agua para enjuagar su gargarta. Pero ese desconocido no solamente había ganado la prueba, sino que había rebajado en ocho minutos el récord olímpico de Zatopek. El nuevo tiempo era de 2 horas 15 minutos 16'2 segundos y, además, era también el nuevo récord mundial.

Bikila fue recibido como un héroe en su país natal y no pródigo mucho sus participaciones internacionales en los siguientes años antes de los Juegos de Tokio pero también en esa ocasión alcanzaría la gloria de ser el único atleta hasta entonces que lograba ganar la Marathon en dos Olimpiadas consecutivas.

GRATIS
ESCOJA CUALQUIERA DE ESTOS
REGALOS
SI COMPRA LIBROS POR VALOR DE
2.000 PTS.

LOTE DE CASSETTES GRABACIONES ORIGINALES CON LOS ULTIMOS EXITOS MUNDIALES
LOTE DE PERFUMES DE MARCA PARA HOMBRE Y MUJER
RELOJ DE LUJO PARA CABALLERO
RELOJ DE LUJO PARA SEÑORA
BOLIGRAFO RELOJ
ESTUCHE DE RELOJ DIGITAL Y BOLIGRAFO
TRANSFORMADOR DE CORRIENTE PARA TODO USO (Hace innecesario el uso de pilas para cualquier aparato)

OPOSICIONES A CORREOS
Curso a distancia para mayores de 18 años, ambos sexos. Precio económico. Información gratuita.
Apdo de Correos, 30.122 de BARCELONA.

nuestra colección:

CURSOS ESPECIALIZADOS
- **CURSO DE INGLES (con 2 cassettes de regalo).** Ref. 1069 - **500 Pts.**
- **CURSO DE FRANCES (con 2 cassettes de regalo).** Ref. 1070 - **500 Pts.**
- **CURSO DE ALEMAN (con 2 cassettes de regalo).** Ref. 1071 - **500 Pts.**
- **CURSO DE ITALIANO (con 2 cassettes de regalo).** Ref. 1072 - **500 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DEL PUNTO, CORTE Y CONFECCION.** Ref. 1028 - **700 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DE LA MADRE Y EL NIÑO.** Ref. 1057 - **700 Pts.**
- **CURSO COMPLETO DE PELUQUERIA.** Ref. 1058 - **600 Pts.**
- **CURSO COMPLETO DE SECRETARIA DE DIRECCION.** Ref. 1064 - **600 Pts.**
- **CURSO DE ESTETHICIEN.** Ref. 1065 - **600 Pts.**
- **EL TAROT.** Descubra su futuro a través de las cartas. Ref. 1001 - 700 Pts.
- **CURSO DE ELECTRONICA Y R.T.V.** Ref. 1034 - **700 Pts.**
- **CURSO DE DETECTIVE PRIVADO.** Ref. 1062 - **600 Pts.**
- **REPARE VD. SU COCHE.** Ref. 1039 - **600 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DEL BRICOLAGE.** Ref. 1005 - **700 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DE LA COCINA.** Ref. 1037 - **600 Pts.**

PARAPSICOLOGIA – CIENCIAS OCULTAS
- **EL DESTINO EN SUS MANOS.** Todo sobre la adivinación a través de las líneas de la mano. Ref. 1003 - **500 Pts.**
- **LA VOZ DE LOS ASTROS.** Su porvenir, leído en las estrellas y en el zodiaco Ref. 1014 - **500 Pts.**
- **GRAFOLOGIA APLICADA.** Descubra la personalidad y la sexualidad a través de la escritura Ref. 1045 - **500 Pts.**
- **LA NUEVA ERA OVNI.** Ref. 1025 - **500 Pts.**
- **LA CLAVE DE LOS SUEÑOS.** Sepa descifrar el significado de sus sueños Ref. 1030 - **500 Pts.**

EDUCACION SEXUAL
- **DIGITOPUNTURA SEXUAL.** Estimule los centros de placer en el cuerpo de su pareja Ref. 1031 - **500 Pts.**
- **THE PENIS.** Manual de desarrollo del miembro viril Ref. 1032 - **700 Pts.**
- **COMO ESTIMULAR EL DESEO SEXUAL AL MAXIMO.** Ref. 1049 - **600 Pts.**
- **COMO COMPORTARSE EN LA CAMA.** Ref. 1050 **600 Pts.**
- **EL AUTENTICO KAMA-SUTRA.** Ref. 1046 - **600 Pts.**
- **DIFERENCIA ENTRE JODER Y HACER EL AMOR.** Ref. 1047 - **600 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DEL COMIC EROTICO.** Ref. 1044 - **300 Pts.**
- **COMO VENCER LA FRIGIDEZ FEMENINA.** Ref. 1063 - **600 Pts.**
- **LOS MEJORES AFRODISIACOS.** Ref. 1036 - **700 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DEL EROTISMO.** Ref. 1041 - **300 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA SEXUAL.** Ref. 1027 - **700 Pts.**

LIBROS DIDACTICOS
- **ADIESTRAMIENTO DE PERROS PARA GUARDA Y DEFENSA.** Ref. 1038 - **500 Pts.**
- **CRIA RENTABLE DE CARACOLES.** Un libro que le hará ganar dinero fácilmente. Ref. 1067 - **500 Pts.**
- **LIBRO DE LA JARDINERIA.** Ref. 1015 - **700 Pts.**
- **DECORACION DEL HOGAR.** Ref. 1059 - **600 Pts.**
- **TECNICA DE COMBATE.** Ref. 1009 - **500 Pts.**
- **MUSCULOS IMPRESIONANTES.** Sea esculturista en su propio hogar Ref. 1029 - **600 Pts.**
- **BAILAR EN 7 DIAS.** Ref. 1040 - **600 Pts.**
- **APRENDA TENIS EN 15 DIAS.** Ref. 1061 - **300 Pts.**
- **APRENDA GUITARRA EN 15 DIAS.** Ref. 1066 - **600 Pts.**

LIBROS DE INTERES GENERAL
- **COMO VENCER LA TIMIDEZ.** Ref. 1033 - **600 Pts.**
- **MEJORE SU MEMORIA EN 15 DIAS.** Ref. 1068 - **500 Pts.**
- **ENCICLOPEDIA DE LA BELLEZA.** Ref. 1054 - **700 Pts.**

EL SUPERHOMBRE ULTRAPSIQUICO. Aprenda a utilizar el poder oculto de su mente a través de la energía interior. Ref. 1002 - 500 Pts.

EL PODER DE LA MAGIA. Los secretos de la magia negra y magia blanca. Ref. 1012 - 600 Pts.

EL LIBRO DEL MAS ALLA. Manual para la comunicación con los espíritus. Ref. 1013 - 500 Pts.

HIPNOTISMO. Cómo influenciar al hombre y a la mujer con el magnetismo personal. Ref. 1006 - 600 Pts.
- **SALUD, FELICIDAD Y YOGA.** Ref. 1004 - **500 Pts.**
- **ADELGAZAR COMIENDO Y SIN SACRIFICIO.** Ref. 1010 - **500 Pts.**
- **COMO REBAJAR BARRIGA EN 15 DIAS.** Ref. 1007 - **500 Pts.**
- **EL MEDICO EN SU CASA.** Manual de medicina rápida para toda la familia Ref. 1056 - **600 Pts.**
- **ELIJA EL SEXO DE SU HIJO.** Método para elegir antes de la concepción el sexo de su hijo Ref. 1023 - **600 Pts.**
- **LOS DERECHOS Y DEBERES DEL TRABAJADOR.** Ref. 1060 - **300 Pts.**
- **COMO CONSEGUIR EL DIVORCIO EN ESPAÑA, EN EL MODO MAS RAPIDO Y BARATO.** Ref. 1055 - **300 Pts.**
- **ABOGADO EN SU MANO.** Sea Vd. mismo su propio abogado. Ref. 1035 - **600 Pts.**

LIBROS DE ACTUALIDAD
- **KHOMEINI, O LAS CRUZADAS DE ALA.** Ref. 1018 - **300 Pts.**
- **REAGAN, NEUTRONES PARA OCCIDENTE.** Ref. 1019 - **300 Pts.**
- **FIDEL CASTRO.** Ref. 1020 - **300 Pts.**
- **CRISTO MURIO DE VIEJO.** Jesucristo no murió en la cruz. Ref. 1016 - **300 Pts.**
- **PORQUE EL MUNDO QUIERE MATAR AL PAPA.** Ref. 1017 - **300 Pts.**
- **LA VIDA PROHIBIDA DE ADOLF HITLER.** Ref. 1053 - **300 Pts.**
- **BOKASSA, IDI AMIN, CANIBALES AL PODER.** Ref. 1043 - **300 Pts.**
- **LOS MIL MEJORES CHISTES DEL MUNDO.** Ref. 1022 - **500 Pts.**
- **MIL FORMAS DE LIGAR CON CLASE.** Ref. 1048 - **600 Pts.**
- **COMO CONQUISTAR A LAS MUJERES.** Ref. 1026 - **600 Pts.**
- **COMO CONQUISTAR A LOS HOMBRES.** Ref. 1042 - **600 Pts.**
- **COMO DOMINAR A LAS MUJERES.** Ref. 1021 - **600 Pts.**
- **EXITO, TRIUNFO Y RIQUEZA.** Un manual para nuestra vida. Ref. 1052 - **500 Pts.**
- **COMO ACERTAR LAS QUINIELAS.** Ref. 1008 - **500 Pts.**
- **EL GRAN JUGADOR.** Aprenda a ganar en todos los juegos. Ref. 1051 - **500 Pts.**

D.B. 442 **CUPON DE PRUEBA GRATUITO**

Rellenar y enviar a:
PROHOGAR Apartado 27.030 Barcelona
Exposición y venta:
C/ Costa Brava, 22 - Tel. 311 44 11

Deseo recibir en mi domicilio los libros cuya referencia indico a continuación, a sus precios marcados, más 200 ptas. por gastos de envio.

Ref. ____ / ____ / ____ / ____ / ____ / ____ /

SI MI COMPRA ES SUPERIOR A 2.000 PESETAS, ADEMAS RECIBIRE EL REGALO QUE ELIJO A CONTINUACION: (MARCAR CON UNA X).

☐ CASSETTES ☐ PERFUMES ☐ RELOJ SEÑORA ☐ RELOJ CABALLERO ☐ BOLIGRAFO RELOJ ☐ TRANSFORMADOR ☐ ESTUCHE DE RELOJ DIGITAL Y BOLIGRAFO

ABONARE MI PEDIDO DE LA SIGUIENTE FORMA

☐ EN SELLOS DE CORREO ☐ CONTRA REEMBOLSO AL CARTERO

Si una vez recibido el pedido no fuera de mi satisfacción dispongo de 10 días para devolverlo, recuperando su importe

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____ D. P. ____
PROVINCIA _____ Telef. _____

UJPEST

(77)

Aunque la data oficial del nacimiento del Ujpest se refiere al año 1899, en el gran barrio industrial de Budapest habia un equipo, el *Ujpesti Torna Egylet*, que en 1885 ya participaba en los campeonatos de la capital, luciendo un uniforme violeta y blanco a listas verticales. El Egylet fue, sin duda, el origen del que hoy es uno de los mejores clubs de Hungría y el que más veces ha representado a la nación magyar en los torneos europeos. El Ujpest viene actuando, prácticamente sin interrupción, ora en Copa de Europa, Recopa o Copa de la UEFA desde 1961. En una ocasión, 1968/69, llegó a la final de la Copa de Ferias siendo batido en la misma por el Newcastle. Ateniéndonos al número de títulos es la segunda entidad deportiva de Hungría, sólo superada por el Ferencvaros y en igualdad de trofeos con el MTK.

La década de los treinta marcó el principio de los éxitos del Ujpest de una manera, además, espectacular. Conquistó cinco Ligas y dio jugadores tan capaces como **Szengeller,** un ariete que lograría siete goles en el Mundial'38, celebrado en Francia. Más adelante, ya en los cuarenta y hasta mediados los cincuenta, destacó otro gran delantero centro, **Ferenc Szusza,** luego famoso entrenador al servicio del Betis y del Atlético de Madrid. Al término de la segunda guerra el Ujpest pasó a llamarse «Ujpest Dozsa» para honrar la memoria de un héroe nacional, Gyorgy Dozsa.

La actual figura del club violeta es Andras Töröcsik.

La novedad le fue muy bien, pues ganó tres nuevas Ligas consecutivas, en 1945, 46 y 47. Los cincuenta, sin embargo, le resultaron totalmente adversos. En aquella época era el Honved el que cortaba el bacalao al contar en sus filas con las más deslumbrantes estrellas del momento, léase Puskas, Kocsis, Bozsik y Czibor.

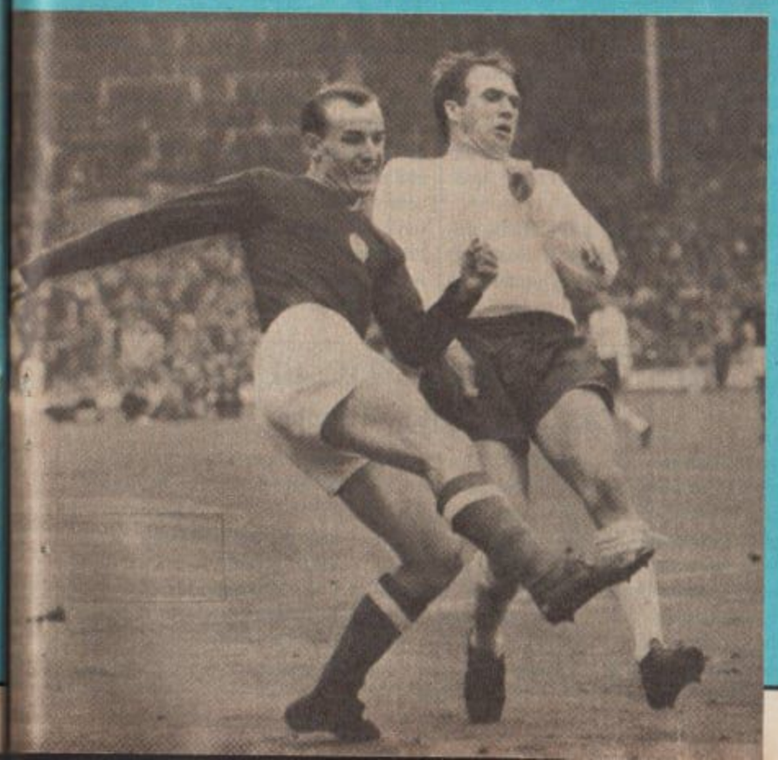
Transcurrió aún bastante tiempo hasta que el Ujpest volviera a pegar fuerte. El reinado del Honved dio paso al del Ferencvaros de Albert y Fenyvesi pero finalizando la década de los sesenta apareció de nuevo la máquina violeta. Habían surgido tres jugadores de excepcional calidad: **Laszlo Fazekas, Ferenc Bene** y **Antal Dunai,** todos atacantes. Fazekas, un extremo derecho rubio, fino y de sorprendente cambio de ritmo en sus galopadas por la banda, rompía a las defensas cada vez que se lo proponía; Bene, hoy abogado, era un delantero centro lleno de recursos y de talento, era el rematador nato, el oportunista, el definidor; y Dunai, ahora otra vez al frente del Jerez Deportivo luego de su fracaso en el Betis, hacía las funciones de artillero, de francotirador desde la media distancia. Con este trío, la delantera del Ujpest batió récords de efectividad y ofreció durante muchos años las mejores exhibiciones de fútbol ofensivo de la historia contemporánea en Hungría. Nada menos que siete títulos de Liga consecutivos, desde 1969 hasta 1975, ingresaron en las vitrinas del club.

Y no únicamente Ligas. En 1969, 1970 y 1971 el Ujpest ganó también la Copa, cosechando así tres *dobletes* seguidos, algo sin precedentes. En 1978 y 1979 dominó también en el torneo de la regularidad y en 1982 y 1983 se coronó campeón de Copa, lo que le dio derecho a reverdecer viejos laureles europeos enfrentándose al vigente campeón de la Recopa, Aberdeen, en un duelo que llenó su estadio de 40.000 plazas para vivir un triunfo de prestigio. La competitividad en Hungría es ahora tremenda y la lucha por el liderato ya no se circunscribe a los clásicos. Dos modestos, Raba Eto y Tatabanya, se han subido al carro de las celebridades (Ferencvaros, Ujpest, Honved) mientras que, por el contrario, dos colosos de antaño, MTK y Vasas, llevan un tiempo en horas bajas. El Ujpest es quizás el más constante de todos ellos; cuando no gana, resulta raro verlo mal situado. Si no es campeón suele quedar segundo, tercero o, como mucho, cuarto. De ahí que siempre tenga sitio en Europa.

Del Ujpest 83/84 sabemos que está peleando por el título, para no perder la costumbre, en duro codo a codo con Honved, Videoton —la revelación de la temporada— y Tatabanya. En su plantilla permanece un jugador de la vieja guardia, **Josef Toth,** al lado del otro veterano, el ilustre **Andras Töröcsik,** para entrambos llevar la bandera y dar ejemplo a los jóvenes que, como **Heredi,** piden paso en la selección. Töröcsik, de 31 años, es el último futbolista de categoría mundial que ha dado el Ujpest. Hombre de buena formación cultural, estuvo a punto de colgar las botas en 1979, a raíz de un accidente de automóvil, pero decidió no tirar la toalla. El percance, no obstante, le impidió salir al exterior y firmar un ventajoso contrato con el Paris SG.

Gil Carrasco

En esta plantilla magyar de finales de los sesenta estaba la flor y nata del Ujpest. Agachados, de izquierda a derecha y en las posiciones segundo, tercero y cuarto vemos a Fazekas, Bene y Dunai. ¡Casi nada!



Ferenc Bene, el mejor delantero húngaro de los últimos tiempos, dedicó toda su vida deportiva al servicio del Ujpest.

Títulos:

18 Ligas: 1929/30, 30/31, 32/33, 34/35, 38/39, 44/45, 45/46, 46/47, 59/60, 68/69, 69/70, 70/71, 71/72, 72/73, 73/74, 74/75, 77/78 y 78/79.

7 Copas: 1926, 69, 70, 71, 75, 82 y 83.

Análisis de los finalistas

BELGICA O EL METODO

El seleccionador

GUY THYS

Después de Miguel Muñoz, que tiene 62, Guy Thys, con 61, es el director técnico de más edad de los ocho que concurrirán, como competidores, a la fase final de la Eurocopa. Es, igualmente, el segundo más veterano en el cargo, sólo superado en esta faceta por el francés Michel Hidalgo. Mientras el galo es seleccionador desde 1975, Thys lo es desde 1976.

Thys nació en Amberes y jugó en cuatro buenos clubs belgas, Beerschot, Standard, Cercle Brugge y Lokeren, a finales de la década de los cuarenta y parte de la de los cincuenta. Su padre, Iván, había sido una figura y él, aunque nunca alcanzó las cotas de calidad como para ser considerado como tal, fue internacional en dos ocasiones. Su carrera de entrenador se inició en 1958, al frente de su último equipo como jugador, el Lokeren. Luego estuvo en el Wezel Sport, Herentals, Beveren y Union St. Gilloise hasta que volvió a su ciudad natal, Amberes, para tomar las riendas del eterno rival de su Beerschot de juventud, el Royal Antwerp. Sus buenas campañas al frente de este conjunto le valieron la nominación para el equipo nacional, sustituyendo a Raymond Goethals.

Su debut fue negativo, con una derrota en Bruselas ante Holanda, pero a partir de ahí Bélgica iría progresando hasta convertirse en una de las mejores formaciones del viejo continente. En 1980 fue subcampeón de la Eurocopa y en 1982 tuvo una notable participación en el Mundial'82, con resultados tan sonados como la victoria sobre Argentina en el partido inaugural. Thys es un hombre tranquilo, correcto, fumador de pipa y tiene una capacidad de persuasión que hace que sus jugadores le respeten y obedezcan.

Con sólo dos derrotas desde el Mundial'82, Bélgica es una de las selecciones europeas con mejor trayectoria en estos dos últimos años. De hecho, el combinado flamenco-valón sigue una línea de efectividad que arrancó en 1978 con ocasión de las eliminatorias de clasificación para la anterior Eurocopa. Cuando Guy Thys se hizo cargo del equipo, en 1976, las cosas no iban bien. Raymond Goethals, su predecesor, no conseguía los éxitos que la afición esperaba y así se produjo el cambio, dando entrada a un técnico con una trayectoria intachable, no tan brillante como la del propio Goethals, pero sólidamente apoyada en la seriedad de un hombre a quien le encomendaron la tarea, siempre complicada y peligrosa, de renovar la selección. Jugadores como Van Himst, Van Moer, Cools y Lambert estaban ya apurando los últimos años de su carrera en activo. Thys tenía que buscarles sustitutos.

Thys, contrariamente a Goethals, no iba a los bloques de equipos. Buscaba los jugadores más en forma, aquéllos a los que veía con mayor ambición, actuasen donde fuera, en entidad grande o pequeña. Así irrumpieron los hermanos Millecamps, del Waregem; Verheyen y Mommens, del Lokeren; el joven goleador Vandenbergh, a la sazón del Lierse, y un brillante lateral, Baecke, que era compañero de Pfaff en el Beveren. Lógicamente, los mejores elementos estaban, y están, en los poderosos Anderlecht, Standard y Club Brugge. Frankie Vercauteren, Ludo Coeck, François van der Elst, Eric Gerets, Walter Meeuws, Guy Vandersmissen, René Vandereycken y Jan Ceulemans, por ejemplo. Ellos han sido la columna vertebral de la selección a lo largo de las ocho temporadas de gestión de Thys.

Bélgica siempre se ha distinguido por un fútbol práctico, metódico, serio. Un estilo de pragmatismo que le ha dado muy buenos resultados. Con un portero de la calidad de Pfaff, la defensa opera con seguridad y contundencia. En el centro del campo, el talento de Vercauteren se ve arropado por la capacidad de trabajo de Vandersmissen o de Verheyen, en tanto que por el lado derecho (Vercauteren suele moverse por el izquierdo) brillan las maniobras de Vandereycken. Queda Ludo Coeck como mediapunta de lujo y como insaciable francotirador. En punta, un peleón con clase, Ceulemans, y un hombre-gol de probada efectividad, Erwin Vandenbergh. Para suplencias o emergencias vienen empujando fuerte Claessen, el cañonero del Beveren, y no se puede olvidar al veterano Van der Elst.

En su liguilla clasificatoria para la fase final, Bélgica comenzó arrolladora. Cuatro victorias en sus primeros cuatro partidos le dieron una holgura ya definitiva. Suiza y Escocia fueron sus víctimas iniciales, en Bruselas. Luego cayó la DDR, en Leipzig, y volvería a caer en el **Heysel.** El punto matemáticamente decisivo lo obtendrían los **Diables Rouges** en Glasgow, con gol de Vercauteren. Luego, con el inevitable relajamiento, perdió en Berna con Suiza. En cuanto a los ensayos amistosos, únicamente ha celebrado uno, ante Alemania, el pasado 29 de febrero, con saldo desfavorable.

Con respecto a la plantilla elegida por Thys para el Mundial'82 hay muy pocos cambios. El once titular continúa incluyendo a Pfaff, Gerets, L. Millecamps, Meeuws, Baecke, Vercauteren, Vandereycken, Vandersmissen o Voordeckers, Coeck, Vandenbergh y Ceulemans. Si hay lesiones o cuestiones de baja forma están De Schrijver, Verheyen, Van der Elst y Claessen como elementos más fácilmente utilizables. E incluso un veterano, Michel Renquin, jugó en el referido amistoso contra Alemania. Lo que pasa ahora es que Gerets, procesado por sus aficiones al dinero sucio, será baja forzosa por eso de la moralidad. Thys no tiene otro remedio que prescindir de quien, para muchos, sigue siendo el mejor «2» de Europa.

En cuanto a las probabilidades de que Bélgica llegue a las semifinales, todo parece indicar que lo conseguirá. En su grupo están Francia, Dinamarca y Yugoslavia. Sobre el papel, la actual selección balcánica no debe ser enemigo de cuidado. Francia, con su fútbol académico, exquisito, y con un Platini en un estado de forma sensacional, debe triunfar. La duda, razonable, estriba en Dinamarca. Los daneses, a pesar de haber sido recientemente barridos por Holanda en Amsterdam, continúan poseyendo un juego deslumbrante y muy digno de respeto. Sus *chances* parecen un tanto imprevisibles pero es muy posible que del enfrentamiento directo entre Dinamarca y Bélgica salga el segundo clasificado del grupo, siempre y cuando Francia haga honor a su condición de favorito.

Sea como fuere, Thys y sus discípulos constituyen una amenaza para cualquier adversario. El estilo belga es temido por todos pues no resulta nada sencillo imponerse a un equipo que juega con tanta disciplina en toda la cancha. El defecto, si lo tiene, es su escasa capacidad de improvisación en el supuesto de que el sistema se resquebraje, bien por errores propios, bien por aciertos ajenos. Entonces Bélgica tendría problemas y haría falta que sus mejores individualidades, Vercauteren y Ceulemans sobre todo, diesen el do de pecho y resolviesen en una acción tan personal como genial. Con todo, Thys no es de los técnicos que se resignan, inmóviles, en el banquillo. Para circunstancias especiales, seguro que se saca de la manga un nuevo dispositivo, ordena el pressing total y Bélgica volvería entonces a enseñar sus garras.

La vecindad con el país organizador de la fase final y el buen desempeño de la edición anterior, son factores a considerar. Bélgica tiene que defender el prestigio de su medalla de plata en Roma y para ello contaría con el apoyo de una hinchada no muy numerosa aunque sí entusiasta.

RESULTADOS DESDE EL M'82

(A), amistoso. (E), Eurocopa

Bruselas, 6 octubre 1982	(E) BELGICA - Suiza	3-0 (Luedi p.p., Coeck, Vandenbergh)
Bruselas, 15 diciembre 1982	(E) BELGICA - Escocia	3-2 (Vandenbergh, Van der Elst 2)
Leipzig, 30 marzo 1983	(E) DDR - BELGICA	1-2 (Van derl Elst, Vandenbergh)
Bruselas, 27 abril 1983	(E) BELGICA - DDR	2-1 (Ceulemans, Coeck)
Luxemburgo, 31 mayo 1983	(A) Francia - BELGICA	1-1 (Voordeckers)
Bruselas, 21 septiembre 1983	(A) BELGICA - Holanda	1-1 (Voordeckers)
Glasgow, 12 octubre 1983	(E) Escocia - BELGICA	1-1 (Vercauteren)
Berna, 9 noviembre 1983	(E) Suiza - BELGICA	3-1 (Vandenbergh)
Bruselas, 29 febrero 1984	(A) BELGICA - Alemania	0-1

Con un portero como Jean-Marie Pfaff, Bélgica juega con ventaja. Muchos ataques enemigos mueren siempre en las manos de este excepcional guardián.

RENACE EL BORUSSIA

Después de su victoria en el *Mungersdorfer* sobre el 1.FC Köln, el **Borussia Mönchengladbach** ha confirmado su renacimiento. El equipo blanco ha cosechado tres importantes triunfos en el transcurso de las últimas semanas. Anteriormente a su provechosa visita a la vecina Colonia había ganado al Werder Bremen y luego logró la clasificación para las semifinales de la Copa eliminando al Hannover 96. El equipo que dirige el ex delantero internacional **Jupp Heynckes** empieza a recordar aquella arrolladora máquina de hace unos años y los Netzer, Bonhof, Simonsen y Jensen parecen haberse reencarnado en **Matthäus** —que la próxima temporada jugará en el Bayern—, **Bruns, Llenen** y **Mill.**

Por otra parte, en el *Volkspark* se vio de nuevo al gran **Hamburger SV** de la pasada Copa de Europa. El campeón ha despertado de su breve letargo y prueba de ello es esa goleada a su rival norteño Werder Bremen, que se halla en un profundo bache y pierde así toda chance de aspirar al título.

El VfB Stuttgart, uno de los candidatos al título en Alemania, sufrió un tropiezo ante el Leverkusen. Karl-Heinz Förster y Schäffer son tristes testigos de uno de los goles visitantes.

El Bayern, que en cuatro días marcó catorce tantos, retiene el liderato pero la lucha es cerrada y apasionante. Otro posible candidato, el VfB Stuttgart, sufrió un ligero tropiezo en casa mientras que el histórico **Eintracht de Frankfurt** cayó en su *Waldstadion* ante el otro Eintracht, el de Braunschweig, y vuelve a estar en posición de descenso.

Tres derrotas consecutivas le han costado al **Beveren** la reducción de su ventaja de seis a tres puntos. El Anderlecht no pierde las esperanzas luego de su éxito en el derby de Bruselas. En Holanda, estrepitosa pifia del **Ajax** ante el modesto Haarlem y paso al frente del PSV que ahora se significa como el único competidor del Feyenoord.

Cerezo (a la derecha, en esta ocasión disputándole un balón a su compatriota Dirceu) fue uno de los mejores jugadores de la Roma en la goleada del campeón sobre el Udinese.

LIVERPOOL, SEGUNDO

El acontecimiento del día en Italia fue la derrota del líder, Juventus, en Verona. A pesar de que Michel Platini logró su gol número 19 de la temporada, la escuadra blanquinegra sucumbió ante el excelente fútbol del **Verona,** que empató por mediación de **Iorio** y que conseguiría doblegar al poderoso adversario a través de un remate de su ariete **Galderisi,** ex juventino para más señas. El frenazo a la Juve se combinó con triunfos de la Roma y de la Fiorentina, por lo que la situación es ahora menos clara.

La Roma hizo un partido espléndido, como para dar a entender que ha superado la crisis. Aunque Edinho adelantó al Udinese al ejecutar un golpe franco (Zico, lesionado, no jugó), los romanistas ganaron con holgura con goles de **Falcao, Cerezo, Conti** y **Di Bartolomei.** El joven **Paolo Monelli** materializó ambos tantos para la Fiorentina en campo del colista, Catania, a la vez que **Colomba, Tagliaferri** y **Bertoneri** le dieron al Avellino un importante respiro en el duelo para evitar el descenso con el Lazio. Los derbies de la jornada, Milán-Inter y Genoa-Sampdoria, se saldaron sin que funcionase el marcador.

Y día sonado en Inglaterra. El **Liverpool,** que llevaba cuatro meses en cabeza, fue derrotado en Southampton y se vio desbancado por el **Manchester United,** cuya paliza al devaluado Arsenal tuvo en Bryan Robson su protagonista estelar. Por abajo, drama para el Ipswich, en zona de Segunda, y respiro para el viejo Stoke. En Segunda División, la nota de la jornada la dio el **Fulham** al machacar, 5-1, al Manchester City, que tiene cada vez más difícil la operación retorno.

Para acabar, dos palabras en honor de la racha de oro del FC Porto. Si siete días atrás acabó con la imbatibilidad del Benfica, el domingo se impuso al Sporting, en Lisboa, con un gol de **Gomes** a pase de Jaime Pacheco.

ALEMANIA, 24 jornada:

Bayern-Bochum	5 – 1
Dortmund-Düsseldorf	6 – 0
Eint. Frankfurt - Braunsch.	1 – 2
Kaiserslautern-Offenbach	1 – 1
1. FC Köln-Borussia M.	1 – 2
Hamburger SV-W. Bremen	4 – 0
Nürnberg-Mannheim	0 – 0
VfB Stuttgart-Leverkusen	2 – 2
Uerdingen-Bielefeld	1 – 3

1. Bayern	24	15	5	4	58	22 35
2. Hamburger SV (A)	24	15	4	5	56	27 34
3. Borussia M.	24	14	5	5	54	34 33
4. VfB Stuttgart	23	12	7	4	48	24 31
5. W. Bremen	24	12	5	7	50	30 29
6. Leverkusen	24	10	7	7	42	40 27
7. Düsseldorf	24	10	5	9	51	43 25
8. 1. FC Köln (B)	24	11	3	10	43	36 25
9. Bielefeld	24	8	7	9	31	39 23
10. Kaiserslautern	24	9	4	11	52	48 22
11. Uerdingen (C)	23	8	6	9	41	47 22
12. Braunschweig	24	10	2	12	39	56 22
13. Dortmund	24	8	5	11	36	45 21
14. Mannheim (C)	24	5	10	9	28	40 20
15. Bochum	24	8	6	12	42	58 18
16. Eint. Frankfurt	24	3	10	11	30	57 16
17. Nürnberg	24	6	2	16	29	48 14
18. Offenbach (C)	24	5	4	15	31	75 14

BELGICA, 26 jornada:

Antwerp-Seresien	3 – 1
Beringen-Beveren	2 – 0
Cercle-Liegeois	1 – 0
KV Mechelen-Club Brugge	4 – 0
Lokeren-Lierse	2 – 2
RWDM-Anderlecht	0 – 2
Standard-Kortrijk	0 – 3
Waregem-Beerschot	4 – 2
Waterschei-Gent	1 – 2

1. Beveren (B)	26	16	6	4	47	29 38
2. Anderlecht	26	14	7	5	59	33 35
3. Seresien	26	14	5	7	48	32 33
4. Club Brugge	26	12	8	6	45	31 32
5. Standard (A)	26	13	5	8	43	30 31
6. Antwerp	26	10	9	7	43	32 29
7. Waregem	26	11	6	9	43	35 28
8. KV Mechelen (C)	26	9	10	7	35	35 28
9. Cercle	26	10	6	10	27	24 26
10. Kortrijk	26	8	8	10	28	31 24
11. Waterschei	26	9	6	11	33	38 24
12. Lokeren	26	8	7	11	30	38 23
13. Liegeois	26	8	6	12	29	38 22
14. Beerschot	26	6	9	11	34	54 21
15. Gent	26	7	5	14	27	37 19
16. Lierse	26	7	5	14	32	50 19
17. RWDM	26	4	10	12	24	34 18
18. Beringen (C)	26	7	4	15	25	52 18

HOLANDA, 25 jornada:

Ajax-Haarlem	0 – 3
AZ'67-Sittard	2 – 0
DS'79-Utrecht	0 – 1
Excelsior-Zwolle	4 – 1
GAE-Feyenoord	1 – 1
Groningen-Den Bosch	1 – 1
PSV-Helmond	5 – 0
Roda-Volendam	3 – 0
Sparta R.-Willem II	3 – 1

1. Feyenoord	25	18	5	2	70	25 41
2. PSV	25	18	4	3	67	22 40
3. Ajax (A) (B)	25	16	5	4	71	33 37
4. Roda	25	12	8	5	45	34 32
5. Sparta R.	25	9	10	6	58	44 28
6. GAE	24	11	6	7	39	36 28
7. Utrecht	25	11	5	9	53	59 27
8. Haarlem	24	9	9	6	36	36 27
9. AZ'67	25	10	6	9	43	30 26
10. Groningen	25	9	8	8	38	33 26
11. Excelsior	25	10	4	11	43	43 24
12. Zwolle	25	8	7	10	41	51 23
13. Den Bosch (C)	25	6	10	9	31	40 22
14. Sittard	25	5	7	13	25	47 17
15. Volendam (C)	25	6	5	14	26	51 17
16. Willem II	24	5	4	15	24	50 14
17. DS'79 (C)	24	4	2	18	24	56 10
18. Helmond	25	1	5	19	32	75 7

HUNGRIA, 18 jornada:

Csepel-Szeged	1 – 1
Diosgyör-Zalaegerszeg	1 – 2
Honved-Haladas Szomb.	2 – 0
Nyiregyhaza-Ferencvaros	0 – 4
Pecs-Vasas	1 – 0
Tatabanya-Volan	4 – 1
Ujpest-MTK	1 – 1
Videoton-Raba Eto	1 – 2

1. Honved	18	11	4	3	38	13 26
2. Videoton	18	10	4	4	30	15 24
3. Ujpest (B)	18	8	8	2	31	19 24
4. Raba Eto (A)	18	8	7	3	40	29 23
5. Tatabanya	18	8	5	5	24	22 21
6. Ferencvaros	18	7	4	7	29	28 18
7. Vasas	18	7	4	7	22	19 18
8. Csepel	18	6	6	6	23	22 18
9. Zalaegerszeg	18	7	4	7	20	20 18
10. Szeged (C)	18	6	5	7	24	26 17
11. Pecs	18	6	5	7	20	25 17
12. MTK	18	6	4	8	26	34 16
13. Haladas Szomb.	18	6	2	10	16	27 14
14. Volan (C)	18	4	5	9	24	35 13
15. Nyiregyhaza	18	4	3	11	18	36 11
16. Diosgyör	18	2	6	10	12	29 10

INGLATERRA 32 jornada

Aston Villa-Nottingham	1 – 0
Everton-Ipswich	1 – 0
Leicester-West Ham	4 – 1
Man. Utd.-Arsenal	4 – 0
Norwich-Luton	0 – 0
Notts Co.-Coventry	2 – 1
Southampton-Liverpool	2 – 0
Stoke-Birmingham	2 – 1
Torrenham-West Bromwich	0 – 1
Watford-Q.P.R.	1 – 0
Wolverhampton-Sunderland	0 – 0

1 Man. Utd. (B)	32	18	10	4	63	31 64
2 Liverpool (A)	32	18	9	5	51	24 63
3 Nottingham	32	17	5	10	55	35 56
4. Southampton	30	16	7	7	39	25 55
5. West Ham	32	16	8	10	51	36 54
6 Q.P.R. (C)	32	15	5	12	47	29 50
7 Luton	31	13	8	12	44	44 45
8 Aston Villa	32	12	9	11	47	49 45
9 Watford	31	13	5	12	58	59 44
10 Tottenham	32	12	8	12	48	49 44
11 Norwich	32	11	10	11	35	35 43
12 Arsenal	32	12	6	14	50	47 42
13 Everton	30	10	10	10	27	33 40
14 Coventry	32	10	10	12	43	45 40
15 Birmingham	31	11	6	14	32	36 39
16 Leicester (C)	31	10	8	13	52	53 38
17 Sunderland	31	9	11	11	31	41 38
18 West Bromwich	31	10	6	15	34	49 36
19 Stoke	32	9	8	15	30	51 35
20 Ipswich	32	9	5	18	38	50 32
21 Notts Co.	31	7	7	17	40	60 28
22 Wolverhampton	31	5	9	17	24	59 24

Nota: La victoria, 3 puntos.

ITALIA 23 jornada

Avellino-Lazio	3 – 0
Catania-Fiorentina	0 – 2
Genoa-Sampdoria	0 – 0
Milán-Inter	0 – 0
Pisa-Napoli	1 – 1
Roma-Udinese	4 – 1
Torino-Ascoli	0 – 0
Verona-Juventus	2 – 1

1 Juventus (B)	23	13	7	3	47	23 33
2 Roma (A)	23	12	7	4	37	20 31
3. Fiorentina	23	11	8	4	41	23 30
4 Turino	23	10	9	4	30	20 29
5 Verona	23	11	6	6	36	24 28
6 Inter	23	9	9	5	23	17 27
7 Udinese	23	8	9	6	38	29 25
8 Milán (C)	23	7	10	6	29	31 24
9 Sampdoria	23	8	7	8	28	26 23
10 Ascoli	23	7	9	7	23	28 23
11 Avellino	23	7	5	11	28	32 19
12 Pisa	23	2	14	7	12	24 18
13 Lazio (C)	23	5	7	11	24	38 17
14 Napoli	23	3	11	9	16	31 17
15 Genoa	23	2	10	11	15	32 14
16 Catania (C)	23	1	8	14	8	37 10

PORTUGAL 22 jornada

Boavista-Estoril	1 – 0
Espinho-Setubal	0 – 1
Farense-Benfica	2 – 7
Guimaraes-Portimao	0 – 2
Penafiel-Braga	2 – 0
Salgueiros-Rio Ave	1 – 1
Sporting-Porto	0 – 1
Varzim-Agueda	2 – 1

1. Benfica (A) (B)	22	18	2	1	84	16 40
2 Porto (1)	22	18	3	1	37	3 39
3 Sporting	22	14	3	5	40	18 31
4 Setúbal	22	9	6	7	30	20 24
5 Braga	22	9	6	7	23	24 24
6 Boavista	22	8	8	8	27	26 22
7 Guimeraraes	22	10	2	10	27	31 22
8 Portimao	22	8	5	9	23	21 21
9 Rio Ave	22	8	5	9	25	28 21
10 Varzim	22	7	6	9	22	27 20
11 Penafiel (C)	22	7	4	11	16	33 18
12 Farense (C)	22	4	8	10	23	33 16
13 Agueda (C)	22	6	4	12	22	40 16
14 Salgueiros	22	4	7	11	16	31 15
15 Estoril	22	3	8	11	13	34 14
16 Espinho	22	2	5	15	7	31 9

YUGOSLAVIA, 22 jornada:

Buducnost-Vojvodina	1 – 1
Hajduk-Osijek	3 – 0
Partizan-Din. Zagreb	1 – 0
Pristina-Ljubljana	2 – 1
Radnicki Nis-Vardar	0 – 1
Sloboda-Celik	1 – 0
Velez M.-Estrella Roje	1 – 0
Vinkovci-Rijeka	1 – 0
Zeljeznicar-Sarajevo	5 – 2

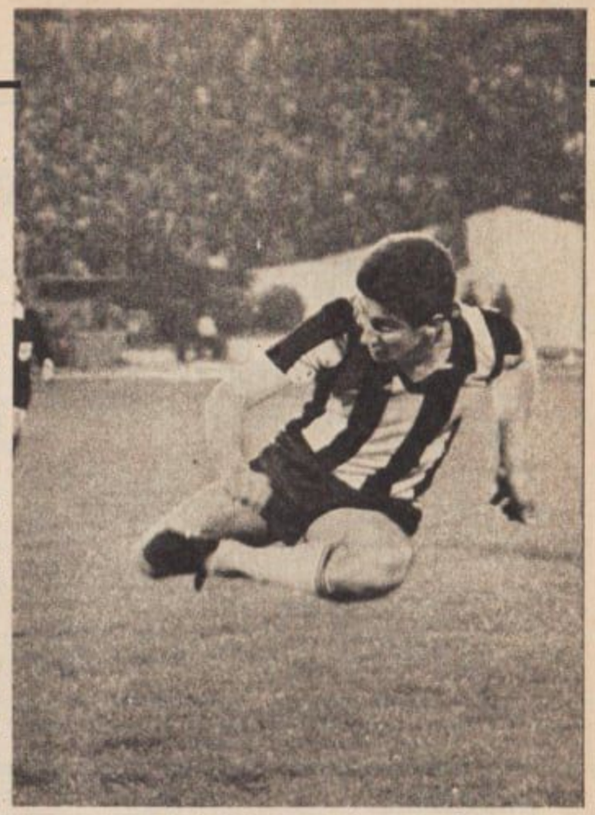
1. Hajduk	22	9	11	2	28	7 29
2. Zeljeznicar	22	8	10	4	33	25 26
3. Estrella Roja	22	10	5	7	33	17 25
4. Partizan (A)	22	8	8	6	20	19 24
5. Rijeka	22	10	4	8	28	26 24
6. Velez Mostar	22	9	5	8	24	20 23
7. Sarajevo	22	8	6	8	35	26 22
8. Osijek	22	8	6	8	20	21 22
9. Buducnost	22	9	4	9	25	24 22
10. Vardar	22	10	2	10	26	28 22
11. Pristina (C)	22	10	2	10	21	34 22
12. Vojvodina	22	8	9	7	21	19 21
13. Radnicki Nis	22	10	1	11	28	32 21
14. Vinkovci	22	9	3	10	27	38 21
15. Sloboda	22	7	5	10	26	36 19
16. Din. Zagreb (B)	22	6	6	10	32	33 18
17. Ljubljana	22	7	4	11	23	32 18
18. Celik (C)	22	8	5	11	22	37 17

PEÑAROL DESPERTO DE UN MAL SUEÑO

El fútbol americano va adentrándose en las diversas competiciones. La temporada comienza con fuerza en unas latitudes y en otras ya está el campeonato enraizado. El último en llegar es **Uruguay.** Empezó la Liga en el país oriental y la nota más destacada es el arranque de un **Peñarol** tristísimo en la anterior campaña, hundido en los últimos lugares de la tabla y decepcionante en la posterior liguilla de clasificación para la Libertadores. Pero **Peñarol** despertó de ese mal sueño e inició la competición goleando.

Mientras, en **Chile,** precisamente un uruguayo: **Washington Olivera,** máximo realizador del campeonato, delantero del **Cobreloa,** encendía el país con un gol en el desierto. El gran duelo en la cumbre: **Cobreloa-Colo Colo,** finalizaba con mínima ventaja del cuadro de **Calama** gracias a ese solitario tanto de **Olivera. Cobreloa** le rompía el «average» a **Colo Colo** (empató en Santigo, 1-1) y se convierte ahora en máximo aspirante el título de campeón.

México vivió una jornada movida, con el líder, **América,** resistiendo un empate sin goles con ocho jugadores en el campo, mientras en **León** se armaba guapa, con suspendión del partido con **Puebla.** En **Ecuador** la revelación se llama **Filanbanco,** un recién ascendido que pisa fuerte y en **Argentina** mandan los grandes en líneas generales, aunque un modesto, **Olimpo** de **Bahía Blanca,** se convierte en el primer equipo del Interior clasificado ya para la segunda fase del **Nacional.** Y en **Brasil, La Taça d'Ouro,** en pleno apogeo, en su segunda fase y sin clasificaciones todavía definidas.



Los aurinegros de Morena vuelven con fuerza

URUGUAY
1.ª Jornada

Peñarol - Sudamérica	6—1
Rampla Jrs. - Defensor	2—1
Danubio - Cerro	3—1
Wanderers - Miramar	3—1
Bella Vista - Central E.	2—1
Nacional - Progreso	4—2

CHILE
39.ª Jornada

Arica - Un. Católica	1—0
San Felipe - Fdez. Vial	2—2
Palestino - Everton	1—3
Green Cross - Antofagasta	2—3
Audax Italiano - O'Higgins	2—2
Magallanes - Atacama	1—1
Rangers - Unión Española	2—1
Cobreloa - Colo Colo	1—0
Wanderers - Un. Chile	1—4
Huachipato - Trasandino	1—0
Naval - Iquique	7—1

Cobreloa y Colo Colo, 58 puntos; Universidad Chile, 51; Magallanes y Naval, 46; Universidad Católica, 45; Rangers, 44; Arica, 41; O'Higgins, Fernández Vial, Huachipato y Everton, 38; Trasandino, 38; Green Cross, 35; San Felipe, 34; Iquique, 33; Atacama y Antofagasta, 32; Unión Española, 29; Santiago Wanderers, 28; Audax Italiano, 27.

ECUADOR
2.ª Jornada

América - Univ. Católica	2—1
Liga D. Univ. - Dep. Quito	4—1
Aucas - Barcelona	1—2
Dep. Quevedo - Tec. Universitario	1—0
Nueve Octubre - Dep. Manta	2—0
Un. Portoviejo - Emelec	1—1
Filanbanco - Nacional	0—0

GRUPO 1

América, Nacional y Filanbanco, 3 puntos; Nueve de Octubre y Deportivo Quevedo, 2; Universidad Católica y Deportivo Manta, 1.

GRUPO 2

Barcelona, 4 puntos; Liga Deportiva Universitaria, 3; Universidad Portoviejo y Técnico Universitario, 2; Aucas y Emelec, 1; Deportivo Quito, 0.

MEXICO
30.ª Jornada

América - Deportivo Neza	0—0
U. Nuevo León - At. Potosino	2—0
Oaxtepec - Univ. México	0—2
Guadalajara - Monterrey	0—0
León - Puebla	0—0
(Suspendido por invasión de campo a los 58 minutos.)	
Tampico-Madero - Necaxa	2—3
Morelia - U. Curtidores	4—3
Toluca - Atlas	0—0
U. Guadalajara - U.A. Guadalajara	1—1
Atlante - Cruz Azul	3—2

América, 38 puntos (un partido menos); U. Aut. Guadalajara, 37; Atlante, 36; U. Nuevo León, U. México, Guadalajara, 33; Tampico-Madero, Toluca, Dep. Neza, 32; Monterrey, 28 (un partido menos); Cruz Azul, 27; U. Guadalajara y Puebla, 26 (Puebla, pendiente decisión partido suspendido); Atlas, 23; At. Potosino, 22; Oaxtepec, 21; León, 20 (pendiente decisión partido suspendido); Unión Curtidores, 15.

ARGENTINA
5.ª Jornada

GRUPO A

Talleres - Boca Jrs.	3—3
F.C. Oeste - Newell's O.B.	1—1

Boca Jrs., 7 puntos; Newell's Old Boys, 8; Talleres, 5; Ferro Carril Oeste (La Pampa), 2.

GRUPO B

G. y Esgrima - San Lorenzo	1—1
Unión G. Pinedo - Temperley	1—1

San Lorenzo, 8 puntos; Gimnasia y Esgrima (Mendoza), Unión General Pinedo (Chaco) y Tempreley, 4.

GRUPO C

Vélez Sarsfield - Belgrado	1—1
Rosario C. - Central Norte	2—0

Rosario Central y Belgrano (Córdoba), 7 puntos; Vélez Sarsfield, 3; Central Norte (Salta), 1.

GRUPO D

River Plate - Estudiantes	3—2
Huracán - At. Uruguay	7—0

River Plate, 9 puntos; Huracán, 8; Estudiantes (Río Cuarto), At. Uruguay (Entre Ríos), 1.

GRUPO E

Ferro C. Oeste - Instituto	1—1
Platense - Altos Hornos	1—1

Ferro Carril Oeste, 8 puntos; Platense, 6; Instituto, 5; Altos Hornos Zapla (Jujuy), 1.

GRUPO F

Kimberley - Chacarita Jrs.	0—3
Independiente - At. Tucumán	0—2

Independiente, 8 puntos; At. Tucumán, 5; Kimberley (Mar del Plata), 1; Chacarita Jrs., 0.

GRUPO G

At. Ledesma - Unión	0—4
Racing - Argentinos Jrs.	1—1

Argentinos Jrs., 7 puntos; Unión (Sta. Fe) y Racing (Córdoba), 5; At. Ledesma (Jujuy), 3.

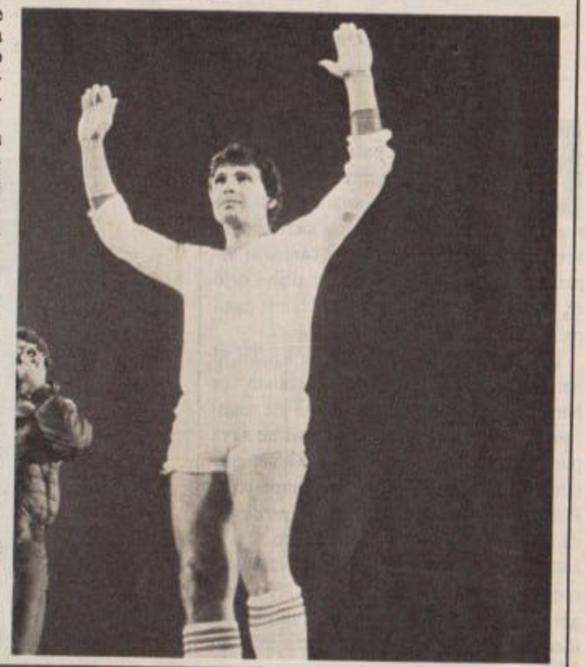
GRUPO H

Atlanta - Olimpo	2—1
Unión S. Vicente - Estudiantes	1—3

Estudiantes, 10 puntos; Olimpo (Bahía Blanca), 8; Atlanta, 3; Unión San Vicente (Córdoba), 1.

ELIAS FIGUEROA

Se fue como triunfó: A lo grande



Aunque recientemente colgara las botas en un emotivo acto que tuvo como escenario el Estadio Nacional de Santiago de Chile, a Elías Figueroa no se le puede decir adiós. Porque Elías Figueroa no puede apartarse ni del fútbol, ni de la memoria de quienes han disfrutado con su calidad fuera de toda duda, elegante, serena, depurada.

Lo conocimos a distancia. No tuvimos la suerte de saborear su fútbol de forma intensa, directa. Pero también era ídolo para nosotros. Es la fuerza de los cracks, que llega a todas partes aunque sean unos cuantos quienes lo vivan domingo a domingo. Por eso, también para nosotros Elías Figueroa no se va. Deja la lucha en los rectángulos, pero sigue ahí, al lado del fútbol. En una grada, en un comentario, en un recuerdo.

Unión La Calera; Santiago Wanderers; Peñarol, en su etapa uruguaya; Inter de Porto Alegre, en la brasileña; Palestino, en la vuelta a casa; los Stokers en la aventura del «soccer». Y otra vez el regreso, para acabar en Colo Colo. Tres Mundiales sobre sus espaldas: Inglaterra, Alemania y España. Y ahora... la leyenda.

En el Estadio Nacional de Santiago se reunieron 70.000 almas dispuestas a aplaudir al ídolo. Fue una fiesta por todo lo alto. En torno a Elías Figueroa, Rivelino, Jairzinho, Junior, Eder, Getulio, Pulo Vítor, Luis Pereira, Cubillas, Velasquez, Duarte, Ancheta, Morales, Biasutto, Holzenbein, figuras de Brasil, Perú, Uruguay, Argentina, Alemania... Y todo el fútbol chileno. Ovación, vuelta al estadio y un clamor popular.

Si alguien, alguna vez dudó de la valía futbolística de Elías Figueroa, esa noche, al palpar que ya no volverá a pisar un campo de fútbol, habría querido darle marcha atrás a la máquina del tiempo y recuperar a aquel caudillo dueño y señor del área. Figueroa se fue como jugó: a lo grande.

M. C. C.

COLOMBIA
5.ª jornada

GRUPO A

Independiente Sta. Fe - At. Nacional	1—0
Dep. Cali - Cúcuta Dep.	2—1
Dep. Quindío - Dep. Pereira	2—1

At. Júnior, 8 puntos; Deportes Quindío, 6; Independiente Santa Fe, 5; At. Nacional y Deportivo Cali, 4; Cúcuta Deportivo, 2; Deport. Pereira, 1.

GRUPO B

Independiente Medellín - Millonarios	1—1
Once Caldas - Dep. Tolima	1—1
At. Bucaramanga - América	3—2

Deportes Tolima, 8 puntos; Once de Caldas, Millonarios y América, 6; Unión Magdalena e Independiente Medellín, 4; Atlético Bucaramanga, 2.

INTERGRUPOS

Atlético Júnior - Unión Magdalena	2—1

PERU
3.ª Jornada

ZONA METROPOLITANA

Universitario - Sport Boys	1—2
La Palma - Huaral	1—0
Alianza Lima - At. Chalaco	3—1

Universitario, Cristal, La Palma y Alianza, 4 puntos; C.N. Iquitos, Municipal y Sport Boys, 3; Octavio Espinosa, 2; At. Chalaco, 1; Huaral, 0.

ZONA NORTE

Torino - Sport Pilsen	0—1
Mannucci - José Gálvez	1—1

Sport Pilsen, 5 puntos; Mannucci, 4; José Gálvez, 3; Torino y U.T.C., 0.

ZONA CENTRO

A.D.T. - Hostal Rey	3—1
A.N.D.A. - Huancayo	0—0

A.D.T., 4 puntos; Huancayo, 3; Hospital y ANDA, 2; Hostal Rey, 1.

ZONA SUR

Diablos Rojos - Alfonso Ugarte	3—2

Melgar y Diablos Rojos, 4 puntos; Alfonso Ugarte, 2; Cienciano y Bolognesi, 0.

COPA DE BRASIL
3.ª Jornada de la Segunda Fase

GRUPO I

Sao Paulo - Fluminense	0—2
Goias - Bahía	2—0

Fluminense, 5 puntos; Goias, 3; Sao Paulo y Bahía, 2.

GRUPO J

Atlético M.G. - Gremio	0—1

Gremio, 5 puntos; Vasco da Gama, 3; Joinville y Atlético Mineiro, 1.

GRUPO K

Fortaleza - CRS	0—0
Palmeiras - Santos	2—2

Fortaleza, 5 puntos; CRS y Santos, 3; Palmeiras, 1.

GRUPO L

Operario - Atlético P.R.	1—0
ABC - Santo André	2—4

Operario, 5 puntos; Atlético P.R., 4; Santo André, 2; ABC, 1.

GRUPO M

Internacional - Flamengo	4—0
Brasil - Portuguesa	0—1

Internacional y Flamengo, 4 puntos; Portuguesa, 3; Brasil, 1.

GRUPO N

Botafogo - América	0—0
Coritiba - Operario M.T.	2—0

Botafogo y Coritiba, 4 puntos; América, 3; Operario M.T., 1.

GRUPO O

Náutico - Santa Cruz	1—0
Treze - Corinthians	0—1

Baloncesto

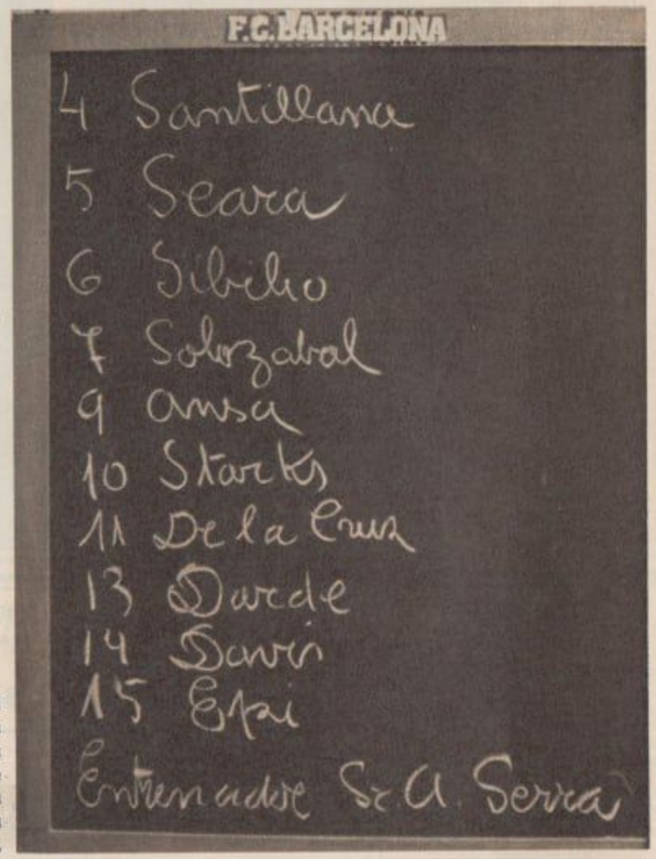
Escribe: Jaume Rius

A TOMAR GINEBRA

BARCELONA y Bancoroma disputarán pasado mañana jueves, en Ginebra, la final de la vigésimo séptima Copa de Europa. Una final inédita y hasta cierto punto sorprendente ya que si bien el campeón español partía como favorito, el italiano dejó en la cuneta al por todavía unas horas campeón continental, la Jolly de Cantú.

Los dos equipos finalizaron la liguilla final empatados a 17 puntos logrando los barcelonistas el honorífico título de campeones (que a la hora de la verdad no sirve para nada) gracias a su mejor basquet particular pues ganaron de siete puntos en el Palau Blaugrana (81-74) y sólo perdieron de tres (74-71) en Roma. Tercero fue el Jolly con 16 y a continuación se clasificaron Bosna con 15, Maccabi con 13 y Limoges con 12. Por cierto que los franceses no merecieron ocupar la última plaza pero les faltó la suerte siempre tan necesaria en este tipo de competiciones.

Valerio Bianchini, el actual entrenador del Bancoroma, es uno de los mejores técnicos europeos... y también de los mejor pagados ya que cobra 80 millones de pesetas por tres temporadas. La directiva le dio carta blanca para que no regateara medios a la hora de fichar y se fue a los Estados Unidos donde consiguió los servicios de Larry Wright, un base de 1,83 m. que es un jugador todo espectáculo y efectividad.

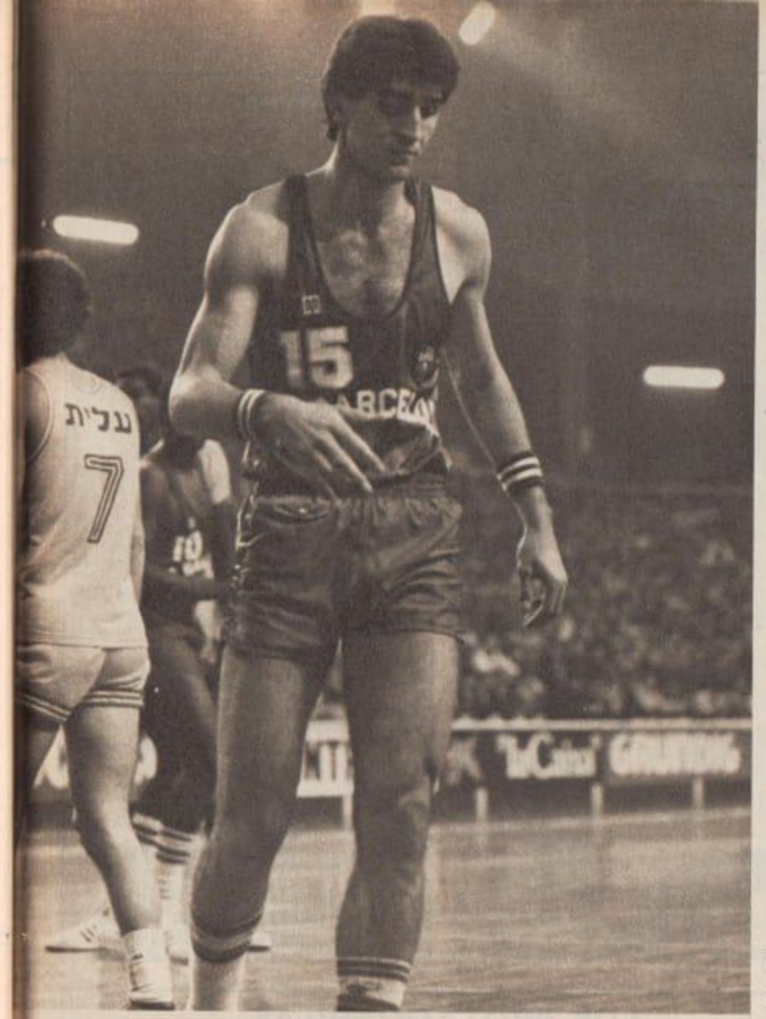


Esperemos que éstos sean los nombres de los futuros campeones de Europa.

Dificil, muy difícil, lo va a tener Nacho Solozábal en un emparejamiento decisivo en la lucha por el título porque en tono a Wright (quien, por cierto, pasó casi desapercibido en el Palau dado que salía de una lesión) gira todo el juego del Bancoroma. El otro norteamericano es «King Kong» Kea, un pivot de sólo dos metros y que únicamente juega la Copa de Europa, cosa que viene a demostrar que no se trata de ningún fenómeno. Defiende bastante bien pero deja mucho que desear en el aspecto ofensivo. Su compañero debajo de los tableros será Polesello, el eterno suplente de Meneghin en la selección italiana, y no parece probable que puedan ganarle la partida a los efectivos Starks y Davis.

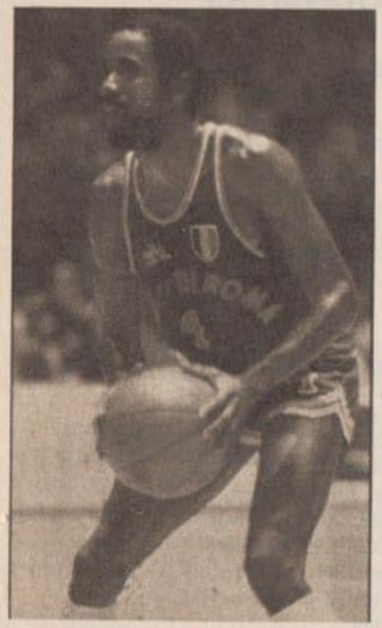
Completan el «cinco» titular Gilardi y Solfrini. El primero, toda una institución en el baloncesto transalpino, ha sido más de un centenar de veces internacional. Posee un excelente tiro desde la media distancia y será el encargado de marcar a Epi en un duelo que promete ser tan emocionante como el que protagonizaron hace pocas semanas Epi y Riva. (Digamos, como detalle anecdótico, que Gilardi obtiene unos importantes ingresos extras gracias a sus anuncios de «jeans» en la RAI.) Solfrini también es un excelente tirador y siempre sale a la pista con mentalidad de vencedor. Se emparejará con Chicho Sibilio. Otros hombres importantes son el base Sbarra y los veteranos Tombolato y Bertolotti.

Entrando en las siempre frías pero a la vez importantes estadísticas, vemos que el



Si Epi está a tope...

El FC Barcelona juega, contra el Bancoroma, su primera final de la Copa de Europa



Larry Wright, la figura del Bancorama.

Barcelona cuenta con una mayor eficacia realizadora (91 puntos por partido por sólo 78,6 del Bancoroma). Sin embargo, y esto no resulta nada extraño porque son unos consumados especialistas, defienden mejor los italianos (han encajado 75,3 puntos por encuentro por 82,5 de los barcelonistas).

Pero lo importante es que, por vez primera en muchos años, el Barcelona ha eliminado las individualidades y hace un juego de conjunto. Serra no tiene ningún problema para formar el quinteto base. Solozábal, pletórico de facultades, nada ha de envidiar al mejor director de juego del continente y si tuviese algo más de confianza en el tiro sería un jugador perfecto. De Epi y Sibilio no puede decirse nada que no conozcan los aficionados. El primero es un auténtico «monstruo» tanto atacando como defendiendo mientras que la única laguna de Sibilio es que, a veces, se olvida de defender a su par. Starks y Davis son dos pivots que no juegan de cara a la galería pero que hacen mucho «daño» debajo de los tableros. Son regulares, sacrificados y no crean ningún problema. A Serra, cosa lógica, le gustaría que continuaran en la plantilla lo que parece harto difícil debido a sus elevadas pretensiones económicas.

En cuanto a los suplentes, De la Cruz ha recuperado la moral y cumple a la perfección cuando debe sustituir a Davis y Starks por las faltas personales. Ansa es muy aprovechable por su rapidez y facilidad en el tiro mientras que Seara, tras un decepcionante comienzo, parece haberse entonado algo y ya sale menos nervioso aunque sus compañeros prefieren que esté Solozábal en la cancha por la tranquilidad que siempre da. Por último, el casi inédito Santillana siempre puede aportar su experiencia si la ocasión así lo requiere.

«GUERRA» DE TECNICOS

Es mucho lo que se juegan Antoni Serra y Valerio Bianchini en esta final. Los dos sueñan con el título europeo que sería el primero por lo que respecta a Serra que el próximo día 29 puede tener la mayor alegría de su carrera deportiva. Ambos conocen a la perfección las virtudes y los defectos de los jugadores contrarios por lo que no es de esperar que ninguno de ellos sorprenda al otro. El Bancoroma pondrá en práctica su famosa defensa que, en ocasiones, más parece un «karate-press» confiando en las genialidades de Wright (quien a causa de su lesión, con viaje a USA incluido, puede que no esté en las mejores condiciones anímicas) y Gilardi. El Barcelona alternará la defensa individual con la mixta que tan excelentes resultados le ha venido dando a lo largo de la competición. Solozábal sabe que afrontará una de las pruebas más difíciles de su carrera deportiva mientras Epi y Sibilio tendrán la responsabilidad de marcar los puntos dado que la misión de Starks y Davis es que el campeón italiano consiga los menos posibles.

Antoni Serra no ha dejado nada a la improvisación y, lógicamente, está satisfecho de que tanto Epi como De la Cruz se encuentren recuperados de sus respectivas lesiones. El único problema radica en que el CAI Zaragoza no aceptó jugar, el pasado

Tombolato, un veterano que ya fue rey continental con el Cantú.

sábado en lugar del domingo, el encuentro de Liga correspondiente a las semifinales con lo que los barcelonistas han perdido un día en su preparación... aunque lo cierto es que desde el pasado martes se han ensayado todos los sistemas que se pondrán en práctica en la final de la Copa de Europa relegando a un segundo plano este partido contra el conjunto aragonés.

La directiva del Barcelona hubiese querido que Ginebra se convirtiera en otra Basilea (donde el equipo de fútbol ganó la final de la Recopa) pero ello no ha sido posible porque los organizadores sólo les facilitaron 2.500 localidades y éstas quedaron agotadas desde el primer día ya que había peticiones (y prácticamente sin hacer ninguna publicidad) de 6.000 aficionados.

Como el Real Madrid ya ganó la Recopa, si el Barcelona consigue dejar en la cuneta al Bancoroma, se habrá demostrado que, al menos esta temporada, el baloncesto español es muy superior al italiano lo que equivale a decir que es el mejor del continente.

JAUME RIUS

ASI LLEGARON A LA FINAL

1.ª jornada
Limoges, 75-Bancoroma, 76
Barcelona, 102-Bosna, 83

2.ª jornada
Barcelona, 81-Bancoroma, 74

3.ª jornada
Limoges, 80-Barcelona, 98
Bancoroma, 85-Jolly, 86

4.ª jornada
Jolly, 64-Barcelona, 63
Bancoroma, 82-Maccabi, 67

5.ª jornada
Bosna, 88-Bancoroma, 77
Barcelona, 94-Maccabi, 75

6.ª jornada
Bosna, 96-Barcelona, 90
Bancoroma, 82-Limoges, 76

7.ª jornada
Bancoroma, 74-Barcelona, 71

8.ª jornada
Barcelona, 113-Limoges, 94
Jolly, 71-Bancoroma, 79

9.ª jornada
Barcelona, 93-Jolly, 87
Maccabi, 85-Bancoroma, 91

10.ª jornada
Maccabi, 98-Barcelona, 105
Bancoroma, 66-Bosna, 55

LOS PROTAGONISTAS

F.C. BARCELONA

N.º 4.... Santillana. 32 años. 2,05 m. Pivot.
N.º 5.... Seara. 26 años. 1,78 m. Base.
N.º 6.... Sibilio. 24 años. 2 m. Alero.
N.º 7.... Solozábal. 25 años. 1,85 m. Base.
N.º 9.... Ansa. 26 años. 1,93 m. Alero.
N.º 10.... Starks. 30 años. 2,05 m. Pivot.
N.º 11.... De la Cruz 30 años. 2,04 m. Pivot.
N.º 14.... Davis. 26 años. 2,06 m. Pivot.
N.º 15.... Epi. 24 años. 1,98 m. Alero.
Entrenador: Antoni Serra.

BANCOROMA

N.º 4.... Wright. 28 años. 1,83 m. Base.
N.º 5.... Sbarra. 19 años. 1,86 m. Base.
N.º 6.... Salvaggi. 22 años. 1,90 m. Escolta.
N.º 8.... Kea. 26 años. 2 m. Pivot.
N.º 9.... Tombolato. 28 años. 2,03 m. Pivot.
N.º 10.... Gilardi. 24 años. 1,92 m. Alero.
N.º 11.... Polesello. 30 años. 2,06 m. Pivot.
N.º 12.... Grimaldi. 28 años. 1,99 m. Alero.
N.º 13.... Solfrini. 24 años. 1,99 m. Alero.
N.º 15.... Bertolotti. 33 años. 2 m. Alero.
Entrenador: Valerio Bianchini.

Primer premio literario donbalon de novela deportiva

La revista DON BALON convoca, por primera vez, un premio literario de novela deportiva abierto a todos los escritores, ya sean consagrados o principiantes, profesionales o aficionados, con firma o seudónimo. Se trata de un concurso sin precedentes en la bibliografía del deporte español.

- *Un millón de pesetas para el ganador.*
- *Accésit para el segundo premio: viaje para dos personas a Disneylandia (Estados Unidos) durante una semana.*

— *La admisión de originales se cerrará el próximo 30 de junio.*

— *La composición del jurado se hará pública próximamente.*

Para solicitar las bases del concurso, escribir a EDITORIAL donbalon Diagonal 435 1º 2ª Barcelona - 36

FEDE

cartas

QUEJAS PAMPLONICAS

En la presente carta quiero tratar 4 temas todos ellos relacionados con dos equipos vascos.

1. Todos los navarros estamos hasta las narices de los arbitrajes que le tocan a Osasuna. Como si fuera por una casualidad que no nos podemos explicar, la mayoría de los árbitros que le han pitado a Osasuna a lo largo de esta temporada son los recién ascendidos a 1.ª División. Son una excepción claro está los arbitrajes que tenemos cuando jugamos contra un Madrid o un Barcelona. No por ser un equipo Osasuna que esté a punto de descender casi todas las temporadas, tiene menos derecho que otros equipos.

2. Cuando el día 25 de septiembre se jugó en el Camp Nou el encuentro entre el Barsa y el Athletic, y Goicoechea lesionó a Maradona fortuitamente, se dio demasiada publicidad a este hecho. Pero ustedes en el apartado de su revista titulado: 100 preguntas, 100 confesiones, se están pasando. ¿Por qué siempre preguntan a los entrevistados qué opinan de Goicoechea? Han pasado cinco meses, y es tiempo más que suficiente para olvidarlo. ¿Qué hubiera pasado si el lesionado no hubiese sido Maradona? Absolutamente nada. Cuando digo fortuitamente es porque yo lo veo así.

3. Ustedes tuvieron la acertada idea de publicar la historia del fútbol español. En el primer capítulo publicaron un póster del Huelva. ¿Por qué no lo hicieron del Athletic? En el fondo es el campeón.

4. Algo que yo no me puedo meter en la cabeza es porque el señor Miguel Muñoz lleva a Buyo a la selección. Zubizarreta es muchísimo mejor portero que él. Serán cosas suyas, porque no encuentro otra forma de explicármelo.

Javier Guerra Bacaicoa (Pamplona)

EL REGRESO DEL GRANADA C.F.

Este histórico equipo hace unos años estaba hundido en el pozo negro de la 2.ª División «B», con una economía mucho más negra todavía. Pero a base de la responsabilidad del presidente Candi y del juego de unos veteranos con los jóvenes, se ha forjado un equipo puntero en 2.ª División «A» con posibilidades de ascenso a 1.ª División. Cambio que se ha producido en un solo año, las cosas se ven ahora de otra forma, económicamente se respira, la afición se vuelca con el equipo cuando juega en casa e incluso le anima en algunas salidas. Pese a ello hay que tener los pies en el suelo, pensando en la permanencia —primero— para luego el ascenso. A destacar también la gran labor del entrenador Mesones que ha sabido conjuntar al equipo. ¡Adelante Granada y que el milagro continúe!

Pedro Romero López (Granada)

EL BARÇA ACTUAL

Hola, soy un asiduo lector de su revista y me gustaría dar mi opinión acerca del F.C. Barcelona.

En primer lugar diré que el señor Núñez ha demostrado que no entiende nada de jugadores en lo que se refiere a españoles ya que para mí la incorporación de Alexanco era innecesaria ya que ese puesto está muy bien cubierto por Gerardo.

En el centro del campo hay demasiados hombres de batalla, en vez de haber fichado a Alonso se podía haber fichado a alguien de técnica, Señor, o el propio Lozano en el momento que pudo hacerlo, en la delantera Marcos está demostrando que no es el gran jugador que todos esperaban y ahí está el joven Rojo que cuando se le da la oportunidad no defrauda a la afición y sin costar ni un duro. Ahí está la prueba junto con Clos, Sánchez, Carrasco, Manolo, Moratalla y Olmo que si se trabaja más la cantera del Barcelona no haría falta gastarse tanto dinero que ahora con la falta de sus extranjeros ha demostrado no ser el gran equipo que todos esperan. También P. Alonso es innecesario ya que está el mejor ariete de España que es Quini que si al cual se le da continuidad aún sabe marcar muchos goles que es lo que le falta al equipo.

A los extranjeros no hay nada que decir ya que Maradona, el mejor futbolista del mundo puede hacer funcionar a cualquier equipo de fútbol y Schuster recuperado también ha demostrado ser el segundo mejor extranjero del fútbol español. El señor Núñez en mi opinión sólo fichado a tres jugadores que merezca la pena tener en su equipo que son, Maradona, J. Alberto y Urbano lo demás aunque sean buenos jugadores no tienen sitio en el equipo que tiene la mejor afición del mundo.

C. R. N. (Valencia)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Ruego publiquen mi correcta dirección, ya que apareció errónea. Gracias.

José M.ª Latienda Arrieta, 4, 3.º, dcha. Pamplona

Con aficionados al fútbol, en especial seguidores del At. Madrid y de la selección y extranjero.

Jacinto Peralta Piñán Almavia, 45 Madrid-33

Contactaría con socios o aficionados madridistas para conseguir ejemplares atrasados del Boletín del Real Madrid, anteriores a 1970.

Antonio Gorría Rubio Virgen de Lourdes, 36, 1.º, 1.ª Madrid-27

Pido un escudo y póster del Real Madrid.

Javier Barranco La Cuesta, 17, pral. Colmenar Viejo (Madrid)

Vendo insignias de equipos españoles e ingleses de 1.ª y 2.ª División.

Manuel López Román Granada, 67 La Línea de la Concepción (Cádiz)

Intercambio de correspondencia de temas fútbol, postales de estadios y lo relacionado con la A.S. Roma.

Miguel Angel García Carretera Escribá, 28 Valencia

Dos hinchas del Athletic y del At. Madrid, solicitamos un póster de nuestros equipos. Cambiamos escudos españoles y extranjeros.

Aníbal Mínguez Marcelo Macías, 2, 4.º León

Solicito pósters del Valencia, Zaragoza y R. Sociedad. Ofrezco del Real Madrid, Salamanca, Mallorca, Maradona, Serrat y Arias.

Francisco Mut Catalá Colón, 12 Denia (Alicante)

Compro sellos referentes a los Mundiales de Fútbol, en especial de 1966.

Ricardo Bustillo Capitán Luis Vara, 5, 1.º Arévalo (Avila)

INTERNACIONAL

Coleccionista de banderines, escudos y revistas deportivas, ofrece intercambio con españoles.

Vangel Dimov Vangelov Sofía RSS 1618 Box 96 Bulgaria

Deseo intercambio con aficionados españoles. Colecciono pósters, sellos, postales, camisetas y revistas.

Florenço Miguel Ferreira Rua 110. Casa 196. Caixa Postal 2155 Luanda (Angola)

TU EQUIPO

Formación del equipo femenino de fútbol-sala de Vilovi del Penedés (Barcelona). Lo integran, de pie, Jordi (directivo), Gemma, Eulalia, Lidia, Ramón (directivo). Agachados, Dolores, Montse, Cristina, Carmen, Nuri y Josep.

Equipo del Bar Arcadio formado por: José Carlos, Arcadio, Emilio, Conteli, Roces y Julio en Pola de Laviana (Asturias).

Suscríbase a don balón

Enviando este boletín a Rocafort, 241, 5.º, 3.ª (BARCELONA-29) o bien llamando al teléfono (93) 2001710

FORMA DE PAGO

☐ Talón adjunto
☐ Recibo domiciliado (Sólo nacionales)
☐ Giro postal
☐ Tarjeta

Caducidad

	ANUAL	SEMESTRAL
☐ España	7.800	☐ 3.900
☐ Europa	10.850	☐ 5.425
☐ Resto mundo	12.000	☐ 6.000

NO SE ATENDERAN LAS SUSCRIPCIONES QUE NO VENGAN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADAS

Nombre .....

.....

Calle ..... n.º .....

Población .....

Provincia ..... Teléfono .....

Profesión .....

Autorizo cargar en mi cta. .....

los recibos que por ptas. .....

presente al cobro DON BALON

de acuerdo con este pedido.

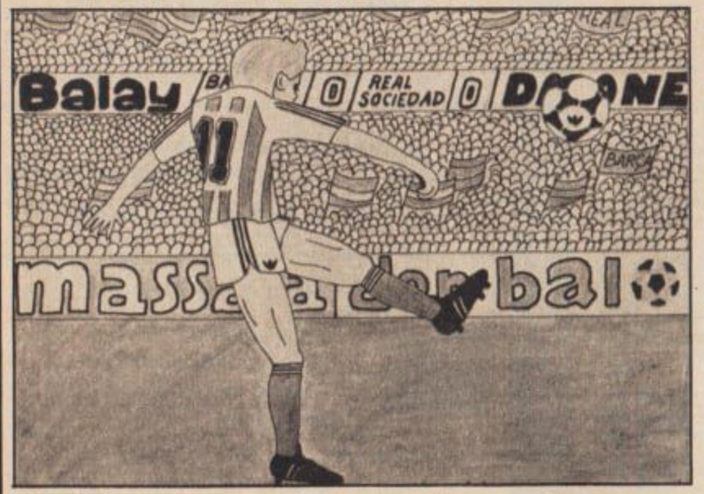
Caja o Banco .....

..... Agencia n.º .....

Domicilio: .....

Firma

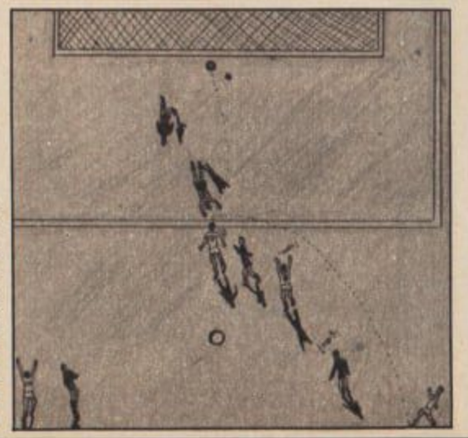
TUS DIBUJOS



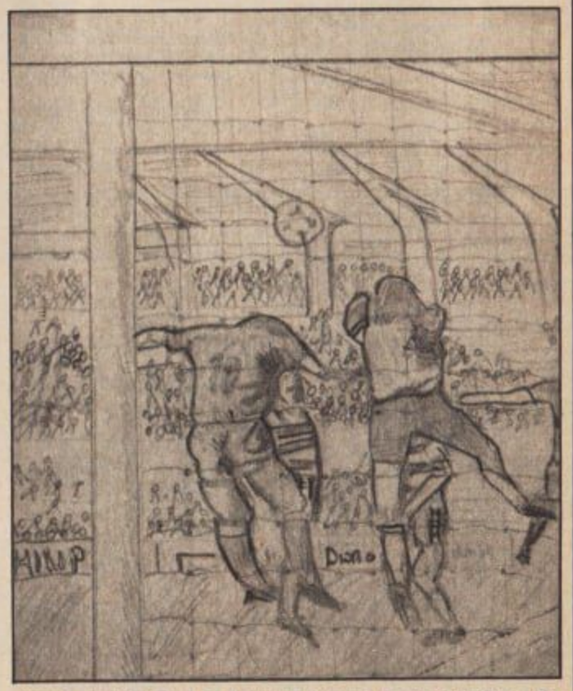
López Ufarte en el momento de conectar un disparo con la pierna izquierda. Su autor, Fernando San José, desde Rentería.

Schuster regateando a un defensa merengue. Lo remite José M.ª Casanovas, desde Barcelona.

Buyo se anticipa al intento de remate del zaragocista Barbas. Realizado por David Moral (Sevilla).



Gol de Santillana. Dibujado por José Luis García Luz, en Málaga.



Acoso de la U.D. Las Palmas sobre la meta del Granada. Así lo vio Gerardo Ramírez, desde Las Palmas.

ESE RACING CON EL SELLO DE "MAGU"...

No le pidan fútbol, pero es difícil que deje escapar el ascenso

Maguregui ha modelado un bloque carente de brillo pero duro y eficaz

Texto: M.C. Cánovas
Fotos: Miguel Moreno

Quique y Bernal, dos toques de distinción; Bergs, el goleador que llegó del frío

Lleva grabado en su piel, como un estigma, el sello de los triunfadores. Nació para ganar y con su rudimentaria palabra, con su inefable gracejo, con su manera de ser, polémica, simpática, exasperante a veces, José María Maguregui va a ascender al Racing de Santander a la Primera División. Se admiten apuestas. Uno lo afirmó y defendió cuando este mismo Racing tenía un punto negativo en su cuenta. Era una charla de amigos: **«Magu asciende al Racing...».** Ha pasado el tiempo. Ahora parece fácil apostar por el técnico de Miravalles y por ese grupo de jugadores, de escaso relieve técnico pero que, a la vista está, ha asimilado los consejos de un viejo zorro de los campos de fútbol. No le vayan con tácticas ni con filosofías. «Magu» impone la suya, muy particular por supuesto, pero que hasta ahora no le ha fallado. ¿Vale la pena repasar su trayectoria? Creemos que sí.

UN VIEJO ZORRO

Someramente encontramos tras sus comienzos en el banquillo, sus primeros éxitos precisamente dirigiendo al Racing. Cinco años en El Sardinero, ascendiendo al equipo en las temporadas 1972-73 y 1974-75, con un descenso incluido. Donde estalla el «boom» Maguregui es en Vigo. Se hace cargo del Celta al ser cesado Toni Cuervo, con negativos y en Segunda División; esa misma temporada, el Celta, de la mano de «Magu», sube a Primera. Se va a Almería **«a rodar una película»,** como solía decir y con una plantilla modesta se convierte en el «coco» de la Segunda División y asciende a Primera, provocando el delirio futbolístico en la ciudad andaluza. No sólo eso sino que en su debut en la máxima categoría del fútbol español, nadie, absolutamente nadie, consigue ganar en el estadio «Franco Navarro» de la capital almeriense. ¿Suerte o algo más, lo que Maguregui y su grupo de «guerreros» exhibieron en aquella época? Llega la etapa españolista y en Sarriá deja una de las huellas más polémicas en la historia moderna de un club con muchos años de historia.

Y ahora, el Racing. ¿Qué tiene este Racing para volver a la categoría de los grandes?

Por encima de todo, un ardor guerrero sin el que no vale la pena la andadura por una División tan difícil, tan áspera como es la Segunda, la asimilación de cómo hay que

QUIQUE

pelear los dos puntos y... ese riesgo que Maguregui saca a relucir en los momentos difíciles. El **Atlético Madrileño** llegaba a los **Campos de Sport de El Sardinero** y se iba al descanso con 0-2 en el marcador. Tras la «charla» de vestuarios, en tres minutos el Racing igualaba el partido y acababa ganando por 5-3. Más recientemente, el **Oviedo,** con su empaque legítimo de aspirante al ascenso, visitaba la Montaña y abría el marcador. La reacción del Racing fue fulminante: 2-1 al final y los puntos en casa.

Uno recuerda uno de los partidos más espectaculares de los ofrecidos por el **Español** a su afición en la **etapa Maguregui.** Fue en la temporada 82-83. El **Valencia** visitaba Sarriá con el agua al cuello, abocado al descenso en una de las campañas más dramáticas que sin duda recordará el aficionado valenciano. El **Valencia** se adelantaba en el marcador con un 0-2 que hizo levantar en las gradas del estadio españolista los gritos de **«tongo», «tongo».** Estamos ya en la segunda parte del encuentro, los ánimos caldeados y de repente, Maguregui retira del campo a **Molinos** y **Gallart,** dando entrada a **Orejuela I** y **Marañón.** El técnico jugaba en aquel momento con cuatro puntas: los dos mencionados más Giménez y **Murúa,** que eran titulares. Resultado final: 5-2 favorable al Español. En 30 minutos, los finales, el cuadro blanquiazul le dio la vuelta al partido y al marcador, hizo enmudecer las suspicacias de la grada y acabó poniéndola en pie, con Maguregui saludando, brazos al aire, fuera del banquillo. Si este hombre no ha nacido para triunfar en el fútbol...

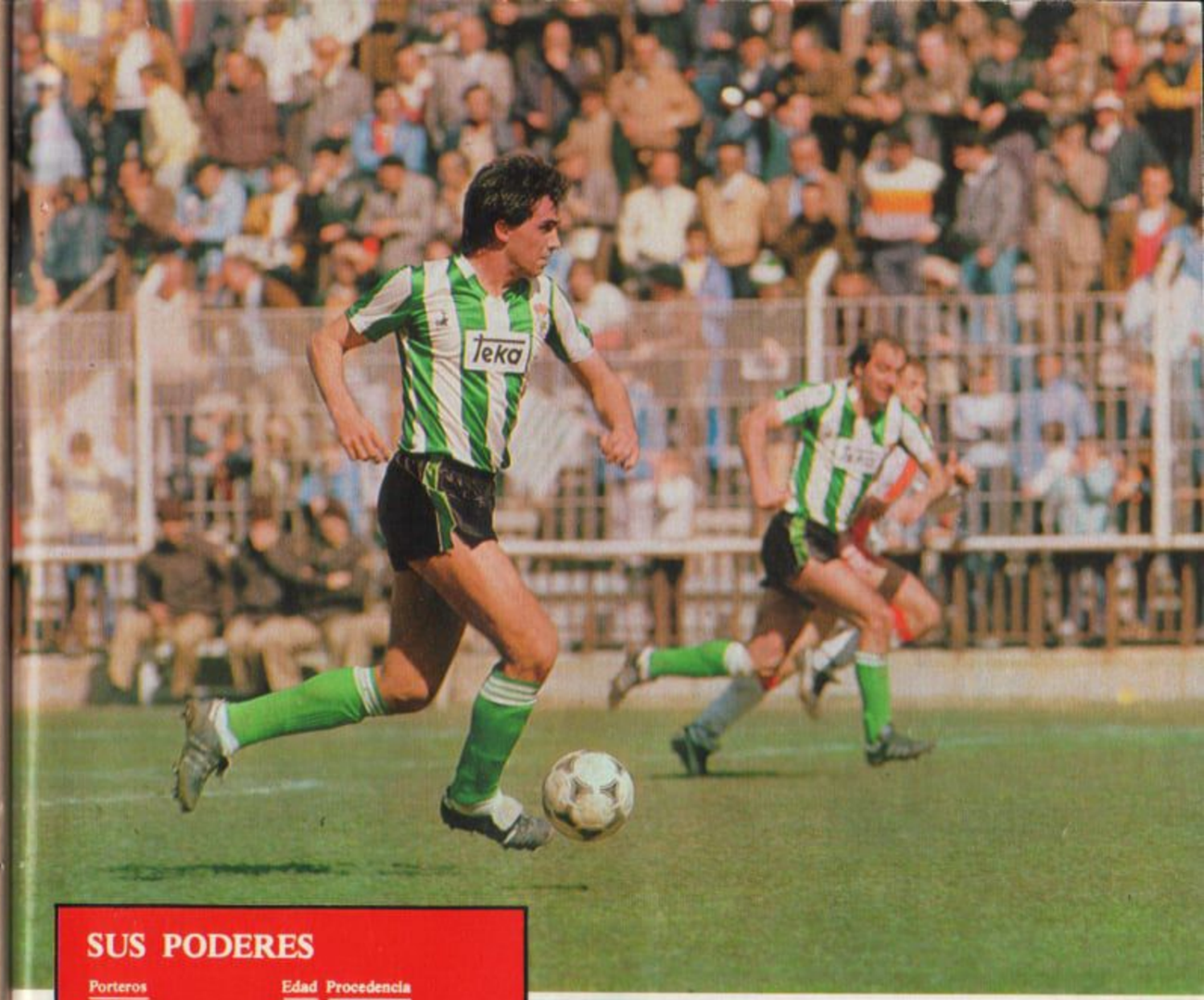
Pero, bueno, aparte las virtudes y defectos que Maguregui lleve inherentes y el espíritu que transmita a sus hombres, éstos también tienen mucho que decir en todo esto.

CANTERA, CANTERA

El Racing se jugó este año, como tantos otros clubs, la carta de la cantera. Porque no hay otra salida. Traspasó al Betis a **Mantilla,** un hombre que el nuevo técnico no quería; tuvo que rescindir de un excelente goleador como es **Paco,** perteneciente al Real Madrid y hoy también en las filas del club sevillano y vendió a **Verón** por razones obvias: no había un duro en las arcas del club. Como toda remodelación, llegaba **Murúa** con su etiqueta de hombre gol pero también con una ostensible fragilidad física a cuestas. El ex españolista era un hombre ▶

UNA TRAYECTORIA ELOCUENTE

At. Madrileño - Racing	1 – 0
Racing - Tenerife	0 – 0 – 1
Racing - Deportivo	2 – 1 – 1
Cartagena - Racing	2 – 2
Racing - Bilbao Ath.	1 – 4 – 2
Hércules - Racing	2 – 4
Racing - Rayo V.	0 – 0 – 1
Oviedo - Racing	1 – 1
Racing - Palencia	3 – 0
Las Palmas - Racing	3 – 2
Racing - Castilla	1 – 1 – 1
Huelva - Racing	2 – 2
Racing - Celta	2 – 1
Castellón - Racing	1 – 1 + 1
Racing - Algeciras	2 – 1
Elche - Racing	0 – 1 + 3
Racing - Linares	1 – 0 + 3
Granada - Racing	1 – 0 + 3
Racing - Barcelona At.	2 – 1 + 3
Racing - At. Madrileño	5 – 3 + 3
Tenerife - Racing	0 – 0 + 4
Coruña - Racing	1 – 0 + 4
Racing - Cartagena	0 – 0 + 3
Bilbao Ath. - Racing	2 – 0 + 3
Racing - Hércules	1 – 0 + 3
Rayo V. - Racing	3 – 3 + 4
Racing - Oviedo	2 – 1 + 4
Palencia - Racing	0 – 3 + 6



BERNAL

SUS PODERES

Porteros	Edad	Procedencia
Alba	28	cantera
Liaño	20	cantera
Defensas		
Castaños	25	Burgos
Ruisoto	21	cantera
Chiri	24	cantera
Sañudo	27	cantera
Villita	27	cantera
Ruisánchez	23	cantera
Roncal	22	cantera
Tino	23	cantera
Pastor	22	cantera
Centrocampistas		
Juan Carlos	25	cantera (cedido Linares)
Viki	21	cantera
Pirú	28	cantera
Angulo	29	Granada
Cidón	24	Castilla
Bernal	25	Castilla
Quique	24	cantera
Delanteros		
Víctor	21	cantera
Murúa	31	Español
Chaparro (paraguayo)	25	Palencia
Mario	21	cantera
Bergs (islandés)	22	Tongeren, de Bélgica

GOLEADORES

Con 9: Bernal
Con 6: Quique
Con 5: Chaparro
Con 4: Cidón
Con 3: Mario, Murúa, Bergs
Con 2: Piru
Con 1: Castaños, Chiri, Herrero, Ruisoto

Contrarios, en propia puerta:
Goñi (Palencia)
Pérez García (Elche)

CLUB NOSTALGICOS del balón

castigado domingo a domingo. Y lo demás, lo de la casa. Así tuvo que componérselas el Racing.

Pero el club cántabro recuperó el pulso a la vez que lo recuperaban dos piezas clave en el engranaje del equipo. Dos hombres de gran calidad futbolística, de talante ofensivo y de carácter para transmitir al equipo espíritu de ganadores: **Quique** y **Bernal.**

No cabe duda que la recuperación para el fútbol de **Enrique Setién** ha sido una de las notas más positivas, en todos los aspectos, de este Racing. Jugador de excelente técnica, una gravísima lesión truncó su carrera cuando junto a **Marcos** y **Giménez,** hoy en las filas del Barcelona y el Español, formaban una tripleta atacante de lujo para el Racing de hace unos años. Su juego retrasado, buscando el espacio libre para lanzarse al ataque con olfato de gol, era de lo mejorcito que se preveía de cara al futuro. Luego, muchos meses de inactividad y cuando ya empezaba a temerse el precipitado adiós de un firme valor, la vuelta de Quique le ha devuelto al aficionado cántabro la ilusión por ir a un estadio.

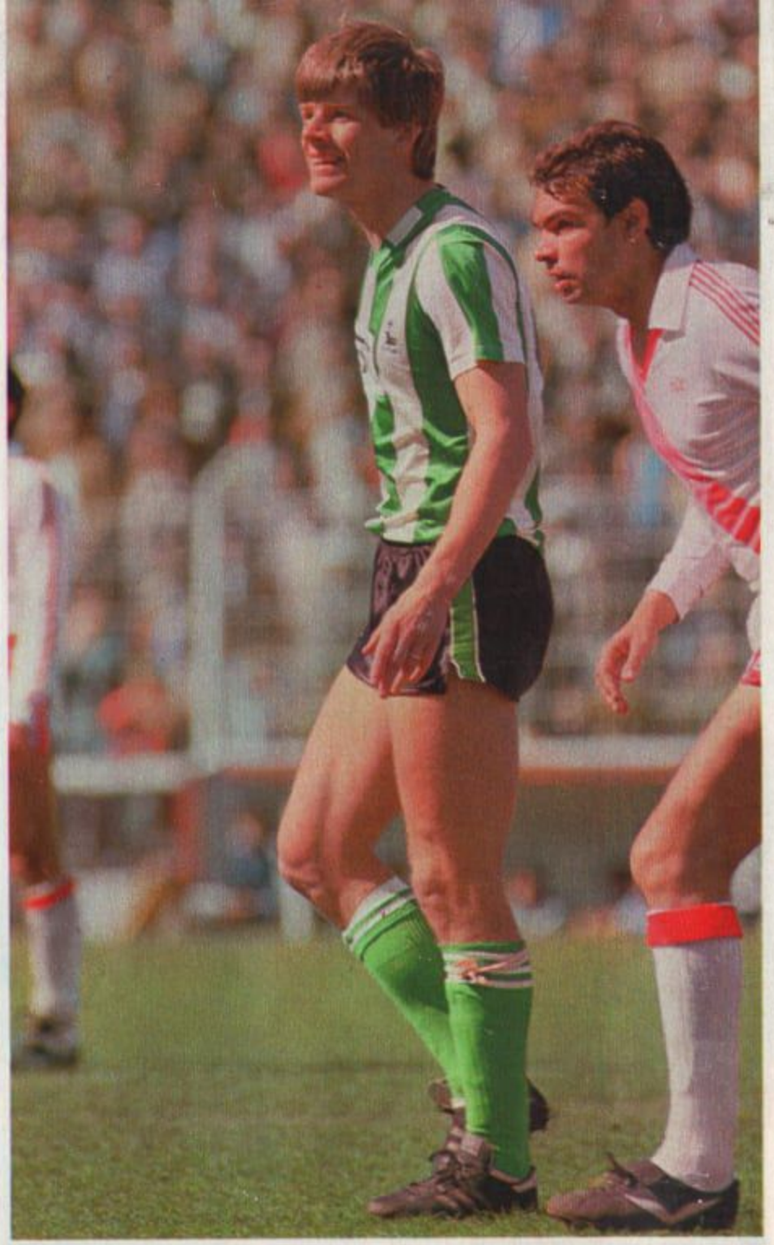
Y también el ex madridista **Bernal.** Su capacidad de maniobra está fuera de duda y su disparo es terrorífico. Con todo su frescor intacto, el fútbol de Bernal es tremendamente válido y junto a su experiencia, Maguregui ha ido asentando una formación que nunca atraerá por la calidad del espectáculo, pero consciente de que de poco vale este concepto del fútbol en una división como es la Segunda y máxime cuando urge volver rápidamente arriba. Dudamos que ningún aficionado al fútbol de la Montaña, sea capaz de pedirle a este equipo otra cosa que no sea los puntos y, consecuentemente, el ascenso a Primera, de donde se cayeron la Liga anterior.

La experiencia del meta **Alba** y de hombres como **Chiri, Sañudo, Cidón, Murúa,** el paraguayo **Chaparro...** está ayudando a que las caras nuevas del Racing, **Ruisoto, Roncal, Tino, Pastor, Mario...** encuentren su sitio.

No le pidan exquisiteces a este Racing, porque no las puede ofrecer. Pero que cada uno de sus hombres se sabe ya al dedillo el abc del fútbol de Segunda y el papel a desempeñar cada domingo si se quiere asegurar el tren del ascenso, de eso estamos seguros.

EL ISLANDES DE MAGUREGUI

Se llama **Magnus Bergs** y nos gustaría poder escuchar una conversación entre el nórdico y su entrenador. Pero que se entienden... ¡ya lo creo que se entienden! Contaba Maguregui, en una de sus múltiples y a cuál más curiosa anécdotas, cómo en su anterior etapa en el Racing acudió a Finlandia, junto a Yosu, para fichar a un volante, de nombre Rappa, de inmejorables referencias e internacional, para más añadidura, con su país. Finlandia jugaba con Italia un amistoso cerca de la frontera de la Unión Soviética y en aquellos remotos parajes Maguregui vio a tal jugador, pero



BERGS

quien le cautivó fue... el defensa central finés, que aquella tarde mantuvo a raya a todas las estrellas del «calcio», incluido Roberto Bettega. Por la noche, en una discoteca de la localidad, saboreando una copa, detectó la presencia de aquel defensa central, acompañado de su novia y ni corto ni perezoso le dijo a Yosu que deshiciera el acuerdo con el volante que quería contratar el Racing, porque quien él quería era a aquel hombre que horas antes había frenado él solito a los italianos. Yosu no sabía qué hacer, porque el fornido central necesitó pocos minutos para encaramelarse con la idea de trasladarse a España.

Al final, Maguregui desistió del cambio. Y quizás hubiera acertado con él, pues aquel centrocampista, Rappa, no se aclimató a Santander, y al poco tiempo regresó a su país.

Hoy, Maguregui tiene en sus filas un islandés desgarbado, alto, goleador y con proyección. Ya ha visto puerta en más de una ocasión y con «dianas» decisivas para asegurar puntos. Es un aditamento más a este Racing de fútbol oscuro, de clase con cuentagotas pero que está ahí, metido de lleno en la lucha por el ascenso.

Se admiten apuestas: el Racing, de la mano de Maguregui, camina hacia la Primera. ¿La flor? Si, está en su sitio. Pero la experiencia también. Y ahí, los resultados.

Hotel de Londres y de Inglaterra
★ ★ ★ ★
SAN SEBASTIAN
Zubieta, 2 - Teléfono 943-426989
Télex 36.378 - Lond - E.
Dirección telegráfica: HOTELOND.
● Situado en el centro de la ciudad, al lado de la Playa de la Concha
● Aire acondicionado en todas las habitaciones
● Hilo musical
● Televista
SAN SEBASTIAN - COSTA VASCA - ESPAÑA
TELEFONO 42 63 20 SAN SEBASTIAN
TXANELA
NARRICA, 14 TEL. 428789
SAN SEBASTIAN

CEAC POR UNA ENSEÑANZA MEJOR

PROFESIONES QUE HOY LE OFRECEN MAS POSIBILIDADES DE EXITO

¡Elija la suya y le ayudaremos a progresar!

ELECTRONICA
(con experimentos)
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico. **NUEVO**

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un solo examen. Prepárese para ello.

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa. **NUEVO**

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero. **NUEVO**

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para librarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser -¿por qué no?- una lucrativa profesión.

OTROS CURSOS

- Jardinería
- Electricidad del Automóvil
- Técnico en Reparación de Automóviles
- Mecánico de Motores Diesel
- Localización de Averías
- Contabilidad y Control Presupuestario
- Marketing
- Jefe Administrativo
- Jefe de Ventas
- Psicología de Ventas
- Planificación y Organización de Empresas
- Jefe de Finanzas
- Psicología de Empresas
- Técnico en Construcción
- Fontanería y Electricidad
- Delineante Construcción
- Delineante Mecánico
- Dibujo Artístico
- Dibujo Humorístico
- Dibujante General
- Dibujante de muebles
- Dibujo de Figurines
- Dibujo de Caricaturas
- Dibujo de Historietas
- Técnico Electricista
- Instalador Electricista de Viviendas **¡NUEVO!**
- Formación Básica
- Matemáticas
- Decoración del Hogar
- Pintor Decorador
- Técnico en Diseño y Amueblamiento de Cocinas
- Técnico Mecánico
- Técnico en Soldadura

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

Envíe HOY MISMO este cupón, o llame a los telfs.: (93) 245 33 06 de Barcelona (91) 429 00 32 de Madrid

CEAC
CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54
Aragón, 472 (Dpto. (K-MP) Barcelona-13

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

Sí, deseo me envíen a la mayor brevedad posible documentación completa sobre el

Curso de: _____

Nombre y apellidos _____ Edad ____

Domicilio _____

Bloque ____ N.º ____ Piso ____ Puerta ____

Población _____ D. Postal ____

Provincia _____ Tel. _____

Profesión _____

SI NO DESEA ROMPER LA REVISTA ESCRIBA A:

CEAC. Aragón, 472 (Dpto. (K-MP) Barcelona-13

809